

این دفترچه راهنمای کاربر شامل دستورالعمل های مشروط استفاده از دوربین است. لطفاً این دفترچه راهنمای را به دقت مطالعه کنید.



# User Manual

## NX10

روی یکی از موضوعات کلیک کنید

ارجاع سریع

فهرست مطالب

عملکردهای اولیه

عکسبرداری و فیلمبرداری

عملکردهای پیشرفته عکسبرداری

پخش/ویرایش

منوی تنظیمات دوربین

فهرست راهنما



## اطلاعات مربوط به سلامتی و ایمنی

همینشه از تدبیرهای ایمنی و نکات مربوط به استفاده که در زیر آمده است، پیروی کنید تا خطری به وجود نیاید و از نهایت کارکرد دوربین خود بهره مند شوید.

از آسیب دیدن بینایی سوزه های خود جلوگیری کنید

از فلاش در فاصله نزدیک (کمتر از 1 متر/3 فوت) به افراد یا حیوانات استفاده نکنید. استفاده از فلاش در فاصله خیلی نزدیک به چشم های سوزه شما می تواند موج آسیب مؤقت یا دائمی شود.

مشدادر — وضعیت هایی که می تواند موجب مصدومیت شما با سایر افراد شود



WARNING

با دقت با باتری ها و شارژرهای کار کنید و آنها را دور بیندازید

- فقط از باتری ها و شارژرهای مورد تأیید Samsung استفاده کنید.
- استفاده از باتری ها و شارژرهای ناسازگار می تواند موجب مصدومیت جدی و آسیب دیدن دوربین شما شود.
- هرگز باتری ها را در آتش نبیندازید. هنگام دورانداختن باتری های مستعمل، از تمام مقررات محلی پیروی کنید.
- هرگز باتری ها یا دوربین را در داخل یا روی وسایل گرمایانه مانند اجاق مایکروویو، اجاق، یا رادیاتور قرار نندهید. در صورتی که باتری ها بیش از حد گرم شوند، امکان انفجار آنها وجود دارد.

احتیاط — وضعیت هایی که می تواند موجب آسیب دیدن دوربین شما یا سایر وسائل شود



CAUTION

وجه — نکات، نکات مربوط به استفاده، یا اطلاعات بیشتر



مشدادرها



WARNING

از دوربین خود در نزدیکی گازها و مایعات قابل اشتعال با قابل انفجار استفاده نکنید

تدبیر ایمنی



از دوربین خود درست و در نهایت دقت استفاده کرده و نگهداری کنید

- اجازه ندهید دوربین خیس شود - مایعات می توانند موجب آسیب های جدی شوند. با دست خیس به دوربین دست نزنید. آسیب دیدن دوربین در اثر آب، می تواند ضمانت نامه تولیدکننده را از درجه اعتبار ساقط کند.

دوربین خود را دور از دسترس کودکان خردسال و حیوانات خانگی فرار دهید

دهید

دوربین خود و تمام لوازم جانی آن را دور از دسترس کودکان خردسال و حیوانات فرار دهید. قطعات کوچک ممکن است در صورت بینده شدن، موجب خفگی یا مصدومیت جدی شوند. قطعات منحرک و لوازم جانی بیز ممکن است خطیرساز باشند.

دوربین را برای مدت طولانی در معرض نور مستقیم خورشید یا دمای بالا قرار ندهید. قرار دادن دوربین در معرض نور خورشید یا دمای پایین با لایسنسیار پایین به مدت طولانی، می تواند موج آسیب دائمی اجزای داخلی دوربین شود.

از بیه کاربردن یا نگهداری دوربین در محیط های پر گرد و غبار، کثیف، مرطوب، یا دارای تهویه مناسب خودداری نمایید تا از آسیب بین قطعات منحرا و اجرای داخلی دوربین جلوگیری شود.

در صورت که برای مدت طولانی از دوربین استفاده نمی کنید، بازتر ها را از خارج نگیند. بازتر های نصب شده ممکن است در اثر مزور زمان نشست کنند یا بیوسند و باعث وارد آمدن آسیب جدی به دوربین شوند. زمانی که از دوربین در ساحل یا مناطق مشابه دیگر استفاده می کنید، از دوربین در برابر شن و گرد و غبار محافظت کنید.

از دوربین خود در برابر ضربه، حرکات خشن، و لرزش های بیش از حد محافظت نمایید تا آسیب جدی نمایند.

هنگام وصل کابل ها با آداپتورها و نصب بازتری ها و کارت های حافظه مراقب باشید. فشرار اورون به محل های اتصال، اتصال نادرست کابل ها، یا نصب نادرست بازتری ها و کارت های حافظه می تواند به پورت ها، محل های اتصال و لوازم جانبی آسیب وارد کند.

اجسام خارجی را داخل هیچ یک از محفظه ها، شکاف ها یا نقاط دسترسی دوربین نکنید. آسیب ناشی از استفاده نادرست، خت پوشش ضمانت نامه قرار نمی گیرد.

از آسیب بین بازتری ها، شارژرها، و کارت های حافظه جلوگیری کنید

- از قرار دادن بازتری ها یا کارت های حافظه در معرض دمای خیلی پایین با خیلی بالا (ایین نر از ۰ درجه سانتی گراد/32 درجه فارنهایت یا بالاتر از ۴۰ درجه سانتی گراد/104 درجه فارنهایت) خودداری نمایید. دمای بسیار بالا یا بسیار پایین می تواند موج کاهش ظرفیت شارژ بازتری ها و عملکرد نادرست کارت های حافظه شود.

از تماش ایجاد راهنمای اسما جسمان فلزی جلوگیری نمایید. چرا که این کار می تواند باعث ایجاد اتصال بین پایانه های ۰+ - بازتری شده و منجر به آسیب بین موقت یا دائمی بازتری شود.

از تماش پیدا کردن کارت های حافظه با میانعات، آلدوگنی با اجسام خارجی جلوگیری نمایید. در صورتی که کارت حافظه کنیف است، آن را پیش از قرار دادن در داخل دوربین، با پارچه تمیز کنید.

## فقط از لوازم جانبی مورد تأیید Samsung استفاده نمایید

استفاده از لوازم جانبی ناسازگار می تواند به دوربین آسیب بررساند. موجب محدودیت شود. با ضمانت نامه را از درجه اختیار ساقط کنید.

از لنز دوربین خود محافظت کنید

- لنزا را در معرض نور مستقیم خورشید قرار ندهید. چرا که این ممکن است موجب تغییر رنگ حسگر تصویر یا نقص عملکرد آن شود.
- از لنز در برابر انگشت و خراشیدگی محافظت نمایید. لنز را یک پارچه نرم، تمیز و بدون پر زم مخصوص لنز تمیز کنید.

## اطلاعات مهم مربوط به استفاده

### فقط از متخصصین مجاز بخواهید که دوربین شما را سرویس کنند

به افراد غیرمتخصص اجازه سرویس دوربین را ندهید و خودتان نیز اقدام به سرویس دوربین نکنید. هرگونه صدمه ای که ناشی از سرویس غیرمتخصص باشد، خت پوشش ضمانت نامه قرار نمی گیرد.

عمر مفید بازتری و شارژر را به حداکثر میزان ممکن برسانید

- شارژ کردن بیش از حد بازتری ها ممکن است عمر بازتری را کوتاه کند. پس از پایان شارژ کردن، کابل را از دوربین جدا کنید.
- بازتری هایی که از استفاده نمی شوند، در طول زمان شارژ خالی می کنند و باید قبل از استفاده، مجدداً شارژ شوند.
- زمانی که از شارژر استفاده نمی شود، آن را از برق جدا کنید.
- از بازتری ها فقط جهت منظور در نظر گرفته شده استفاده کنید.

هنگام استفاده از دوربین در محیط های مرطوب، اختباط کنید

هنگامی که دوربین از یک محیط سرد به یک محیط گرم یا مرطوب منتقل می شود، ممکن است بر روی مدار الکترونیکی طرف آن و کارت حافظه، قطرات آب تشکیل شود. در چنین موقعیتی، قبلاً از استفاده از دوربین حافظل به مدت ۱ ساعت صبر کنید تا همه رطوبت تشکیل شده تخلیر شود.

قبل از استفاده از دوربین، برسی کنید که دوربین درست کار می کند  
تولید کننده در قبال از دست رفتن فایل ها یا آسیب های وارد ناشی از استفاده نادرست یا نقص عملکرد دوربین، هیچ گونه مسئولیتی بر عهده نمی گیرد.

اطلاعات مربوط به حق نسخه برداری

- Windows Microsoft Windows و آرم Microsoft Corporation هستند.

- "HDMI" و "HDMI" و اصطلاح "HDMI"، علامت تجاری ثبت شده High – Definition Multimedia Interface لیسنسینگ LLC هستند.

- "QuickTime" و آرم "QuickTime" علامت تجاری با علامت تجاری ثبت شده Apple Computer, Inc هستند که با مجوز از آنها استفاده می شود.

- مشخصات دوربین یا محتویات این دفترچه راهنمای ممکن است به دلیل ارتقاء عملکردهای دوربین، بدون اطلاع قبلی تغییر کنند.

- جهت کسب اطلاعات بیشتر در رابطه با مجوز "Open Source" بخش "OpenSourceInfo.pdf" در سی دی عرضه شده را ملاحظه فرمایید.

## سازماندهی دفترچه راهنمای کاربر

12

### عملکردهای اولیه

با شکل ظاهری دوربین، نمادها و عملکردهای اولیه برای عکسبرداری و فیلمبرداری، آشنا شوید.

38

### تصویربرداری ابتدایی

عکس گرفتن با انتخاب بد حالت و چگونگی ضبط فیلم را فراگیرید.

50

### عملکردهای پیشرفته عکسبرداری

با گزینه های قابل تنظیم در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، آشنا شوید.

78

### پخش /ویرایش

با چگونگی پخش عکس ها، فیلم ها یا ویرایش عکس ها و فیلم ها آشنا شوید. همچنین با نحوه اتصال دوربین به رایانه، چاگر عکس، تلویزیون یا تلویزیون HDTV آشنا شوید.

102

### منوی تنظیمات دوربین

دوربین از محیط استفاده می کند که امکان تنظیم آن به حالت دخواه از طریق Setup Menu وجود دارد.

109

### پیوست ها

به تنظیمات پیام های خطای مشخصات و نکات مربوط به نگهداری مراجعه کنید.

## علامت استفاده شده در این دفترچه راهنمای

حالت عکسبرداری	علامت گذاری
(اوتوماتیک هوشمند) Smart Auto	
(برنامه) Program	P
(اولویت روزنه لنز) Aperture Priority	A
(اولویت سرعت شاتر) Shutter Speed Priority	S
(تنظیمات دستی) Manual	M
(شب) Night	N
(جهه) Portrait	Q
(منظره) Landscape	L
(صحنه) Scene	SCENE
(فیلم) Movie	MV

توضیح حالت عکسبرداری و فیلمبرداری که در کنار عنوان نشان داده شده است

این بدان معناست که انتخاب عملکردهای توضیح داده شده تنها در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری ممکن می‌باشد. در رابطه با حالت SCENE. چنین انتخابی تنها در مورد بخشی از صحنه ممکن خواهد بود.

مثال) تنظیم نوردهی (روشنایی)

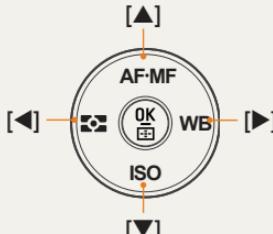
P	حالت ( برنامه )
A	( اولویت روزنه لنز )
S	( اولویت سرعت شاتر )
N	( شب )
Q	( جهه )
L	( منظره )
SCENE	( صحنه )
MV	( فیلم )

بر حسب میزان نور موجود تصویر ضبط شده ممکن است روشن یا تاریک باشد. این حالت تنظیم مناسب را با این ازایقی کنترل می‌کند. نور دوربین به لز دیدن اگر قدرت نداشته باشد.



## کلیدهای جهتی در دفترچه راهنمای کاربر

هنگامی که مراحل لازم پیمایش در منو توضیح داده می‌شوند. کلیدهای جهتی بالا، پایین، چپ و راست در ادامه نشان داده می‌شوند.



مثال) اجرای حالت 'پختن'

کاربر می‌تواند تصاویر و فیلم های ذخیره شده را برسی نماید.

1 دکمه [ ▶ ] را فشار دهید

- جدیدترین فایل های ذخیره شده را نشان می‌دهد.

2 تصاویر زیر را با استفاده از دکمه [ ▶ ] به ترتیب تماشا کنید.

## نمادهای استفاده شده در این دفترچه راهنما

توضیح	نماد
اطلاعات بیشتر درباره یک عملکرد	
هشدارها و تدابیر ایمنی	
دکمه های دوربین: برای مثال: [شاتر] (شان دهنده دکمه شاتر است)	[ ]
صفحه ارجاع را نشان می دهد	( )
亨گام انتخاب منو با گزینه ای در یک مرحله، به نمایش در می آید مثال: مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری 1 ( ) ← <b>Quality</b> (کیفیت) را انتخاب نمایید. (به این معنی است که ابتداء عکسبرداری و فیلمبرداری 1 ( ) و سپس <b>Quality</b> (کیفیت) را انتخاب کنید)	←
توضیح نمادها	*

## اختصارهای استفاده شده در این دفترچه راهنما

توضیح	اختصارهای
فوکوس اتوماتیک	(فوکوس خودکار) AF
تغییر مقابله تنظیمات	(براکت گذاری) BKT
نشانه سفارش چاپ	(فرمت سفارش چاپ دیجیتال) DPOF
میزان نوردهی	(میزان نوردهی) EV
لرزش گیر نور تصویر	(بریزش گیر اپنکال تصویری) OIS
حساسیت فیلم	(استاندارد بین المللی برای فیلم نگاتیو رنگ) ISO
توازن سفیدی	(توازن سفیدی) WB

## نمایش منوهای استفاده شده در این دفترچه راهنما

نمایش منوی حالت عکسبرداری



گزینه های عکسبرداری و فیلمبرداری 1 ( ) ←  
گزینه های عکسبرداری و فیلمبرداری 2 ( ) ←  
گزینه های عکسبرداری و فیلمبرداری 3 ( ) ←  
تنظیمات 1 ( ) ←  
تنظیمات 2 ( ) ←  
تنظیمات 3 ( ) ←

نمایش منوی حالت فیلمبرداری



گزینه های عکسبرداری و فیلمبرداری 1 ( ) ←  
گزینه های عکسبرداری و فیلمبرداری 2 ( ) ←  
گزینه های عکسبرداری و فیلمبرداری 3 ( ) ←

مثال) تنظیم کیفیت تصویر فایل فیلم

1 کلید چرخشی حالت را بر روی حالت تنظیم نمایید.

2 دکمه [MENU] را فشار دهید

3 مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری 1 ( ) ←  
کیفیت ( ) ←

4 کیفیت تصویر مورد نظر خود را انتخاب نمایید

## اصطلاحات استفاده شده در این دفترچه راهنمای

### نوردهی (روشنابی)

مقدار نوری که وارد دوربین می‌شود. نوردهی را تعیین می‌کند. با استفاده از سرعت شاتر، میزان دیافراگم و سرعت ISO می‌توانید نوردهی را تغییر دهید. با تغییر نوردهی، عکس‌ها تاریک تر یا روشن تر می‌شوند.



نوردهی زیاد (خیلی روشن)



نوردهی عادی

### فشار دادن شاتر

- دکمه [شاتر] را تا نیمه فشار دهید: دکمه شاتر را تا نیمه فشار دهید
- دکمه [شاتر] را فشار دهید: دکمه شاتر را تا آخر فشار دهید



دکمه [شاتر] را تا نیمه فشار دهید      دکمه [شاتر] را فشار دهید

### سوژه، پس زمینه و ترکیب بندی

- سوژه: هدف اصلی یک صحنه، مثل یک انسان، حیوان یا یک شيء
- پس زمینه: اشیاء پیرامون سوژه
- ترکیب بندی: ترکیب سوژه و پس زمینه



# ارجاع سریع

8

- مشاهده قابل ها بر اساس گروه در آیومو 81 ◀  
هوشمند
- حذف همه فایل های موجود در کارت 83 ◀  
حافظه
- مشاهده قابل ها در تابیش اسلاید 84 ◀  
مشاهده قابل ها در تلویزیون عالی 92 ◀  
تلویزیون HDTV
- وصل کردن دوربین به رایانه 93 ◀  
تنظيم صدا و میزان صدا 104 ◀  
تنظیم روشنایی صفحه تابیش 104 ◀  
تفیریزیان صفحه تابیش 104 ◀  
تنظیم تاریخ و زمان 106 ◀  
فرمت کردن کارت حافظه 105 ◀  
عکس یابی 115 ◀

عکس گرفتن از متن، حشرات یا گل ها



- حالت SMART ← عکس کلوژ آپ کاراکتر 39 ◀  
استفاده از توان سفیدی 68 ◀

تنظیم نوردهی (روشنایی)



- تنظیم سرعت ISO 59 ◀  
تنظیم نوردهی 66 ◀  
نویستجو 67 ◀  
برکت گذاری 74 ◀

به کار بین یک جلوه دیگر



- 75 ◀ (ویژدار عکس) Picture Wizard  
سبک عکسبرداری 88 ◀

کاهش لرزش دوربین



- لرزشگیر اپنیکال تصویری (OIS) 35 ◀

عکس گرفتن از افراد



- حالت SCENE ← Beauty Shot (تصویر زیبا)  
کاهش فرمزی چشم 56 ◀  
64 ◀ (شخصی چهره Face Detection AF)

عکس گرفتن در شب یا در تاریکی



- حالت 45 ◀  
گزینه های تنظیم فلاش 55 ◀  
تنظیم سرعت ISO 59 ◀

عکسبرداری از حرکت



- 42 ◀ حالت S (Burst) (متواول Continuous)  
عکسبرداری (مدام) 73 ◀

# فهرست مطالب

34.....	تنظیم عملکرد فوکوس اتوماتیک/دستی	عملکردهای اولیه
34.....	زوم کردن	بازکردن سسته بندی
35.....	لرزش گیر پیکال تصویری (OIS)	عنوان و نقش هر بخش
36.....	استفاده از ذکرمه OIS در گزینه منو	کلید چرخشی تنظیم دیپورٹ/پلاستیک محافظ چشمی/
37.....	Depth preview (بیشتر مایش عمق میدان دید)	چراغ وضعیت
38.....	تصویربرداری ابتدایی	نام قسمت های مختلف لنز
39.....	استفاده از حالت انوماتیک هوشمند	آماده سازی فیل از عکسبرداری و فیلمبرداری
40.....	استفاده از حالت برنامه	شمارش کردن بازتری
41.....	استفاده از اولویت روزنه لنز اولویت شاتر، یا حالت تنظیمات دستی	جا زدن بازتری
41.....	استفاده از حالت اولویت روزنه لنز اولویت روزنه لنز	نصب کارت حافظه
41.....	میزان دیافراگم	سووار کردن/باز کردن لنز
42.....	استفاده از حالت اولویت شاتر...	وصل کردن بند دوربین
42.....	سرعت شاتر	روشن کردن دوربین و شروع به کار
43.....	استفاده از حالت تنظیمات دستی	نمادها
45.....	استفاده از حالت شب/چهره/منظре	شبیوه انتخاب گزینه/منو
45.....	استفاده از حالت شب	با استفاده از کلید چرخشی
45.....	استفاده از حالت چهره	استفاده از [Fn]
45.....	استفاده از حالت منظره	تنظیم صفحه غایش و صدا
46.....	استفاده از حالت صحن	تغییر نوع غایش.
47.....	استفاده از حالت تصویر زیما	تنظیم صفحه غایش کاربر
48.....	ضبط یک فیلم	تنظیم صدا
48.....	تنظیمات میزان دیافراگم...	تنظیم صفحه غایش
48.....	کم کم محو شدن صفحه...	روشن ساده عکسبرداری
49.....	استفاده از قابلیت حذف نویز باد...	نکات برای گرفتن یک عکس واضح تر
		درست نگه داشتن دوربین در دست
		لرزش گیر تصویر
		نا نیمه فشار دادن ذکرمه شاتر
		جلوگیری از خروج سوزه از فوکوس

65.....	تشخیص چهره در حالت عکاسی از خود	عملکردهای پیشرفت‌هه عکسبرداری
<b>66.....</b>	<b>روشنایی و تنظیم رنگ تصویر</b>	<b>تنظیمات تکیک و کیفیت</b>
66.....	تنظیم نوردهی (روشنایی)	تنظیم تکیک تصویر
66.....	تنظیم نوردهی	تنظیمات کیفیت تصویر
67.....	تفاپر دادن روش اندازه گیری روشنایی	تنظیم کیفیت فلیم
68.....	تنظیمات توان سفیدی	کاهش نویز
71.....	فضای رنگ	استفاده از عملکرد تایم
72.....	برد هوشمند	تنظیمات عملکرد تایم
<b>73.....</b>	<b>تغییر شیوه عکسبرداری و فیلمبرداری</b>	<b>عکسبرداری در یک محیط تاریک</b>
73.....	روشن گرفتن عکس های پس در پی و تنظیمات تایم	استفاده از دکمه فعال سازی فلاش
74.....	تنظیمات پیشرفت‌هه برآخت	تنظیمات گیرنده فلاش
<b>75.....</b>	<b>جلوه و بزه/بتوش عکس</b>	استفاده از عملکرد تصحیح قرمزی چشم
75.....	ویراد عکس	اولین پرده دومین پرده
<b>77.....</b>	<b>نگاشت کلید</b>	تنظیم مقدار نور فلاش
77.....	تنظیمات نگاشت کلید	استفاده از یک قلعه فلاش خارجی (بطور جدآگانه خریداری شود)
		تنظیم حساسیت ISO
<b>60.....</b>	<b>شیوه های فوکوس کردن</b>	<b>شیوه های فوکوس کردن</b>
60.....	تغییر شیوه های فوکوس کردن	تغییر شیوه های فوکوس کردن
60.....	AF	اوپیت AF
61.....	استفاده از یک لامب کمکی	استفاده از یک لامب کمکی
61.....	تغییر محیط فوکوس	تغییر محیط فوکوس
62.....	تنظیم فوکوس بر روی محیط انتخاب شده	تنظیم فوکوس بر روی محیط انتخاب شده
63.....	تنظیم فوکوس سنتی کمک	تنظیم فوکوس سنتی کمک
<b>64.....</b>	<b>تشخیص چهره</b>	<b>تشخیص چهره</b>
64.....	تشخیص چهره در حالت عکسبرداری معمولی	تشخیص چهره در حالت عکسبرداری معمولی

101.....	چاپ عکس ها با چاپگر عکس (PictBridge)	پخش/ویرایش
102.....	منوی تنظیمات دوربین	
103.....	منوی تنظیمات دوربین	پخش (عکس/فیلم)
104.....	صدا	نمایشی عکس ها در حالت پخش
104.....	صفحه نمایش	مشاهده فایل ها بر اساس گروه در آلبوم هوشمند
105.....	تنظیمات نرمال ۱	تغییره حالت تماشی تقسیم بافته
106.....	تنظیمات نرمال ۲	محافظت از فایل
107.....	تنظیمات نرمال ۳	حذف یک فایل
109.....	پیوست ها	برگ کردن/کوچک کردن
110.....	پیام های خط	نمایشی فیلم
111.....	نگهداری از دوربین	پیوست عکس
111.....	تیز کردن دوربین	غیرزنگیک
112.....	درباره کارت های حافظه	چرخاندن
113.....	درباره باتری	تصویر فرمزی چشم
115.....	پیش از تماس با مرکز خدمات	تنظیم توپس زمینه
118.....	مشخصات دوربین	سیک عکسبرداری
122.....	مشخصات لنز	روشن صورت
123.....	لوامز جانی (موارد اختباری)	تنظیم اطلاعات چاپ (DPOF)
125.....	فهرست راهنمای	منتشره فایل ها در تلویزیون عادی یا تلویزیون HDTV
		انتقال فایل ها به رایانه
		برای کامپیوتر Windows
		برای کامپیوتر Mac
		استفاده از Samsung Master
		استفاده از Samsung RAW Converter
		تصویر نوردهی
100.....	JPEG/TIFF در حین ویرایش فایل های RAW	کاربا فایل های JPEG/TIFF
100.....	TIFF JPEG های RAW با فرمت RAW	ذخیره فایل های TIFF JPEG با فرمت RAW

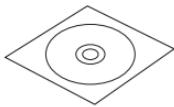
# عملکردهای اولیه

با شکل ظاهری دوربین، نمادها و عملکردهای اولیه برای عکسبرداری و فیلمبرداری، آشنا شوید.

13	محتوای بسته
14	عنوان و نقش هر بخش
18	آماده سازی قبیل از عکسبرداری و فیلمبرداری
23	روشن کردن دوربین و شروع به کار
26	شیوه انتخاب گزینه / منو
28	تنظیم صفحه نمایش و صدا
31	روش ساده عکسبرداری
32	نکاتی برای گرفتن یک عکس واضح تر

## باز کردن بسته بندی

بسته کالای خود را از نظر وجود اقلام زیر بازبینی کنید.



CD  
لکسپر نرم افزار  
(شامل دفترچه راهنمای کاربری)



بند



باتری



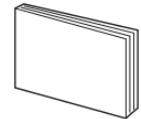
کابل USB



دوربین (همراه با دریوش لنز  
پلاستیک محافظ چشمی.  
و بوشیش بخش جاگذاری  
(فلاش))



شالر/کابل برق AC



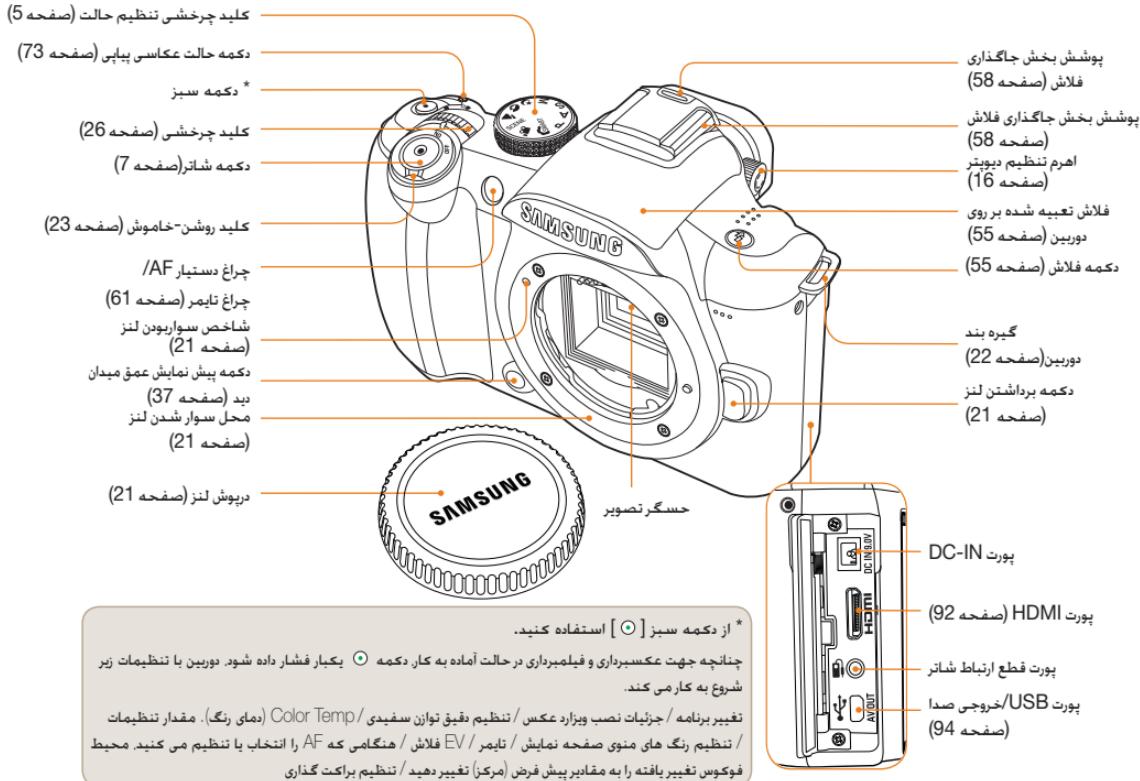
دفترچه راهنمای آغاز به  
کار سریع

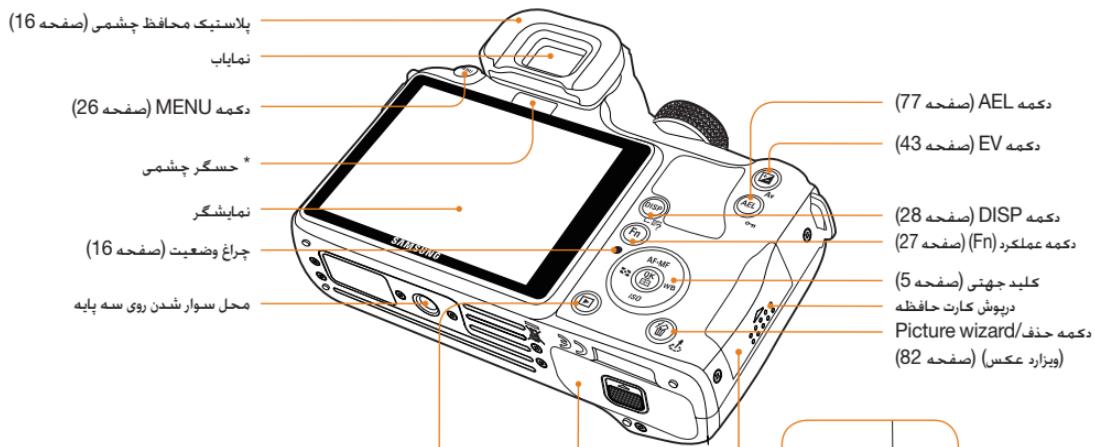
تصویر اجزاء یا بخش های اختیاری که ممکن است با کالاهای واقعی تفاوت داشته باشد.  
برای کسب اطلاعات بیشتر درباره موارد اختیاری، بخش "لوارم جانبی (موارد اختیاری)" را مشاهده کنید. (صفحه 123)



# عنوان و نقش هر بخش

14





\* استفاده از حسگر چشمی

هنگامی که کاربران بخواهند با به کار گیری حسگر نوری در حالت انتخاب خودکار از منظمه باب (منظمه با الکترونیک) استفاده کنند، این سمتگاه به طور خودکار منظمه باب الکترونیک را فعال می کند. حسگر نوری را با دست های خود با چیزهای دیگر نپوشانید.

## کلید چرخشی تنظیم دیپتربلاستیک محافظ چشمی/چراغ وضعیت

### چراغ وضعیت

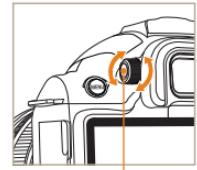
- در موارد ذخیره یک عکس یا ضبط یک فیلم، چراغ وضعیت، حالت عملکردی دوربین را از طریق چشمک زدن نشان می‌دهد.
- در حال چشمک زدن، هنگام ذخیره عکس‌ها ضبط فیلم یا خواندن شدن از طریق یک رایانه یا چاپگر.
- ثابت: هنگامی که بعد از تکمیل اتصال به رایانه یا چاپگر، انتقال داده صورت ننمی‌گیرد.



### چراغ وضعیت

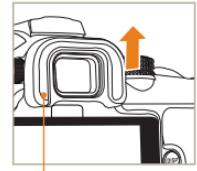
استفاده از اهرم تنظیم دیپتربل  
امکان تنظیم نمایاب مناسب با بینایی کاربر  
وجود دارد.

چنانچه تصویر بهوضو از طریق نمایاب  
نشان داده نمی‌شود، اهرم تنظیم بینایی را تا  
برایت تصویری واضح در جهات چپ و راست  
بچرخانید.



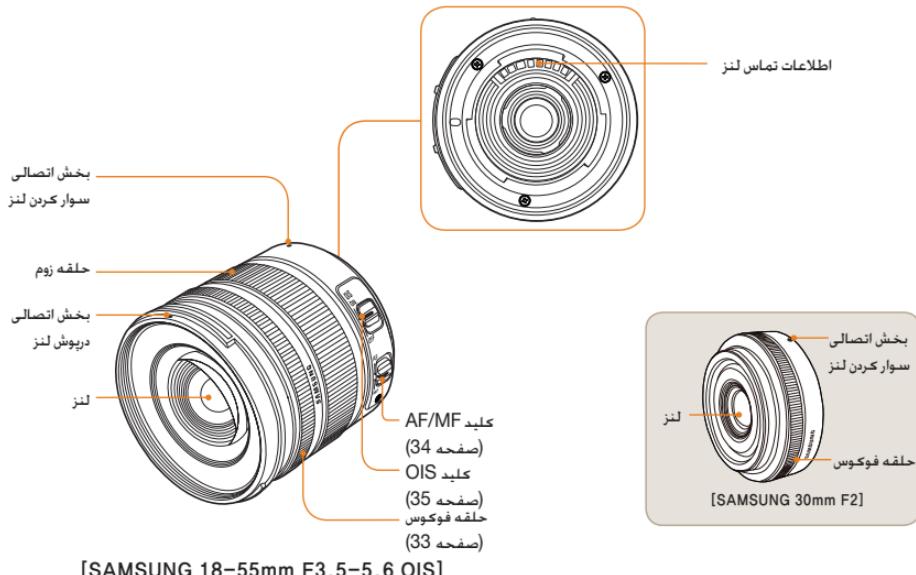
اهرم تنظیم بینایی

برداشتن بلستیک محافظ چشمی  
زمانی که دوربین در حال کار است، بلستیک  
محافظ چشمی به نمایاب متصل شده  
است. جهت باز کردن بلستیک محافظ  
چشمی، چنانچه در شکل نشان داده شده  
است، آن را به بالا فشار دهید.



بلستیک محافظ  
چشمی

## نام قسمت های مختلف لنز

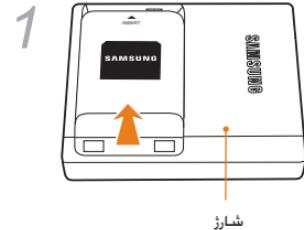
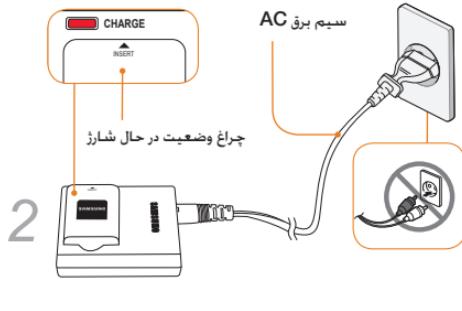


در صورت خرید جدایگانه لنز لطفاً جهت پرینت به مدل های سازگار با دوربین یا یکی از مراکز خدمات تماس بگیرید.  
این دفترچه راهنمای برای مدل **SAMSUNG 18-55mm F3.5-5.6 OIS** نهیه شده است. لطفاً جهت کسب اطلاعات بیشتر در مورد لنزهای دیگری که نامشان در بالا  
نمایمده به دفترچه راهنمای کاربری لنز مراجعه کنید.



# آماده سازی قبل از عکسبرداری و فیلمبرداری

18



وضعیت در حال شارژ	رنگ چراغ شارژ
شارژ کردن	قرمز
کاملاً شارژ شده است	سبز
خطا در شارژ کردن	خاموش شده است. یا زرد

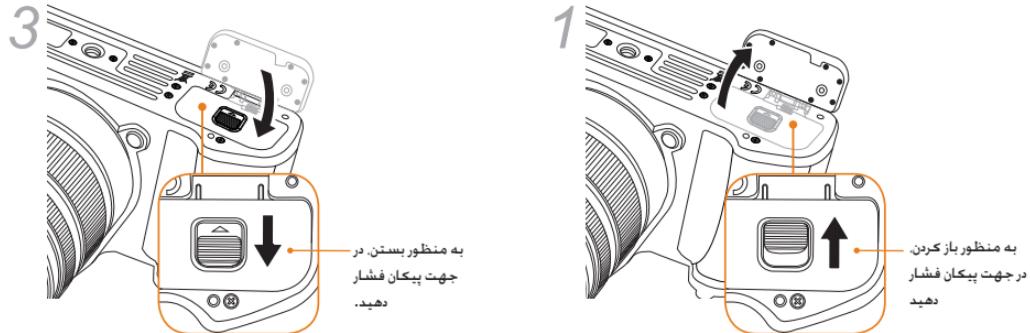
- جهت بیرون آوردن باتری از شارژر باتری را در جهت پیکان کمی بالا بیاورید.

لطفاً جهت کارکرد مطلوب دوربین، از شارژر یا باتری مخصوص آن استفاده نمایید. SAMSUNG مسئولیتی در قبال خسارت ناشی از استفاده مخصوصاً به غیر از لوازم مخصوص دوربین تقبل نخواهد کرد.

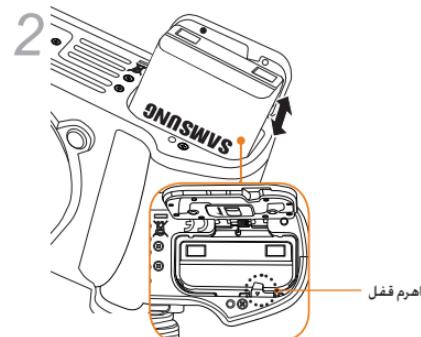


جا زدن باتری

19

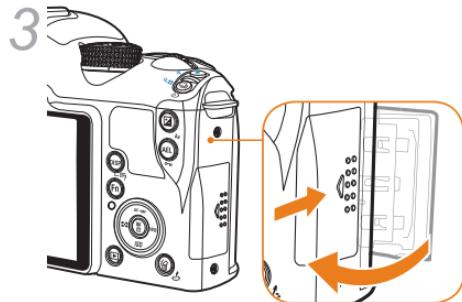


جهت درآوردن باتری، اهرم قفل را اندازی به سمت پایین فشار دهید.  
سپس می توان باتری را ببرون آورد.

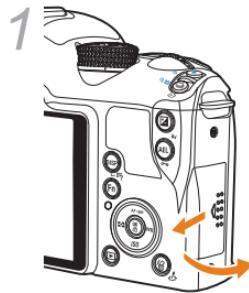


## نصب کارت حافظه

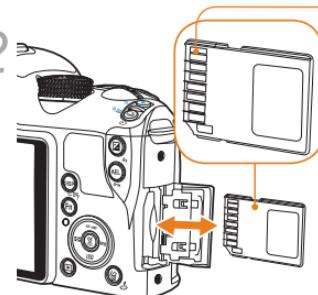
20



- هنگام بیرون آوردن کارت حافظه، با کمی فشار در جهت جا زدن می توانید آن را از شکاف خارج نمایید.
- لطفاً زمانی که چراغ نشانگر وضعیت چشمک من زند، از خارج کردن کارت حافظه با تابعی خودداری نمایید. زیرا ممکن است به از دست رفتن اطلاعات یا معیوب شدن کارت حافظه منجر شود.



بعد از بازبینی  
پایانه قفلی می  
توانید کارت  
حافظه را جا  
بینید.



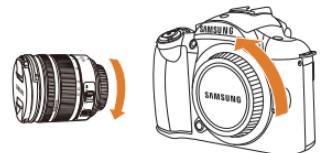
## باز کردن لنز



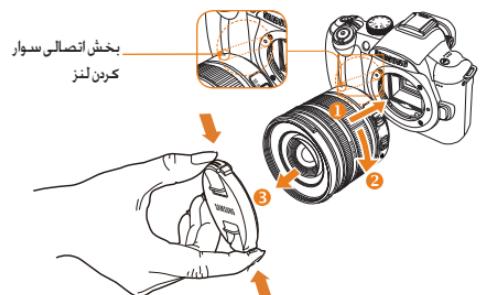
## سوار کردن/باز کردن لنز

لطفاً قبل از سوار کردن لنز در پوش سوار کردن لنز و در پوش سوار کردن دوربین را بردارید. بعد از جفت کردن شاخص سوار کردن لنز (قمرز رنگ) با نقطه سوار کردن لنز (قمرز رنگ)، لنز را با چرخاندن در جهت عقربه های ساعت تا جایی که صدای ضربه شنیده شود، جا بزنید. به منظور جدا کردن لنز در حالیکه دکمه جاسازی لنز را نگه داشته باشد. لنز را در خلاف جهت حرکت عقربه های ساعت بچرخانید.

## قبل از سوار کردن لنز



## سوار کردن لنز



- به منظور حصول اطمینان از کارکرد پوسته لنز توصیه می شود سوار کردن یا باز کردن لنز در حالت که دوربین خاموش است. اخیراً گفته.

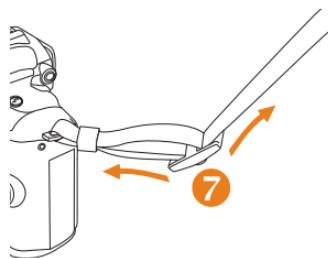
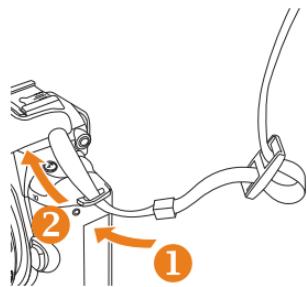
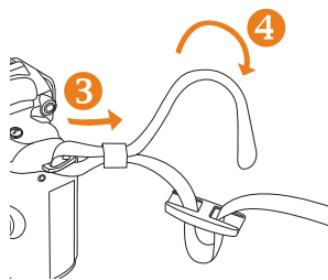
- SAMSUNG مستولیت هرگونه تصادف، آسیب یا اختلال ناشی از کاربرد لنزهای سایبر شرکت ها را تقبل نخواهد کرد.
- سرویش بدهن از محصول در مقابل خرابشیدگی یا نفوذ گرد و غیرا در حین جابجایی محافظت می کند.

- تعویض لنز من بایست در مکانی عاری از نزات آلوهه کننده خارجی صوت کمتر، نفوذ دار اخراجی به بدنی یا لنز دوربین ممکن است به خرابی آن بپاچد.
- لطفاً هنگام سوار کردن لنز بخش داخلی دوربین را با انگشت خود لمس نکنید. هر نوع گرد و خاک با ذره خارجی ممکن است روی از خود بر روی تصویر به جا نگذارد یا به خرابی دوربین منجر شود.

### وصل کردن بند دوربین

با وصل کردن بند دوربین به بدنه آن، کاربر قادر خواهد بود به راحتی دوربین را حمل کند.

22



## روشن کردن دوربین و شروع به کار

- 1 برای انتخاب **Language** (زبان)، دکمه [▼] و سپس [OK] را فشار دهید.
- 2 برای تنظیم گزینه زبان دنوه، دکمه [◀/▶/▼/▲] و سپس [OK] را فشار دهید.
- 3 غایشگر به زبانی که انتخاب کرده اید، ظاهر خواهد شد.



- 3 دکمه [▼/▲] را فشار دهید تا **Date** (تاریخ) را انتخاب کنید و سپس دکمه [OK] را فشار دهید.
- 4 به منظور تنظیم تاریخ دنوه، دکمه [◀/▶/▼/▲] و سپس [OK] را فشار دهید.



لطفاً زمانی که گوشی را روشن/خاموش می کنید، کلید روشن-خاموش را بر روی (ON/OFF) (خاموش/روشن) تنظیم کنید. هنگامی که برای نحسستین بار دوربین را روشن می کنید، ممکن است از شما خواسته شود زبان و تاریخ را تنظیم نماید.



11 جهت پایان بخشیدن به تنظیمات، دکمه [MENU] را فشار دهید.

دکمه [▼] را فشار دهید تا Time Zone (منطقه زمانی) را انتخاب کنید و سپس دکمه [OK] را فشار دهید.

6 با فشار دادن [◀/▶] ساعت جهانی مورد نظر خود را تنظیم نمایید.



7 جهت تنظیم زمان صرفه جویی روزانه، دکمه [▲] را دوباره فشار دهید.

8 برای ذخیره تنظیمات، دکمه [OK] را فشار دهید.

9 دکمه [▼] را فشار دهید تا Time Zone (زمان) را انتخاب کنید و سپس دکمه [OK] را فشار دهید.

10 با زمان دلخواه خود را از طریق فشار دادن دکمه [◀/▶/▼/▲] و سپس [OK] تنظیم نمایید.



تمامی چیزیات نشان داده شده بر روی نمایشگر، نیز ظاهر خواهد شد. با استفاده از عملکرد مشاهده زنده، کاربر می تواند بدون نیاز به بررسی نمایاب، به صورت پیاپی عکسبرداری کند.

نمایهای نشان داده شده بر روی صفحه نمایش به منظور توضیح مواردی که جهت استفاده از کلیدهای OIS و AF/MF مربوط به لنز مورد استفاده قرار می گیرند.

## نمایهای

## نمایش گزینه های عکسبرداری و فیلمبرداری (سمت چپ)

اندازه	14mm
اندازه فیلم	16:9
کیفیت تصویر	HQ
کیفیت فیلم	HQ
محیط فوکوس	فلاش
فلاش	نظامی نور فلاش
فضای رنگی	بروز
برد هوشمند	OIS
ضبط صدا	مو حکننده
مو حکننده	حذف نویز باد

## نمایش گزینه های عکسبرداری و فیلمبرداری (سمت راست)

حالت عکاسی پیاپی	تابم
AF حالت	S-AF
توانن سفیدی	AWB
تنظیم نویز سفیدی	ISO
گزینه نورسننجی	کنترل نور
ویراره عکس	کنترل عکس

## نمایش اطلاعات

حالت عکسبرداری	
حالت فیلمبرداری	
بررسی فوکوس	
فلاش	
سرعت شاتر	15
میران دیافراگم	F3.5
میران نوردهی تنظیم شده	
AEL/AFL تنظیمات	
دفعات مکن عکسبرداری	0001
اطلاعات باتری	
عدم وجود کارت حافظه را نشان می دهد	
هشدار لرزش دوربین	
زمان تاریخ و اطلاعات شخص شما	12:00 AM 2010.01.01
نشانگر فوکوس	
نور سنج محله	
AF محدوده	
تعداد هیستوگرام	
نمایش شبکه ای	



نمایشگر نمایهای مربوط به گزینه های انتخاب شده فعلی را نمایش می دهد.



# شیوه انتخاب گزینه/منو

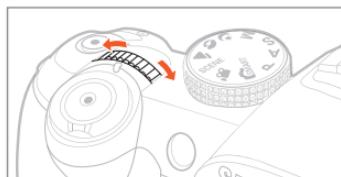
هنگام فشنار دادن [MENU]. می توانید گزینه یا منوی مورد نظر خود را با فشنار دادن [▼/▲] یا [OK] انتخاب نمایید.

## با استفاده از کلید چرخشی

کاربر می تواند به یکی از دو روش استفاده از کلید چرخشی با وارد شدن از طریق منو یه گزینه مورد نظر تنظیمات مقابله منو را تغییر دهد به عنوان مثال هنگام عکاسی در حالت اولویت سرعت شاتر این قابلیت امکان تنظیم سریع سرعت شاتر بلواهه را برایتان فراهم می آورد.

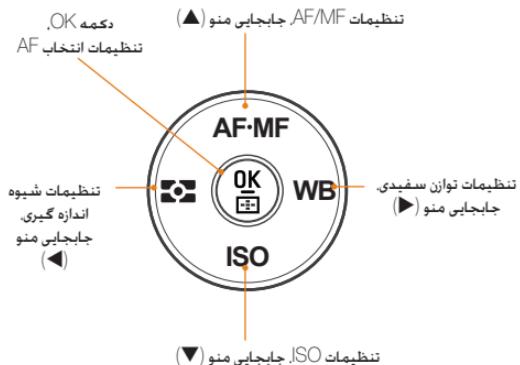
مثال. استفاده از کلید چرخشی در حالت S

- 1 کلید چرخشی حالت را بر روی حالت S تنظیم کنید.
- 2 با چرخاندن کلید چرخشی سرعت شاتر را تنظیم نمایید.
  - میزان دریچه دیافراگم مناسب با سرعت انتخاب شده شاتر به طور اتوماتیک تنظیم می شود.



- 1 در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، [MENU] را فشنار دهید.

- 2 گزینه مورد نظر یا منو را می توانید با فشنار دادن [OK] یا [◀/▶/▼/▲] انتخاب نمایید.



- 3 به منظور ذخیره گزینه یا منوی انتخابی، [OK] را فشنار دهید.

بازگشت به مرحله قبل.  
به منظور بازگشت به مرحله قبل، [MENU] را فشنار دهید.

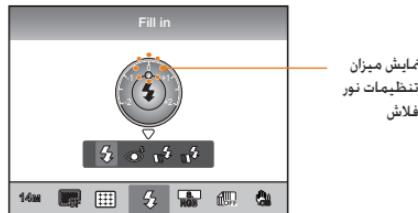
کاربر می تواند با فشنار دادن دکمه [شاتر] به حالت عکسبرداری و فیلمبرداری بارگرداند.



6 دکمه [▲] را فشار دهید

7 میزان نور فلاش را با استفاده از دکمه های [◀/▶] با کلید چرخشی تنظیم نمایید.

- به این ترتیب می توانید میزان نور فلاش را تا 2 برابر بیشتر یا کمتر کنید.



27

8 سوزه خود را در قادر تنظیم کنید و برای فوکوس کردن. دکمه [شات] را تا نیمه فشار دهید.

9 برای گرفتن عکس. دکمه [شات] را فشار دهید.

### استفاده از [Fn]

با استفاده از عملکرد [Fn] دوربین. کاربر می تواند به عملکردهای اصلی دوربین از قبیل کیفیت، اندازه ناحیه AF، فلاش، فضای زنگی، برد هوشمند و OIS دسترسی پیدا کند.

مثال. تنظیمات فلاش در حالت P

1 کلید چرخشی حالت را بر روی حالت P تنظیم کنید.

2 دکمه [Fn] قرار گرفته بر روی بدنه دوربین را فشار دهید.

3 عملکرد Flash (فلاش) را با استفاده از دکمه های [◀/▶] با کلید چرخشی انتخاب کنید.



4 دکمه [▲] را فشار دهید

5 گزینه منوی فلاش را با استفاده از [◀/▶] یا کلید چرخشی، تنظیم نمایید.

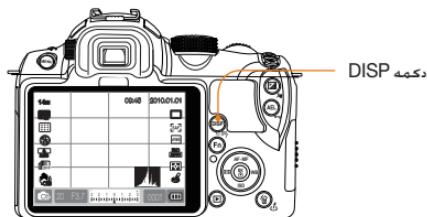
# تنظیم صفحه نمایش و صدا

با نحوه تغییر تنظیمات اولیه صفحه نمایش و صدا به شکل دخواه خود، آشنایی شوید.

## نمایش توضیحات مربوط به عملکرد منو

- در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، دکمه [MENU] را فشار دهید.

- گزینه‌ای دخواه از منو را انتخاب کنید.
  - دکمه [DISP] را فشار داده و نگهدازد.توضیحات مربوط به عملکرد منوی انتخاب شده بر روی صفحه ظاهر می‌شوند.



- | حال عکسبرداری   | حال پخش   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>نمایش تمامی اطلاعات عکسبرداری و فیلمبرداری تنظیم شده توسط کابر به استثنای خطوط مشبک و مودار هیستوگرام.</li><li>نمایش تمامی جایزه‌های عکسبرداری و فیلمبرداری تنظیم شده توسط کابر. (صفحه 29)</li><li>مخض کردن تمامی اطلاعات به استثنای اطلاعات مربوط به جایزه عکسبرداری و فیلمبرداری، سرعت شاتر میزان دیافراگم، نوردهی، تعداد حکس‌های موجود، اطلاعات باتری.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>نمایش تمامی اطلاعات اولیه مربوط به عکسبرداری و فیلمبرداری.</li><li>نمایش مودار هیستوگرام RGB. گزینه انتخاب شده فعلی و تاریخ تنظیم آن.</li><li>نمایش اطلاعات مربوط به سرعت شاتر میزان دیافراگم، نام فایل، نام فایل در حال پخش و تعداد کل فایل‌های ذخیره شده.</li></ul> |

## تنظیم صدا

کاربر می تواند صدایی که هنگام کار با دوربین ایجاد می شود را تنظیم نماید.

- 1 در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری یا حالت پخش، دکمه [MENU] را فشار دهید.

## 2 تنظیمات Sound (صدا) ←

Volume (میزان صدای سیستم) ← و سپس یک

گزینه را انتخاب کنید.

لیست صدای سیگنالی در هنگام فشار دادن	Off (خاموش) [OK] شنیده نمی شود.
--------------------------------------	------------------------------------

(خاموش)

لیست صدای سیگنالی در هنگام فشار دادن	Low (کم). Medium (متوسط) High (زیاد)
--------------------------------------	--

(کم).

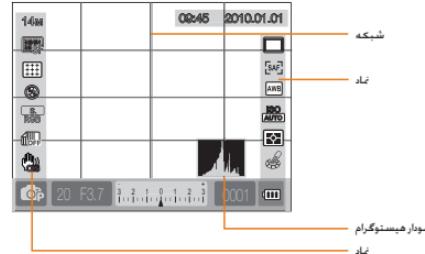
Medium (متوسط)  
High (زیاد)

- 3 جهت بازگشت به حالت قبلی، دکمه [منو] را فشار دهید.

## تنظیم صفحه نمایش کاربر

شما می توانید نحوه نمایش اطلاعات عکسبرداری و فیلمبرداری را تنظیم با حذف کنید.

- 1 در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، [MENU] را فشار دهید.
- 2 مسیر تنظیمات کاربر (1) ← و سپس یکی از گزینه ها را انتخاب کنید.



### آنالیزی با نمودار هیستوگرام

نمودار هیستوگرام به نموداری که توزیع روشنایی عکس را نشان می دهد. گفته می شود، چنانچه نمودار متمایل به سمت چپ باشد، بیانگر عکس تاریک و چنانچه متمایل به سمت راست باشد، نشان دهنده عکسی بسیار روشن است. از اتفاق نمودار توسط اطلاعات مربوط به رنگ تعیین می گردد و چنانچه حجم زیادی از رنگ ها مربوط به یک رنگ خاص باشد، اتفاق نمودار بیشتر خواهد بود.



▲ نوردهی بیش از حد



▲ نوردهی مناسب



▲ نوردهی ناکافی

## تنظیم صفحه نمایش

SMART P A S M SCENE

صفحه نمایش را می توان بر اساس راحتی کاربر تنظیم کرد.

در حالت تصویربرداری یا حالت پخش، دکمه **[MENU]** را فشار دهید.

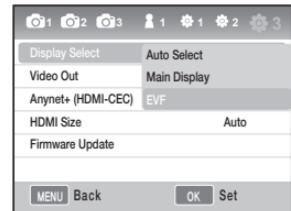
1 تنظیمات 3 (3) **Display Select** ← (انتخاب نمایشگر) را انتخاب کنید.

2 گزینه دلخواه را انتخاب کنید.

3



30



با استفاده از حسگر نوری بین نمایشگر اصلی و منظره یاب  
الکترونیک جایجا شود.

**Auto Select** (انتخاب خودکار)

صفحه فقط از طریق نمایشگر اصلی قابل رویت است.

**Main Display** (نمایشگر اصلی)

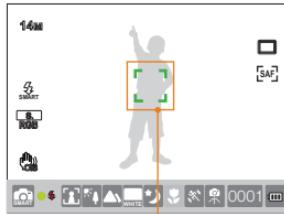
صفحه فقط از طریق منظره یاب الکترونیک قابل رویت است.

**EVF** (منظره یاب الکترونیک)

# روش ساده عکسبرداری

کاربر می‌تواند با به حداقل رساندن نیاز به تنظیمات، عکسبرداری را به راحتی انجام دهد.

3 جهت فوکوس کردن. دکمه [شاشه] را تا نیمه فشار دهید.



31

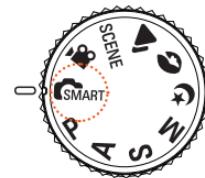
31

- سبز: فوکوس تنظیم شده است.
- قرمز: فوکوس تنظیم نشده است.

4 برای گرفتن عکس، دکمه [شاشه] را فشار دهید.

- جهت گرفتن عکسی واضح به بخش <sup>نکاتی</sup> برای گرفتن یک عکس واضح تر <sup>اصفهنه</sup> (صفحه 32) مرانجه کنید.
- به منظور مشاهده عکس‌های ذخیره شده بر روی صفحه <sup>نمایش</sup>، دکمه [▶] را فشار دهید.

1 کلید چرخشی را از طریق چرخاندن در حالت SMART قرار دهید.



2 سوژه خود را در کادر تنظیم کنید.

تمامی جزئیات نشان داده شده بر روی نمایاب. دقیقاً به همان صورت بر روی نمایشگر نیز ظاهر خواهد شد.



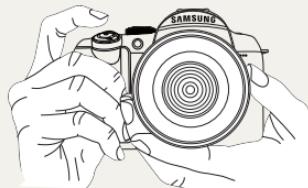


### تا نیمه فشار دادن دکمه شاتر 😊



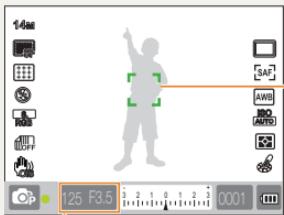
برای اینکه از قبیل مطمئن شوید که فوکوس ترکیب بندی به صورت مناسب تنظیم شده است، می‌توانید از عملکرد شاتر نیمه باز استفاده کنید. اگر دکمه شاتر را تا نیمه فشار دهید، فوکوس و نوردهش به طور اتوماتیک تنظیم خواهد شد.

### درست نگه داشتن دوربین در دست 😊



لطفاً اطمینان حاصل کنید که دست، بند دوربین یا مانع در مقابل لنز با فلاش قرار ندارد.

32



نشان می‌دهد که سرعت شاتر و میزان دیافراگم تنظیم شده است

- کادر فوکوس در صورتی که سبزرنگ شد، با فشار دادن دکمه [شاتر] عکس بگیرید.
- در صورتی که قرمزرنگ بود یا ترکیب بندی را تغییر دهید و یا مجدداً فوکوس را تنظیم کنید. زیرا فوکوس به درستی تنظیم نشده است.



### لرزش گیر تصویر 😊

- برای اجتناب از تاری ناشی از لرزش دوربین، عملکرد لرزش گیر اینتکال تصویری (OIS) را تنظیم کنید. (صفحه 35)



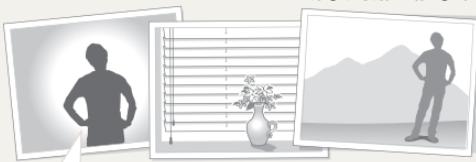
مکن است در شرایط زیر تصویر تاری نظر برسد. زیرا فوکوس کردن بر روی سوزه در شرایط چون موارد زیر دشوار است.

- زمانی که کنترال رنگ باست (مانند غالتو) که فردی لباس های همرنگ با محظی پس زمینه پوشیده است
- زمانی که سوزه در جلوی نورپس زمینه شدید قرار گرفته است
- زمانی که سوزه نورابه شدت منعکس من کند
- زمانی که یک الگوریتم متداول افقی مانند کرده پنجه وجود دارد
- زمانی که سوزه در مرکز کار فرآیند گیرد
- هنگامی که دیوار پس زمینه باشند و جود دارد که با هیچ کدام از الگوهای مشخص شده مطابقت نداشند.
- هنگامی که سوزه دارای حرکات سریع است.
- وقتی سوزه به دوربین خیلی نزدیک است.

33

با استفاده از سطح کنترل [AF/MF] فوکوس را می توان بطور دستی تنظیم کرد.

- چنانچه لنز قادر کلید AF/MF است، گزینه فوکوس دستی (MF) را می توانید از طریق منوی حالت AF تنظیم نمایید.
- گزینه قابل انتخاب مکن است بسته به لنز مورد استفاده متفاوت باشد.
- زمانی که فوکوس را بطور دستی تنظیم می کنید، در صورت دقیق نبودن فوکوس، مکن است تصویر تار شود. لطفاً بعد از تنظیم دقیق فوکوس ادامه به مکانسی نمایید.
- زمانی که از عملکرد فوکوس دستی استفاده می کنید، کار با AF Area (محدوده AF) مکن نخواهد بود.
- در حالت فیلمبرداری می توانید فوکوس را با استفاده از تصویر گسترده تنظیم نمایید.



لطفاً سعی کنید از عملکرد قفل فوکوس استفاده کنید. فوکوس را با فشار دادن دکمه شاتر تا نیمه که امکان فوکوس کردن به راحتی میسر می گردد تنظیم نمایید. سپس بعد از بردن دوربین به ترتیب پنهان دخواه دکمه [شاتر] را فشار هدید. به فشار دادن دکمه شاتر تا نیمه و نگهداشت آن ادامه دیدن تا زمانی که گرفتن عکس مطلوب برايان مکن شود.



در غالتو که دکمه شاتر تا نیمه فشار داده می شود، دکمه [AEL] دوربین را فشار دیدن مقادیر نورده و اطلاعات فوکوس بطور همزمان مناسب با تنظیمات صورت گرفته اصلاح گردند. براي لغو کردن عملکرد دکمه [AEL] را بکبار دیگر فشار دهید (صفحه 77)

## زوم کردن

با استفاده از حلقه زوم، می‌توانید اندازه یک تصویر را از طریق تغییر میزان فاصله کانونی لنز دوربین، بزرگتر (زاویه عکاسی رادیویی) یا کوچکتر (زاویه عرضی) تغییر نمایید.

کادر عکس را به اندازه لذت‌بخش تنظیم کرده و عکس گیرید.

1 بعد از برسی میزان فوکوس بر روی سوزه حلقه زوم را به سمت

چپ یا راست بچرخانید.

• سته به فاصله کانونی تغییر یافته، سوزه مکن است بزرگتر یا کوچکتر به نظر برسد.

2 جهت فوکوس کردن، دکمه [شاتر] را تا نیمه فشار دهید.

3 برای گرفتن عکس، دکمه [شاتر] را فشار دهید.

34



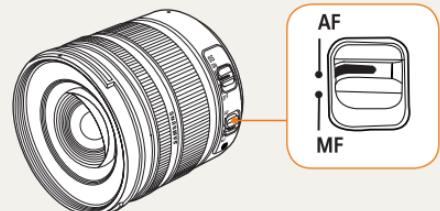
از انجاکه فوکوس مکن است به دلیل تغییر در فاصله کانونی، تغییریابد توصیه می‌شود چنانچه فاصله کانونی را از طریق چرخاندن حلقه زوم تغییر داده قبل از عکس گرفتن، فوکوس را مجدداً تنظیم کنید.

## تنظیم عملکرد فوکوس اتوماتیک / دستی

فوکوس را می‌توان به طور اتوماتیک یا دستی از طریق کلید AF/MF گرفته در مجاورت لنز تنظیم کرد.

1 استفاده از فوکوس اتوماتیک دکمه کلید AF/MF لنز را بر روی حالت AF تنظیم کنید. چنانچه دکمه شاتر تا نیمه فشار داده شود، فوکوس به طور اتوماتیک تنظیم می‌شود.

2 استفاده از فوکوس اتوماتیک کلید کلید AF/MF لنز را بر روی حالت MF تنظیم کنید. فوکوس را می‌توان از طریق چرخاندن حلقه فوکوس به طور دستی تنظیم کرد.



ممکن است برخی مدل‌های لنز قابل کلید AF/MF نبروجود داشته باشند.  
لطفاً در هنگام خرید لنز این موضع را مدد نظر داشته باشید (صفحه 60).



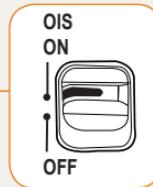
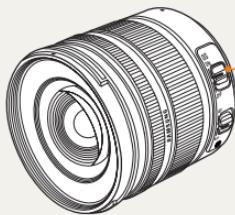


## لرزش گیر ابیتکال تصویری (OIS)

### استفاده از دکمه OIS لنز

عملکرد OIS می‌تواند تنها زمانی که لنز مورد استفاده دارای چنین عملکردی باشد. مورد استفاده قرار گیرد.

لطفاً به منظور استفاده از این عملکرد، دکمه [OIS] را در حالت ON (فعال) قرار دهید.



هنگامی که با استفاده از گزینه لرزش گیر نوی تصویر (OIS)، عکس گرفته می‌شود، بواسطه به حداقل رسیدن لرزش دوربین، کاربر می‌تواند به طور دقیق بر روی تصاویر فوکوس کند.



▲ بعد از استفاده از OIS



▲ پیش از استفاده از OIS



بعد از تنظیم دکمه OIS، عملکرد OIS در گزینه منو را انتخاب کنید.

- 1 در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، دکمه [MENU] را فشار دهید.

- 2 مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری 3 → (OIS) ← (OIS)  
(لرزش گیر اپتیکال تصویری)  
و سپس یک گزینه را انتخاب کنید.

عملکرد OIS تنها با فشار دکمه شاتر تانیمه با به طور کامل کار می کند.	Mode 1 (1) حالت	
عملکرد OIS همیشه کار می کند.	Mode 2 (2) حالت	

## PASM (بیش نمایش عمق میدان دید) Depth preview 😊

هنگامی که از عملکرد پیش نمایش عمق میدان دید استفاده نمی کنید. تنها در وضعیت حداکثر دیافراگم (حداقل تعداد-۳) در حالت عکسبرداری قادر به مشاهده سوژه از طریق دوربین خواهد بود.

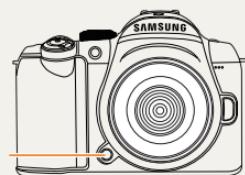
چنانچه پیش از عکاسی از عملکرد بررسی عمق میدان دید استفاده نمایید. به راحتی می توانید عمق میدان دید را از قبیل بررسی کنید.

۱ در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری. دکمه [بیش نمایش عمق میدان دید] را فشار دهید.

زمانی که بر روی سوژه ای خاص فوکوس می کنید. در محدوده ای خاص. هر دو سنته اشیاء نزدیک و دور در فوکوس قرار می گیرند. این برد فوکوس. عمق میدان دید گفته می شود.

هر چه لنز زاویه - عریض. عریض تر باشد. دریچه دیافراگم وسیع تر و عمق میدان دید پیشتر خواهد بود.

به عنوان مثال. در شرایط دیافراگم بدون حرکت. ۱۱ f بیشتر از ۲.۸ f خواهد بود.



دکمه پیش نمایش  
عمق میدان دید

37

۲ نتیجه بررسی عمق میدان دید را می توانید از طریق نمایشگر و مایاپ مشاهده نمایید.

با استفاده از گزینه منوی (نگاشت کلید) می توانید عملکرد دیگری را بر دکمه تعريف کنید. (صفحه ۷۷)



# تصویرداری ابتدایی

عکس گرفتن یا انتخاب یک حالت و چگونگی ضبط فیلم را فراهم می‌کند.

39	استفاده از حالات اتوماتیک هوشمند
40	استفاده از حالات برنامه
41	استفاده از اولویت روزنه لنز اولویت شاتر یا حالات تنظیمات دستی
45	استفاده از حالات شب/چهره/منظوره
46	استفاده از حالات صحنه
48	ضبط یک فیلم

# استفاده از حالت اتوماتیک هوشمند

حالات اتوماتیک هوشمند این امکان را فراهم می‌آورد که عکسبرداری در حالات بینهای محیطی و بدون نیاز به دستکاری مجزا صورت گیرد. زیرا دوربین به طور اتوماتیک شرایط عکسبرداری مختلف را تشخیص می‌دهد. بنابراین حتی یک مبتدی نیز می‌تواند به راحتی با دوربین کار کند.

عکس کلوار آپ (نایز نزدیک)	
عکس کلوار آپ کاراکتر	
عکس غروب آفتاب	
عکس آسمان آبی	
عکس طبیعت از قبیل جنگل و برگ ها	
عکس کلوار آپ برای سوزه های دارای رنگ های متنوع	
عکس کلوار آپ چهره	
بعد از ثابت کردن بر روی ادوات مانند سه پایه، زمانی که سوزه مدتی حرکت نماید، نسبت به عکسبرداری اقدام کنید.	
عکسبرداری در شرایطی که سوزه خرک بالایی دارد	

39

- در مواردی که دوربین محیط عکسبرداری و فیلمبرداری را تشخیص نمی‌دهد، براساس تنظیمات اولیه حالت **[عکسبرداری]** عکسبرداری را انجام می‌دهد.
- حتن بعد از تشخیص صورت، ممکن است دوربین حالت چهره را بر مبنای چهره و میزان روشناسی صورت تشخیص نماید.
- بسته به عوامل محیطی عکسبرداری مانند نور لرزش دوربین و فاصله سوزه، ممکن است دوربین صحته ایکسپووزر را مقاومت تشخیص دهد.
- بسته به خرک سوزه نکن است دوربین در حالت **[شب]** به خوبی تشخیص نماید. حتن زمانی که از سه پایه استفاده می‌شود.

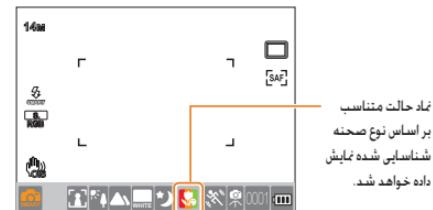
3 جهت فوکوس کردن، دکمه **[شاشه]** را تا نیمه فشار دهید.

4 برای گرفتن عکس، دکمه **[شاشه]** را فشار دهید.

1 ۱ کلید چرخشی حالت را از طریق چرخاندن در حالت **[ SMART قرار دهید.**

2 ۲ سوزه خود را در کادر تنظیم کنید.

\* در صورتی که دوربین یک حالت ترکیب بندی تصویر مطلوب را تنظیم نماید، صحنه ها را به طور اتوماتیک تشخیص می‌دهد و نماد حالت مربوطه را بر روی نمایشگر نشان می‌دهد.



عکس منظره باز



عکس دارای پس زمینه بسیار روشن



عکس منظره شب



عکس چهره فضای باز در شب



عکس منظره با نور پس زمینه بدون حضور شخص



عکس چهره زیر نور پس زمینه



عکس چهره



## استفاده از حالت برنامه

در حالت برنامه، سرعت شاتر و میزان دیافراگم بطور اتوماتیک تنظیم خواهند شد و روشنایی مطلوب را تامین خواهند کرد.

### روشتغییربرنامه به چه معنایست؟

چنانچه از این عملکرد استفاده شود، سرعت شاتر و میزان دیافراگم دخواه را می‌توان همراه با حفظ همان میزان از روشنایی انتخاب کرد. میزان دیافراگم و سرعت شاتر در شرایط زیر تغییر می‌یابند.  
بسنّه به مدل لنز تعداد گزینه‌های دیافراگم موجود برای تنظیم نوردهی متفاوت خواهد بود.

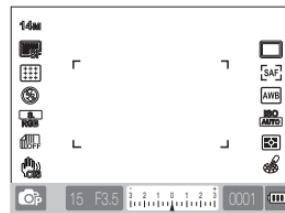
۱ کلید چرخشی حالت را بچرخانید تا روی P قرار گیرد.

۲ گزینه‌ها را تنظیم کنید.

- جهت آگاهی از فهرست گزینه‌ها، به «عملکردهای پیشرفته عکسبرداری و فیلمبرداری» مراجعه کنید.

(50 صفحه)

تغییر مقدار نوردهی	جهت کلید چرخشی
کاهش سرعت شاتر همراه با افزایش قطر درجه دیافراگم	چپ
افزایش سرعت شاتر همراه با کاهش قطر درجه دیافراگم	راست



۳ سوژه خود را در قادر تنظیم کنید و برای فوکوس کردن، دکمه [شاتر] را نیمه فشار دهید.

۴ برای گرفتن عکس، دکمه [شاتر] را فشار دهید.

## استفاده از اولویت روزنه لنز اولویت شاتر یا حالت تنظیمات دستی

با استفاده از میزان دیافراگم جهت تنظیم میزان صدا و سرعت شاتر قادر خواهد بود در شرایط نوردهی دلخواه خود عکسبرداری کنید.

شبیه حالت های عکسبرداری و فیلمبرداری که در آن تنظیم میزان دیافراگم و سرعت شاتر ممکن می باشد. امکان انتخاب حالت های دیگری از قبیل حالت اولویت روزنه لنز، حالت اولویت سرعت شاتر و حالت تنظیمات دستی نیز وجود خواهد داشت.

### میزان دیافراگم

میزان درجه دیافراگم لنز را می توان به نحوی تنظیم کرد که مقدار نوری که به حسگر تصویر می رسد. قابل کنترل باشد. هنگام باز کردن دیافراگم (کاهش میزان دیافراگم)، اشیاء نزدیکتر و دورتر از سوزه ای که بر روی آن فوکوس شده است، از فوکوس خارج خواهند شد. هنگام بستن دیافراگم (افزایش میزان دیافراگم)، برد فوکوس در جهات عقب و جلو گسترش می یابد.



▲ میزان دیافراگم کاهش  
باقته (باز عرض)

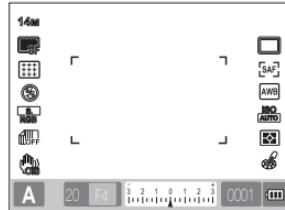


▲ میزان دیافراگم افزایش یافته  
(باز باریک)

### استفاده از حالت اولویت روزنه لنز

حالات اولویت روزنه لنز اجازه می دهد هنگامی که دوربین به ظور خودکار سرعت مناسبی برای شاتر انتخاب می کند. میزان دیافراگم را به صورت دستی تنظیم کنید.

- 1 کلید چرخشی حالت را بچرخانید تا روی A قرار گیرد.
- 2 به منظور تنظیم میزان دیافراگم، کلید چرخشی را بچرخانید.



- 3 گزینه ها را تنظیم کنید.

- جهت آگاهی از فهرست گزینه ها، به «عملکردهای پیشرفته عکسبرداری و فیلمبرداری» مراجعه کنید.  
(صفحه 50)

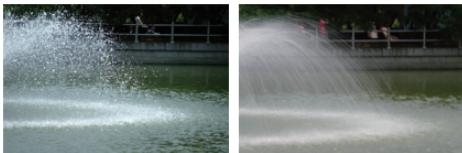
- 4 سوزه خود را در قادر تنظیم کنید و برای فوکوس کردن، دکمه [شاتر] را تا نیمه فشار دهید.
- 5 برای گرفتن عکس، دکمه [شاتر] را فشار دهید.

### سرعت شاتر

سرعت شاتر مدت زمانی است که شاتر باز می‌شود. با تنظیم سرعت شاتر می‌توانید از جلوه‌های زیبای فراآوانی لذت ببرید. سرعت پایین شاتر، حرکت روی تصویر را تار نشان می‌دهد. هنگامی که از سرعت پایین شاتر جهت عکسبرداری استفاده شود، شما می‌توانید سرعت حرکت را در تصویر احساس کنید.

جهت عکس برداری از حرکات، ضروری است از سرعت بالای شاتر استفاده شود. سرعت بالاتر شاتر، سوژه متحرک را در تصویر بین حرکت می‌کند.

42

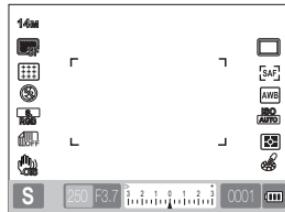


▲ سرعت پایین شاتر      ▲ سرعت بالای شاتر

### استفاده از حالت اولویت شاتر

حالات اولویت شاتر امکان می‌دهد. هنگامی که دوربین به طور خودکار میزان دیافراگم مناسبی را انتخاب می‌کند، سرعت شاتر را به صورت دستی تنظیم کنید.

- 1 کلید چرخشی حالت را بچرخانید تا روی S قرار گیرد.
- 2 به منظور تنظیم سرعت شاتر کلید چرخشی را بچرخانید.



- 3 گزینه‌ها را تنظیم کنید.

- جهت آگاهی از فهرست گزینه‌ها، به «عملکردهای پیشترفتۀ عکسبرداری و فیلمبرداری» مراجعه کنید.  
(50 صفحه)

- 4 سوژه خود را در قادر تنظیم کنید و برای فوکوس کردن، دکمه [شاتر] را تا نیمه فشار دهید.
- 5 برای گرفتن عکس، دکمه [شاتر] را فشار دهید.

- 4 تنظیم گزینه عکسبرداری و فیلمبرداری مورد نظر خود
- جهت آگاهی از فهرست گزینه ها، به «عملکردهای پیشفرض عکسبرداری و فیلمبرداری» مراجعه کنید.
- (صفحه 50)
- 5 سوزه خود را در قادر تنظیم کنید و برای فوکوس کردن، دکمه [شاتر] را تا نیمه فشار دهید.
- 6 برای گرفتن عکس، دکمه [شاتر] را فشار دهید.

- S (اولویت شاتر) یا A (اولویت روزنه لنز). تماشگر مربوط به هر مودی که از امامه نوردهن فراتر رود، به رنگ قرمز نشان داده می شود.
- حالات P: عالمت قرمز در مورد سرعت شاتر و میزان دیافراگم نمایش داده می شود.
- S: عالمت قرمز در مورد سرعت شاتر نمایش داده می شود.
- حالات A: عالمت قرمز در مورد میزان دیافراگم نمایش داده می شود.
- سرعت ISO در حالت M (سترن)، بطور آنها تک تنظیم می شود.

### استفاده از حالت تنظیمات دستی

اگر حالت تنظیمات دستی، قادر خواهد بود با تنظیم مستقیم گزینه های متعدد عکاسی از جمله سرعت شاتر و میزان دیافراگم، نسبت به عکسبرداری اقدام نماید.

- 1 کلید چرخشی حالت را بچرخانید تا روی M قرار گیرد.
- 2 به منظور تنظیم سرعت شاتر، کلید چرخشی را بچرخانید.
- 3 به منظور تنظیم میزان دیافراگم، در حالیکه دکمه کروشه گذاری را فشار داده و نگه داشته اید، کلید چرخشی را بچرخانید.



44

- جهت لرزش گیری تصویر در زمان عکسبرداری در حالت نوردهی لامپ، توصیه می شود از سه پایه ای قابل اطمینان با قطعه چکنده شاتر به صورت جداگانه خردباری شود.
- چنانچه از سرعت شاتر بالایی استفاده می کنید، مدت زمان لامپ برای ذخیره تصویر نزدیک همان میزان فراپیش می باشد. این عیوب برای دوربین های عکسبرداری من کنید توصیه می کنیم بعد از شاتر کامل باتری با دوربین کار کنید.
- هنگام عکاسی در حالت نوردهی لامپ، نوردهی بلندمدت ممکن است به ایجاد نویز منجر شود. بنابراین، توصیه می کنیم عملکرد کاهش نویز را فعال کنید. عملکرد کاهش نویز زمانی عمل می کند که سرعت شاتر بر روی مقادیر بینش از ۱ ثانیه تنظیم شده باشد.
- هنگام استفاده از عملکرد نوردهی لامپ، کار با عملکرد عکاسی پیلپر ممکن نخواهد بود.
- هنگام استفاده از عملکرد نوردهی لامپ، سرعت ISO بطور اتوماتیک تنظیم می شود.

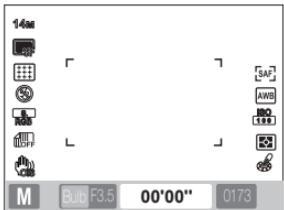
با استفاده از نوردهی لامپ، قادر خواهید بود سرعت شاتر را هر زمانی که مایل باشید تنظیم نمایید.

**1** کلید چرخشی حالت را پجرخانید تا روی **M** قرار گیرد.

**2** کلید چرخشی را پجرخانید و سرعت شاتر را بر روی **Bulb** (لامپ) تنظیم کنید.

**\*** علامت نوردهی لامپ، در کنار سرعت شاتر<sup>۰</sup> (ثانیه)

ظاهر خواهد شد.



**3** به منظور تنظیم میزان دیافراگم، در حالیکه کلید چرخشی را می چرخانید، دکمه کروشه گذاری را فشار داده و نگه دارد.

**4** سوژه را در قادر تنظیم کنید و برای فوکوس کردن، دکمه [شاتر] را تا نیمه فشار دهید.

**5** برای گرفتن عکس، دکمه [شاتر] را فشار دهید.

\* زمان نوردهی تا زمانی که دست خود را از روی دکمه [شاتر] بر می دارد. ادامه خواهد داشت. دکمه [شاتر] را به مدت زمان دلخواه فشار داده و نگه دارد. به محض اینکه دست خود را از روی دکمه [شاتر] بردارید، فرآیند عکسبرداری و فیلمبرداری تکمیل می شود.

# استفاده از حالت شب/چهره/منظره

## استفاده از حالت چهره

در حالت چهره، جلوه بهینه زمانی حاصل می‌شود که یک عکس چهره گرفته شود.

- ۱ کلید چرخشی حالت را از طریق چرخاندن در حالت  قرار دهید.

سوژه خود را در کادر تنظیم کنید و برای فوکوس کردن، دکمه [شاتر] را تا نیمه فشار دهید.

- ۳ برای گرفتن عکس، دکمه [شاتر] را فشار دهید.

در حالت چهره، محیط فوکوس به طور اتوماتیک بر روی صورت تنظیم می‌شود. زیرا به طور اتوماتیک بر روی حالت تشییص چهره AF تنظیم می‌گردد.



## استفاده از حالت منظره

ابن حالت زمانی مفید خواهد بود که نیاز به فوکوس دقیق بر روی یک منظره طبیعی باشد.

- ۱ کلید چرخشی حالت را از طریق چرخاندن در حالت  قرار دهید.

سوژه خود را در کادر تنظیم کنید و برای فوکوس کردن، دکمه [شاتر] را تا نیمه فشار دهید.

- ۳ برای گرفتن عکس، دکمه [شاتر] را فشار دهید.

در حالت منظره، سرعت شاتر به طور اتوماتیک متناسب با میزان دیافراگم تنظیم می‌گردد.  
توصیه می‌شود در صورت تنظیم سرعت پابین شاتر، از یک سه پایه استفاده کنید.



## استفاده از حالت شب

هنگام کار با دوربین در حالت شب می‌توانید از میزان نوردهی بهینه برای محیط ناریک استفاده نمایید.

- ۱ کلید چرخشی حالت را از طریق چرخاندن در حالت  قرار دهید.

سوژه خود را در کادر تنظیم کنید و برای فوکوس کردن، دکمه [شاتر] را تا نیمه فشار دهید.

- ۳ برای گرفتن عکس، دکمه [شاتر] را فشار دهید.

در حالت شب، توصیه می‌شود جهت به حداقل رسانیدن لرزش دوربین از سه پایه، قطع کننده شاتر را عملکرد تایмер استفاده کنید (به طور جداگانه خوبی دارد).



## استفاده از حالت صحنه

آنچه که گزینه مناسب قبل از تسویط حالت صحنه انتخاب شده است. به راحتی می توانید با انتخاب صحنه مناسب با موقعیت عکاسی کنید.

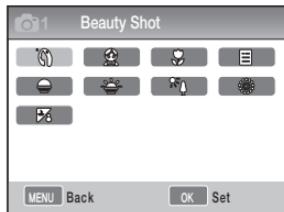
46



- 1 کلید چرخشی حالت را از طریق چرخاندن در حالت SCENE قرار دهید.

- 2 یک صحنه انتخاب کنید.

- دکمه [MENU] را فشار داده و یک صحنه را انتخاب کنید.  
شما می توانید صحنه دخواه را انتخاب نمایید.
- در مورد حالت تصویر زیبا، به "استفاده از حالت تصویر زیبا" مراجعه کنید.



- 3 سوزه خود را در قادر تنظیم کنید و برای فوکوس کردن. دکمه [شاتر] را نیمه فشار دهید.

- 4 برای گرفتن عکس، دکمه [شاتر] را فشار دهید.

هنگامی که بوردن بروی حالت آماده به کار تنظیم شده است و کلید چرخشی بروی حالت SCENE تنظیم شده است امکان انتخاب مستقیم صحنه دخواه با فشار دادن دکمه [Fn] را خواهد داشت.



**استفاده از حالت تصویر زیبا** SCENE  
در حالت تصویر زیبا من تواید از طریق رتوش کردن لکه ها و معابط صورت عکس های زیبایی بگیرید.

- 1 کلید چرخشی حالت را از طریق چرخاندن در حالت **SCENE** قرار دهید.

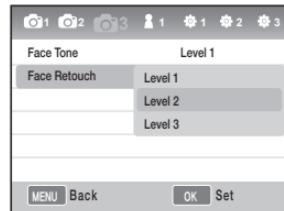
2 دکمه **[MENU]** را فشار دهید.

- 3 مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری **1** (O1) ← **SCENE** ← **Beauty Shot** ← (تصویر زیبا) را انتخاب کنید.

- 4 مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری **3** (O3) ← **Face** ← **Tone** (رنگ صورت) را انتخاب کنید.

5 گزینه ها را تنظیم کنید.

- 6 برای روشن تر کردن رنگ پوست، گزینه ای با مقدار بالاتر را انتخاب کنید.



7 گزینه ها را تنظیم کنید.

- برای روشن تر کردن رنگ پوست، گزینه ای با مقدار بالاتر را انتخاب کنید.

47

8

- سوژه خود را در قادر تنظیم کنید و برای فوکوس کردن، دکمه **[شات]** را نیمه فشار دهید.

9 برای گرفتن عکس، دکمه **[شات]** را فشار دهید.



در حالت تصویر زیبا، ناحیه AF بر روی تشخیص چهره با عکسبرداری از خود AF تنظیم می شود.



- 6 مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری **3** (O3) ← **Face** ← **Retouch** (رتوش صورت) را انتخاب کنید.

# ضبط یک فیلم

در حالت فیلمبرداری، امکان ضبط فیلم با کیفیت بالا (1280x720) وجود دارد. امکان فیلمبرداری تا مدت 25 دقیقه وجود دارد. فیلم ضبط شده به صورت یک فایل H.264 (MPEG-4.AVC) ذخیره می‌شود.

## تنظیمات میزان دیافراگم

هنگام فیلمبرداری می‌توانید میزان دیافراگم را تنظیم کنید.

- 1 در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، دکمه [MENU] را فشار دهید.

- 2 مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری 1 (۳۰۱) ← مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری 2 (Movie AE Mode) (حالت فیلم) ← و سپس یکی از گزینه‌ها را انتخاب کنید.

میزان دیافراگم به طور اتوماتیک تنظیم می‌شود.	Program (برنامه)
پیش از فیلمبرداری، میزان دیافراگم را با استفاده از کلید چرخشی تنظیم نمایید.	Aperture Priority (اوپوت روزن لنز)

## کم کم محو شدن صفحه

با استفاده از عملکرد محو کننده می‌توانید در حین ضبط، صفحه فیلم را به درج تارترا و پسند تر نمایید.

- 1 در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، دکمه [MENU] را فشار دهید.

- 2 مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری 3 (محو کننده) را انتخاب کنید.

عملکرد محو کننده فعلال نشده است	(خاموش) Off
با شروع ضبط صحنه به درج تارترا و پسند نمایید.	(داخل) In
با شروع ضبط صحنه به درج تارترا و کترم شود.	(خارج) Out
عملکرد محو کننده از اغزار اپلیکیشن فیلمبرداری فعلال است.	(داخل-خارج) In-Out

- 1 کلید چرخشی حالت را از طریق چرخاندن در حالت ۱ قرار دهید.

- 2 دکمه [MENU] را فشار دهید.

- 3 مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری 1 (۳۰۱) ← (کیفیت) را انتخاب کنید.

- 4 گزینه‌ها را تنظیم کنید.

- 5 مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری 3 (صدا) را انتخاب کنید.

- 6 انتخاب کنید که آیا مایل به ضبط صدا هستید یا خیر.

- 7 جهت شروع ضبط، دکمه [شاتر] را فشار دهید.



- 8 دکمه [شاتر] را جهت توقف ضبط فشار دهید.

- در حین فیلمبرداری سرعت فریم بر روی 30 fps (فریم بر ثانية) ثابت نماید.
- به منظور فعال کردن عملکرد AF در حین فیلمبرداری، دکمه [ایتش] نایبلن معملاً میدان دید را فشار دهید و به منظور غیر فعال کردن آن، دکمه مذکور را یکبار دیگر نیز فشار دهید. بسته به مدل لنز مکن است این عملکرد به خوبی کار نکند.

- H.264 (MPEG-4 part10/AVC) و پیوپی است که در سال 2003 با میکاری ISO-IEC TU-T و ISO/IEC 14496-10 تعریف شده است. از آنچه که این فرمت از سرعت فشرده سازی بالایی بهره مند است، امکان ذخیره داده های پیشتری بر روی همان قطعه ذخیره اطلاعات وجود خواهد داشت.
- هنگام استفاده از کارت حافظه ای با سرعت ایت پایین، ممکن است در ضبط فیلم اختلال ایجاد شود زیرا قادر نیست با سرعتی که ویدیو ذخیره می شود آن را پرودازش کند. در این صورت می توانید با تعویض حافظه با یک کارت حافظه با سرعت بالاتر با کاهش اندازه و داده مشکل پوره را منزف سازید.
- چنانچه در حالت فیلمبرداری، عملکرد لرزش گیر تصویر فعلی باشد. ممکن است صدای لرزش گیر تصویر نیز ضبط شود.
- هنگامی که طرفیت یک فایل در حال ضبط از 4 مگابایت فراتر می شود، در ضبط فیلم بطور اوتوماتیک متوقف می شود. در این صورت فیلمبرداری را می توان با ضبط فیلامن جدید ادامه داد.
- هنگامی که فرمت فرنز یک کارت حافظه، مجهز نتوصیه می شود فرایند فرمت را با استفاده از توپون ایتم همید. چنانچه فرمت کارت حافظه در رایانه با سستکاهه دیگر گیرد، ممکن است تصاویر اسپی بینند با تغییری در طرفیت کارت حافظه پورز کند.
- چنانچه در حین فیلمبرداری لرزش بینی را برداشته شود، ضبط فیلم متوقف خواهد شد. در حین فرایند ضبط از تغییر لرزش خودداری کنید.
- لطفاً در حین فیلمبرداری هر اتفاق باشید. زیرا ممکن است صدای عملکردی نظریت صدای زم و صدای دکمه ها ضبط شوند.
- هنگامی که در حین فیلمبرداری، راوی فیلمبرداری بطور ناگهانی تغییر می کند ممکن است تصاویر به سرعت ضبط شوند. توصیه می شود در حین فیلمبرداری از سه پایه استفاده کنید. به این ترتیب، لرزش دوربین را به حداقل خواهید رساند.
- در حین فیلمبرداری تنها امکان کردن عملکرد AF چندگانه وجود دارد. بنابراین، استفاده از عملکردهای تنظیم ناجه فوکوس از فیلم تنفسی چهاره AF ممکن نخواهد بود.

هنگام استفاده از عملکرد محو کننده ممکن است ذخیره تصاویر مت زمان  
ببسیار طولی بگشته.



## استفاده از قابلیت حذف نیوز باد

با استفاده از قابلیت حذف نیوز باد، می توان علاوه بر نیوز باد، نیوز محیط پیرامون را نیز تا حدی حذف کرد.

- 1 در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، دکمه [MENU] را فشار دهید.

- 2 مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری 3 (Wind Cut) ← (حذف نیوز باد) ← و سپس یکی از گزینه ها را انتخاب کنید.

## مکث کردن در حین ضبط فیلم

با استفاده از عملکرد مکث، می توانید تنها صحنه های دخواه را به صورت یک فیلم ضبط کنید. بدون اینکه نیازی به ضبط چندین و چند فیلم جداگانه داشته باشید.

- برای مکث کردن در حین ضبط، دکمه [OK] را فشار دهید.
- برای ادامه ضبط، دکمه [OK] را مجدداً فشار دهید.

# عملکردهای پیشترفته

## عکسبرداری

با گزینه های قابل تنظیم در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری آشنا شوید.  
با استفاده از گزینه های عکسبرداری و فیلمبرداری می توانید از تصاویر و فیلم هایی که با سلیقه خود  
تنهیه کرده اید، بیشتر لذت ببرید.

51	تنظیمات تفکیک و کیفیت
54	استفاده از عملکرد تایمر
55	عکسبرداری در یک محیط تاریک
60	شبیوه های فوکوس کردن
64	تشخیص چهره
66	روشنابی و تنظیم رنگ تصویر
73	تفاوت شبیوه عکسبرداری و فیلمبرداری
75	جلوه و پرده / پوشش عکس
77	نگاشت کلید

## تنظیمات تفکیک و کیفیت

با فشار دادن دکمه [Fn] در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری می‌توانید این عملکرد را مستقیماً تنظیم کنید.

هنگام خروجی دان به تلویزیون HDTV با ایجاد در اندازه A3 (16:9)	3872 x 2176 (16:9)	<b>8M</b>
هنگام خروجی دان به تلویزیون HDTV با ایجاد در اندازه A4 (16:9)	3008 x 1688 (16:9)	<b>5M</b>
هنگام خروجی دان به تلویزیون HDTV با ایجاد در اندازه A5 (16:9)	1920 x 1080 (16:9)	<b>2M</b>

### تنظیمات تفکیک فیلم

1 در حالت فیلمبرداری، دکمه [MENU] را فشار دهید.

2 مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری 1 (Foto) ← Movie ← Size (اندازه فیلم) ← و سپس یکی از گزینه‌ها را انتخاب کنید.

هنگام خروجی دان به تلویزیون HDTV	1280 (16:9)	<b>1280</b>
هنگام خروجی دان به تلویزیون معمولی	640 (4:3)	640
هنگام آپلود و استفاده بر روی وب	320 (4:3)	320

### تنظیمات تفکیک تصویر

جهت به دست آوردن یک عکس با کیفیت بالی و در برگیرنده تمامی جزئیات سوزه، تنظیم تفکیک در بالاترین سطح آن ایده خوبی به نظر من رسد. مشکل عده این کار این است که اندازه فایل نسبتاً بزرگ می‌شود.

### تنظیمات تفکیک تصویر

1 در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، دکمه [MENU] را فشار دهید.

2 مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری 1 (Foto) ← Photo ← Size (اندازه عکس) ← و سپس یکی از گزینه‌ها را انتخاب کنید.

استفاده مناسب	اندازه عکس (نسبت غایش)
هنگام ایجاد در حداکثر اندازه A1	4592 x 3056 (3:2) 14M
هنگام ایجاد در حداکثر اندازه A2	3872 x 2592 (3:2) 10M
هنگام ایجاد در حداکثر اندازه A3	3008 x 2000 (3:2) 6M
هنگام ایجاد در حداکثر اندازه A5	1920 x 1280 (3:2) 2M
هنگام خروجی دان به تلویزیون HDTV با ایجاد در اندازه A1 (16:9)	4592 x 2584 (16:9) <b>12M</b>

با فشردن دکمه [Fn] در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری می‌توانید این عملکرد را مستقیماً تنظیم کنید.

## تنظیم کیفیت فیلم

فیلم‌های ضبط شده با کیفیت عادی با بالا ذخیره می‌شوند.

- 1 در حالت عکسبرداری، دکمه [MENU] را فشار دهید.
- 2 مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری ۱ (O1) ← (کیفیت) ← و سپس یکی از گزینه‌ها را انتخاب کنید.

تنظیم کیفیت نرمال	(Normal) Normal
تنظیم کیفیت بالا	(Kیفیت بالا) HQ

## P A S M + ۰ ▲ SCENE تنظیمات کیفیت تصویر

عکس گرفته شده را می‌توان با یکی از فرمات‌های RAW یا JPEG با زیره کرد.

هر چه کیفیت تصویر بهتر باشد. سرعت فشرده سازی کمتر خواهد بود. به منظور داشتن تصویری با کیفیت بالا ضروری است که اندازه فایل را افزایش دهید.

- 1 در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، دکمه [MENU] را فشار دهید.
- 2 مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری ۱ (O1) ← (کیفیت) ← و سپس یکی از گزینه‌ها را انتخاب کنید.

تنظیم بروی کیفیت خوب (SF)	Super Fine (خوب جیلی)
تنظیم بروی کیفیت خوب (Fine)	Fine (خوب)
تنظیم بروی کیفیت نرمال (Normal)	Normal (نرمال)
ذخیره با فرمات فایل RAW	RAW ( RAW )
تصاویر خوب را با فرمات فایل RAW بطور همزمان ذخیره می‌کند	S.Fine+RAW ( RAW+ خوب جیلی )
تصاویر خوب را با فرمات فایل RAW بطور همزمان ذخیره می‌کند	Fine+RAW ( RAW+ خوب )
تصاویر نرمال را با فرمات فایل RAW بطور همزمان ذخیره می‌کند	Normal+RAW ( RAW+ نرمال )

تصاویر فرمات فایل RAW، بدون از دست رفته داده‌ها ذخیره می‌شوند و اندازه عکس ۱4M(4592 x 3056) نتها بر روی ۱۴M(4592 x 3056) تنظیم می‌شود. فرمات فایل Raw اجازه می‌دهد تصاویر اصلی و اولیه را بدون اینکه اطلاعاتی از دست ببرد ذخیره نماید. اگرچه اطلاعاتی از قبیل توانایی سفیدی، کنترال است اسلیغ رنگ و وضعی از طریق تصویر می‌تواند باشد. با این همه آنها به صورت اطلاعات ذخیره می‌گردند. چنان‌هه مایل به ذخیره داده های Raw بر روی فایل های JPEG یا TIFF می‌شوند. باست از نرم افزار مخصوص اخیر این کار بعنی AMSUNG RAW Converter "SRW" حروف "Raw" می‌باشد. به عنوان مثال ("SAM\_9999.SRW")



## P A S M کاهش نویز

این عملکرد را می‌توان به منظور کاهش نویز در تصاویر تنظیم کرد.

- در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، دکمه **[MENU]** را فشار دهید.

- مسیر تنظیمات کابیر (■1) ← **(کاهش نویز)** ← و سپس یکی از گزینه‌ها را انتخاب کنید.

این عملکرد نویزهایی که ممکن است در هنگام تنظیم یک ISO پرسرعت (3200) ایجاد شود، را کاهش می‌دهد.

**High ISO NR**  
(بای ISO NR)

این عملکرد نویزهایی که ممکن است هنگام بواسطه تنظیم یک دوره نوردهی طولانی بروز کند (بینش از آنایه) را کاهش می‌دهد. در این مورد، زمان پردازش اضافی معادل سرعت موردنیاز شاتر در عکسبرداری لازم خواهد بود.

**Long Term NR**  
(بلند مدت)

وقتی که عملکرد **Noise reduction** (کاهش نویز) غیرفعال است، ممکن است که در تصویر ثبت شده نویز وجود داشته باشد.



# استفاده از عملکرد تایمر

با فشار دادن دکمه [ ] در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری می‌توانید این عملکرد را مستقیماً تنظیم کنید.

## تنظیمات عملکرد تایمر



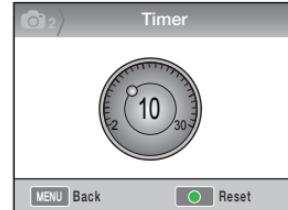
- در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، دکمه [MENU] را فشار دهید.

- مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری 2 ( ) را انتخاب کنید.

- بعد از انتخاب تایمر، دکمه [Fn] را فشار دهید.

- زمان عملیات را با استفاده از کلید چرخشی یا [◀/▶] انتخاب کنید.

- \* تنظیمات تایمر را می‌توانید در مانعه ~ 30 انتخاب نمایید.



- بعد از گذشت زمان تنظیم شده، با فشار دادن [شاتر] عکس بطور اتوماتیک گرفته خواهد شد.

جهت لغو عملکرد تایمر خودکار، دکمه [ ] را بکبار دیگر فشار دهید یا از طریق فشار دادن دکمه [شاتر] اقدام نمایید.



# عکسبرداری در یک محیط تاریک

با فتشار دادن دکمه [Fn] در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری می‌توانید این عملکرد را مستقیماً تنظیم کنید.

## تنظیمات گزینه فلاش

چنانچه عکسبرداری در محیط تاریک صورت گیرد ممکن است به دلیل فقدان نور کافی تصویر تاریک نظر بیابد. جهت فعل شدن فلاش دکمه [Fn] را فشار دهید.

- در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، دکمه [MENU] را فتشار دهید.

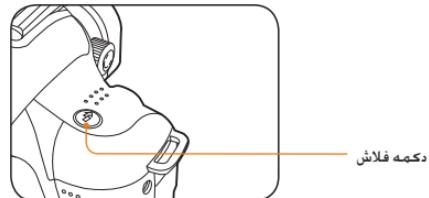
- مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری 2 (Flash) ← (Fn) → (Flash) ← و سپس یکی از گزینه ها را انتخاب کنید.

نور فلاش کار نمی کند.	(خاموش) Off
میزان نور فلاش بسته به توجه محیط پیغامون، بطور اتوماتیک تنظیم می گردد.	Smart Flash (فلاش هوشمند) SMART
نور فلاش در محیط تاریک کار نمی کند.	Auto (اتوماتیک)
نور فلاش بطور اتوماتیک کار نمی کند و از افکت قرمزی چشم مانعث می کند.	Auto+Red (اتوماتیک+قرمز)
▪ بور فلاش همیشه کار نمی کند ▪ ویژگی بور فلاش بطور اتوماتیک تنظیم می شود.	Fill in (فلاش اصلاح)
نور فلاش همیشه کار نمی کند و از افکت قرمزی چشم مانعث می کند.	Fill-in Red (فلاش اصلاح+قرمز)
نور فلاش بالافصله بعد از یار کردن شاتر عمل می کند	1st Curtain (ایولین برو)
نور فلاش بالافصله بعد از یار کردن شاتر عمل می کند	2nd Curtain (بیسین برو)

- چنانچه سوزه در بد موثر فلاش قرار گیرد، عکس بهتری گرفته شواهد شد.
- (در بعضی متناسبات، به گزینه Guide No مراجعه کنید)
- جهت استفاده اندکاری با لنزهاي NX، تنها از طرق فلاش خارجي می توانيد گزینه فلاش اتوماتيک را تنظيم کنيد.
- بسنه به حالت هاي مختلف عکسبرداري، گزينه هاي فلاش موجود متفاوت خواهد بود.

## P A S M از فعال سازی فلاش

عملکرد فلاش زمانی کار می کند که فلاش تعییه شده در دوربین با استفاده از دکمه فلاش باز شود، زمانی که فلاش بسته است. نوری به بیرون پخش می کند و حالت **SCENE** SMART از فعل شدن اتوماتیک و نور فلاش پشتیبانی می کند.

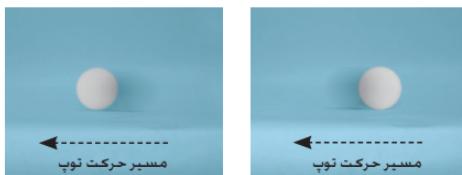


- در حالت عکسبرداری، دکمه [Fn] را فتشار دهید.
  - سوژه خود را در قادر تنظیم کنید و برای فوکوس کردن، دکمه [شاتر] را تا نیمه فشار دهید.
  - برای گرفتن عکس، دکمه [شاتر] را فشار دهید.
- حتى در مواردي که فلاش داخلی دوربین، قبلًا با استفاده از دکمه فلاش، فعل شده است. چنانچه گزینه فلاش در منوی دوربین بر روی (خاموش) تنظیم شده باشد، فعل شدن اتوماتیک و عملکرد فلاش متواли اخام نخواهد گرفت.

## P A S M Ⓜ دومین پرده اولین پرده

تصاویر زیر طی عکسبرداری از سوژه‌ای در حال حرکت به ترتیب از طریق دو عملکرد **1st Curtain** (اولین پرده) و **2nd Curtain** (دومین پرده) به دست آمده است. در حالت استفاده از عملکرد **1st Curtain** (اولین پرده) فلاش، بخش ابتدایی حرکت به واضح بیده می‌شود. زیرا فلاش بلافاصله بعد از شدن شاتر عمل می‌کند. از آنجا که هنگام استفاده از گزینه **2nd Curtain** (دومین پرده) فلاش دیرتر عمل خواهد کرد، تصویر حاصله آخرین موقعیت سوژه را به واضح نشان خواهد داد.

56



▲ استفاده از گزینه **2nd Curtain** (دومین پرده)

▲ استفاده از گزینه **1st Curtain** (اولین پرده)

## استفاده از عملکرد تصحیح قرمزی چشم P A S M Ⓜ & SCENE

هنگام گرفتن عکس چهره در محیط تاریک، ممکن است در هنگام فلاش زدن متواالی، افکت قرمزی چشم، بروز کند. در این مورد، لطفاً گزینه فلاش را بر روی **Auto+Red** (آتواماتیک+قرمز) یا **Fill-in Red** (فلاش اصلاح) تنظیم کنید.



- با استفاده از عملکرد تصحیح قرمزی چشم، افکت قرمزی چشم را می‌توان پیش از فلاش زدن متواالی، از طریق عملکرد فلاش مقدماتی حذف کرد.

- چنانچه سوژه در زمان فلاش زدن مقدماتی، در حال حرکت باشد با در فاصله بسیار دوری نسبت به دوربین قرار داشته باشد، ممکن است عملکرد ذکر شده به خوبی کار نکند.

- در مواردی که سوژه بسیار نزدیک است، حساسیت ISO بالاست با میزان نوردهی بسیار زیاد باشد. حتی در صورت کنترل مقدار نور فلاش، از تاثیر تنظیمات کاسته خواهد شد.
- در برخی حالات های عکسبرداری، امکان تنظیم میزان نور فلاش وجود ندارد.
- چنانچه یک قطعه فلاش خارجی واجد عملکرد کنترل فلاش باشد، هنگام اتصال این قطعه، دوربین بر اساس میزان کنترل نور فلاش خارجی عمل خواهد کرد.
- چنانچه هنگام عکسبرداری با استفاده از فلاش داخلی گوشی، فاصله تا سوژه خوبی کم باشد، ممکن است به دلیل نداشتن لنز با نور فلاش بخس فضتمت های عکس تاریک شود، لطفاً هنگام عکسبرداری، فاصله بین دوربین و سوژه را کنترل نمایید، فاصله ای که به تداخل در نور فلاش منجر خواهد شد، ممکن است بسته به نوع لنز مورد استفاده متفاوت باشد.
- هنگام نصب دریوشن لنز نور فلاش داخلی می تواند توسط دریوشن قطع شود، لطفاً هنگام استفاده از فلاش داخلی دریوشن لنز را بردارید.

## P A S M ⚡ SCENE تنظیم مقدار نور فلاش

با تنظیم گزینه فلاش می توانید میزان نور فلاش دخواه را تنظیم کنید.

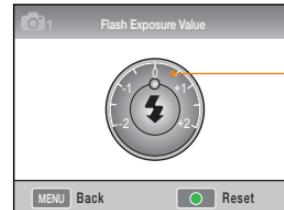
- 1 در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، دکمه [MENU] را فشار دهید.

- 2 مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری 2 (Flash ←) را فشار دهید.

- 3 بعد از انتخاب تایмер دکمه [Fn] را فشار دهید.

- 4 میزان نور فلاش را با استفاده از کلید چرخشی با دکمه های [◀▶] تنظیم کنید.

- به این ترتیب می توانید میزان نور فلاش را تا 2 برابر بیشتر یا کمتر کنید.



نمایش میزان  
تنظیمات نور فلاش

### حالات های فلاش موجود

حالات فلاش قابل استفاده بر مبنای لنز دوربین یا حالت نوردهی دوربین مورد استفاده تعیین می گردند.

### ۱) حالت فلاش هوشمند

- میزان نور فلاش را بطور اتوماتیک متناسب با مقدار نوردهی محیط اطراف تنظیم می کند.

### ۲) اتوماتیک

- فلاش متواالی در محیط تاریک بطور اتوماتیک کار می کند.
- Auto + Red ۳
- از افکت قرمزی چشم که ممکن است در زمان عکسبرداری پیش باید. جلوگیری می کند.

### ۴) فلاش - روشن

- منگام عکسبرداری فلاش همیشه عمل خواهد کرد.
- Fill-in Red ۵

### ۶) نور فلاش همیشه کار می کند و از افکت قرمزی چشم

### ۷) مانع می کند.

### ۸) 1st Curtain (اولین پرده)

- نور فلاش بالاصله بعد از باز کردن شاتر عمل می کند.
- 2nd Curtain (دومین پرده) ۷

### ۹) درست قیل از بستن شاتر. نور فلاش را پخش می کند.

### ۱۰) تنها فلاش هایی که منحصراً مخصوص استفاده با لنزهای سری NX ساخته شده اند. تنظیمات نور فلاش را بطور اتوماتیک

اچام می دهند. برای لذت بردن از عملکرد حالت اتوماتیک. لطفاً از فلاش که برای مدلهاي NX ساخته شده استفاده کنید.

اگر فلاش بدون نیاز به شارژ کامل بازی نیز عمل می کند. با این حال توصیه می شود بعد از شارژ کامل بازی از فلاش استفاده نمایید.

چنانچه یک قطعه فلاش خارجی واحد عملکرد کنترل فلاش باشد. هنگام اتصال این قطعه، دوربین بر اساس میزان کنترل نور فلاش خارجی عمل خواهد کرد.

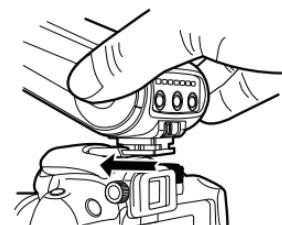
### استفاده از یک قطعه فلاش خارجی (بطور جداگانه

### خریداری شود)

حالات فلاش اتوماتیک A-TTL می تواند به عنوان واحد فلاش خارجی استفاده شود (به صفات SEF42A با SEF20A مراجعه کنید).

ابن دستگاه راهنمای براساس فلاش مدل "SEF20A" تدوین شده است. برای اطلاعات بیشتر درباره نور فلاش خارجی، به راهنمای کاربر فلاش مراجعه کنید.

### نصب فلاش



- ۱) فلاش خارجی را بعد از برداشتن پوشش محل قرارگیری فلاش نصب کنید.

- ۲) فلاش خارجی را روشن کنید.  
• حالت توالی فلاش خارجی بر روی حالت اتوماتیک TTL تنظیم می شود.

- ۳) بعد از بررسی کامل بودن شارژ فلاش خارجی، عکسبرداری را شروع کنید.

## تنظیم حساسیت ISO P A S M

حساسیت ISO، مانند تعریف سازمان استانداردهای بین المللی (ISO) از حساسیت فیلم، میزان واکنش دورین به نور را نشان می‌دهد. از آنکه که فیلم با حساسیت پیشتری با میزان بالاتر ISO و اکنون نشان می‌دهد. در محیط تاریک می‌توان از طریق بالا بردن میزان ISO عکس مطلوب به دست آورد. با این ترتیب میزان لرزش دورین بواسطه سرعت بالاتر شاتر کاهش می‌یابد.

- در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، دکمه **[MENU]** را فشار دهید.

- مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری **1** (CAMERA) ← ISO ← **2** و سپس یکی از گزینه‌ها را انتخاب کنید.



- هر چه سرعت ISO انتخاب شده بالاتر باشد، نویز تصویر نیز پیشتر خواهد بود.
- هنگامی که عملکرد کاهش نویز استفاده می‌شود، نویز ناشر از حساسیت بالای ISO کاهش می‌یابد.
- گزینه‌های تنظیمات ISO موجود ممکن است بسته به حالت عکسبرداری و فیلمبرداری انتخاب شده متفاوت باشد.
- با فشار دادن دکمه ISO در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری می‌توانید این عملکرد را مستقیماً تنظیم کنید.

# شیوه های فوکوس کردن

## P A S M AF اولویت

هنگام استفاده از قابلیت فوکوس خودکار قابلیت (AF) (اولویت AF Priority) در صورتی که فوکوس به طور مناسب تنظیم نشده باشد، به شاتر اجازه کار نمی دهد.

1 در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، دکمه [MENU] را فشار دهید.

2 مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری (AF) (اولویت Priority) ← و سپس یکی از گزینه ها را انتخاب کنید.

دوربین بدون در نظر گرفتن فوکوس عکس من گیرد.

دوربین تنها زمانی که فوکوس به درستی تنظیم شده باشد، با فشار دکمه شاتر عکس من گیرد. حتی چنانچه فوکوس در وضعیت فشار داد دکمه شاتر تا نیمه به درستی تنظیم شده باشد، در صورتی که هنگام فشار داد دکمه شاتر بطور کامل، به درستی تنظیم نباشد، عکسی گرفته نخواهد شد.

با اینکه (AF) (اولویت AF Priority) قابل تنظیم است، گزینه های عکاسی مدام و متوالی به شاتر اجازه می دهد هنگام تنظیم نامطابق فوکوس نیز عکس گیرد.

60

## P A S M SCENE تغییر شیوه های فوکوس کردن

روش های فوکوس مختلفی را می توان بسته به سوزه عکاسی تنظیم کرد.

1 در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، دکمه [MENU] را فشار دهید.

2 مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری (AF) (حالات Mode) ← و سپس یکی از گزینه ها را انتخاب کنید.

چنانچه فوکوس از طریق فشار داد دکمه [شاتر] تا نیمه نهایی گردد، فوکوس بر روی آن موقیت نگه داشته می شود.	Single AF ( واحد AF )	
در حالیکه دکمه [شاتر] را تا نیمه فشار داده و نگه می دارد، فوکوس بطور مدام بر روی سیوی نگه داشته می شود.	Continuous AF ( مدامی AF )	
با چرخاندن حلقة فوکوس، فوکوس را بطور دستی تنظیم کنید.	Manual Focus ( فوکوس دستی )	

- با استفاده از سطح کنترل [AF/MF] فوکوس را می توان بطور دستی تنظیم کرد.



- چنانچه لنز مورد استفاده قافله کلید AF/MF باشد، فوکوس را می توان از طریق انتخاب فوکوس دستی (MF) در حالت AF بطور دستی تنظیم کرد.
- گزینه قابل انتخاب ممکن است بسته به لنز مورد استفاده متفاوت باشد.
- زمانی که فوکوس را بطور دستی تنظیم می کنید، در صورت دفعه نیوند، فوکوس را می توان تصویر تار شود، لطفاً بعد از تنظیم دقیق فوکوس اقدام به عکاسی نمایید. (صفحة 32)
- گزینه حالت AF را می توان مستقیماً از طریق فشار داد دکمه [AF+MF] فرا گرفته بر روی بدنه دوربین انتخاب کرد.



## P A S M ⚡ ⚡ SCENE تغییر محیط فوکوس

چنانچه محیط فوکوس مناسب با موقعیت سوزه تغییر باید، گرفتن عکس‌س

شفاف و واضح مکن می‌شود.

- 1 در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، دکمه **[MENU]** را فشار دهید.

- 2 مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری **AF Area ← (88)2** را انتخاب کنید.

(AF) ← و سپس یکی از گزینه‌ها را انتخاب کنید.

فوکوس به نحو مطلوب برای ناحیه انتخاب تنظیم شده است.	<b>Selection AF (AF انتخاب)</b>
تمامی بخش‌هایی از مایباش که فوکوس در آنها به درست تنظیم شده است را نشان می‌دهد.	<b>Multi AF (چندگانه AF)</b>
بخش‌هایی که فوکوس به درست تنظیم شده است را در صفحه نمایباش نشان می‌دهد.	<b>Face Detection AF (شخص چهره)</b>
در هنگام عکسبرداری از خود تا وقتی که جلوه صدا شنیده شود، شما می‌توانید جایگاه چهاره سوزه را کنترل کنید.	<b>Self-Portrait AF (شخص از خود)</b>

- گزینه قابل انتخاب مکن است بسته به حالت عکسبرداری مناقوت باشد.

- زمانی که کلید **AF/MF** لنز بر روی گزینه **MF** تنظیم شده باشد، ناحیه **AF** را می‌توان با استفاده از منوی عکسبرداری و فیلمبرداری تغییر داد.

- هنگامی که **عملکرد AF** (چندگانه) **Multi AF** تنظیم شده است، ناحیه **AF** تا زمانی که سوزه در بد فوکوس قرار دارد، به رنگ سبز ظاهر می‌شود.
- با فشار دادن دکمه **[Fn]** در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری می‌توانید این عملکرد را مستقیماً تنظیم کنید.

## استفاده از لامپ کمکی AF

### SMART P A S M ⚡ ⚡ SCENE

در صورت استفاده از لامپ کمکی **AF**، فوکوس اتوماتیک در محیط تاریک دقیقتر عمل خواهد کرد.

- 1 در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، دکمه **[MENU]** را فشار دهید.

- 2 مسیر تنظیمات کاربر **(81) AF ← (لامپ AF) (AF را انتخاب کنید.**

چراغ کمکی <b>AF</b> استفاده نشده است	<b>خاموش (Off)</b>
چراغ دستیار <b>AF</b> در هنگام نامناسب بودن منبع نوری روشن می‌شود.	<b>روشن (On)</b>

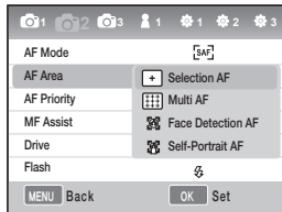
## تنظیم فوکوس بر روی محیط انتخاب شده

P A S M C ▲ SCENE

در ترکیب بندی عکسبرداری، کاربر می‌تواند فوکوس را بر روی ناحیه دلخواه خود تنظیم کرده و سپس نسبت به گرفتن عکس اقدام کند.

- ۱ در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، دکمه [MENU] را فشار دهید.

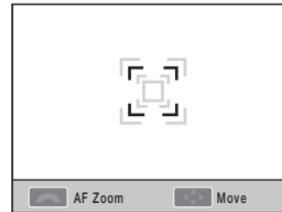
۲ مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری  $\leftarrow$  (AF)  $\leftarrow$  Selection AF  $\leftarrow$  (AF Area ناحیه AF Area انتخاب (AF) را انتخاب کنید.



- ۳ جهت بازگشت به حالت قبلی، دکمه [منو] را فشار دهید.



- ۴ در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، دکمه [OK] را فشار دهید.



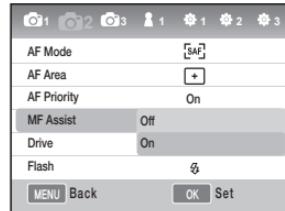
- ۵ دکمه [◀/▶/▲/▼] را برای حرکت ناحیه فوکوس فشار دهید.
- ۶ اندازه ناحیه فوکوس را با استفاده از صفحه شماره دار تنظیم کنید.
- ۷ سوژه خود را در کادر تنظیم کنید و برای فوکوس کردن، دکمه [شاتر] را نیمه فشار دهید.
- ۸ برای گرفتن عکس، دکمه [شاتر] را فشار دهید.

## تنظیم فوکوس دستی کمکی

اگر شبیه فوکوس لنز بر روی فوکوس دستی (MF) تنظیم شده باشد، این عملکرد با گسترش خوددار صفحه به عمل فوکوس کمک من کند.

- 1 شبیه فوکوس را بر روی فوکوس دستی تنظیم کنید.
- 2 تصویربرداری **MF Assist ← (O2)** (فوکوس دستی کمکی را انتخاب کنید).
- 3 گزینه دخواه را انتخاب کنید.

63



در حالت فوکوس دستی، سوزه را بر روی صفحه بزرگ نکنید	<b>(خاموش)</b> Off
--	--------------------

در صورت تنظیم فوکوس بر روی حالت فوکوس دستی، سوزه را بر روی صفحه بزرگ کنید	<b>(روشن)</b> On
---	------------------

# تشخیص چهره

وقتی عملکرد تشخیص چهره AF مورد استفاده قرار می‌گیرد، هنگام عکسبرداری از چهره، فوکوس را می‌توان در اطراف چهره فرد تنظیم کرد. همچنان، این عملکرد در حالت عکسبرداری از خود نیز بسیار مفید است.

64

- در موارد زیر ممکن است تشخیص چهره مؤثر نباشد.
  - هنگامی که سوزه بسیار دور است
  - هنگامی که سوزه پیش از حد روشن با تار است
  - هنگامی که سوزه رو به دوربین قرار نگرفته است
  - زمانی که بخشی از چهره توسط شیء از قبیل عینک آفتابی پوشیده شده است.
  - زمانی که حالت چهره سوزه تغییر بزرگی پیدا می‌کند
  - زمانی که نوریا نورپس زعینه واقع شده بر روی چهره یکدست و پکناخت نیست
  - بسته به عملکرد Picture Wizard (ویرایر عکس)، ممکن است چهره سوزه قابل تشخیص نباشد.
  - ممکن است گزینه‌ها بسته به حالت عکسبرداری متفاوت باشند.
  - هنگامی که گزینه هابن نظیر ویزارد تصویر، فوکوس دستی و انتخاب AF از قبیل تنظیم شده باشند، ممکن است این عملکرد استفاده کرد.
  - وقتی دوربین به سوزه نزدیکتر باشد، عملکرد تشخیص چهره سرعتی عمل می‌کند.
  - هنگام استفاده از عملکرد Face Detection AF (تشخیص چهره AF)، ناجیه فوکوس سفید بطور اتوماتیک بر روی فوکوس تنظیم می‌شود.

## تشخیص چهره در حالت عکسبرداری معمولی PASMOS SCENE

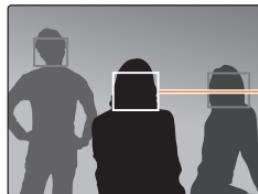
زمانی که گزینه تشخیص صورت مورد استفاده قرار می‌گیرد، فوکوس اتوماتیک را می‌توان بر اساس چهره تنظیم کرد.

هنگامی که ترکیب بندی عکسبرداری تنظیم می‌شود، دوربین بطور اتوماتیک نا 10 چهره را تشخیص می‌دهد و فوکوس و نوردهی را تنظیم می‌نماید.

1 در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، دکمه [MENU] را فشار دهید.

2 ← مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری 2 (AF) ← Face Detection (AF) ← AF Area

(ناجیه AF) را انتخاب کنید.



قادر فوکوس مربوط به نزدیکترین چهره به رنگ سفید و سایر چهره‌ها به رنگ خاکستری نشان داده خواهد شد.

## تشخیص چهره در حالت عکاسی از خود

## PASMΩ SCENE

در هنگام عکسبرداری، فاصله کانونی بر روی حالت مناسب برای عکس کلورآپ ثابت می‌شود. جنانچه چهره در مرکز کادر تشخیص داده شود. صدای زنگی شنیده می‌شود که آمده بودن دوربین برای عکسبرداری را اطلاع می‌دهد.

- 1 در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، دکمه **[MENU]** را فشار دهید.

2 مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری 2 (AF Area) ← (AF Area) ← عکسبرداری از خود (AF Self-portrait AF) را انتخاب کنید.

- 3 در صورت شنیدن صدای اطلاعات عکسبرداری، دکمه **[شاشه]** را فشار دهید.



فرار گیری چهره در مرکز از طریق یک صدای اطلاعات (زنگ زدن سریع) اطلاع داده می‌شود.



# روشنایی و تنظیم رنگ تصویر

66

هنگامی که تصحیح و استفاده از میزان نوردهی تنظیم شد، پسته به محیط عکسبرداری مکن است تصویر پیش از حد روشن با ناریک باشد. لطفاً چهت عکسبرداری میزان نوردهی را متناسب با محیط عکسبرداری تنظیم نمایید.

در مواردی که تصمیم گیری دریاه میزان مناسب نوردهی دشوار است، لطفاً تنظیمات بینرتفت AE BKT (عکس‌های متداول را تا ۳ عکس، شامل یک عکس با یک درجه نوردهی و پشتفرنگی ۳ عکس، شامل یک عکس با یک درجه نوردهی و پشتفرنگی ۰ عکس با یک درجه نوردهی تاریکتر به صورت پیش‌بینی هم گرفته می‌شود) (صفحه ۷۶) از برداشت فرآیند افزایش نوردهی ±۳° باشد. چرا غلبه بر این محدودیت نوردهی به زنگ قرمز مشاهده خواهد شد.



## تنظیم نوردهی

سطح (درجه) تنظیمات نوردهی را می‌توان تنظیم کرد.

- در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، دکمه [MENU] را فشار دهید.

- مسیر تنظیمات کابر (EV Step) ← (درجه EV) ← 2 مسیر تنظیمات کابر (EV Step) ← (درجه EV Step) ← 2 و سپس یکی از گزینه‌ها را انتخاب کنید.

میزان نوردهی را تا درجه یک سوم کاهش می‌دهد.	3/1
میزان نوردهی را تا درجه بک دوم کاهش می‌دهد.	2/1

## تنظیم نوردهی (روشنایی)

بر حسب میزان نور محیط، تصاویر ضبط شده مکن است روشن با تیره باشند. در این حالت، تنظیم مناسب را می‌توان از طریق کنترل میزان نور و رویی به لنز دوربین انجام داد.



از روی میزان  
نوردهی



۰ ▲



کاستن از میزان  
نوردهی

- فوكوس دقیق بر روی سوژه در حالت عکسبرداری را بررسی کنید.

با چرخاندن کلید چرخشی در جین فشار دهن و پایین نگه داشتن دکمه [ ]. نوردهی را بر روی میزان ملخواه تنظیم کنید.

- میزان تنظیم شده نوردهی را می‌توان از طریق نمایاب یا نمایشگر کنترل کرد.

- به منظور عکسبرداری، دکمه [شاتر] را فشار دهید.



## P A S M ⚡ تغییر دادن روش اندازه گیری روشنایی

چنانچه ترکیب بندی تصویر تنظیم شده باشد، دوربین میزان نور را اندازه می‌گیرد. در این زمان، ممکن است روشنایی و حالت تصویر بر اساس اینکه اندازه گیری بر مبنای کدام بخش صورت گرفته است، متفاوت باشد.

- در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، دکمه [MENU] را فشار دهید.

- مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری 3 (⌚3/[⌚3]) ← ← Metering (اندازه گیری) ← سپس یکی از گزینه ها را انتخاب کنید.

- میزان نور مرکز تصویر را محاسبه می‌کند.
  - این گزینه هنگام عکسبرداری از چهره که نور پس زمینه شدید است، مفید می‌باشد.
  - زمانی که سوزه در مرکز صفحه نمایش قرار ندارد، ممکن است تصویر بسیار روشن یا تاریک به نظر برسد.
  - این گزینه میزان نور بخش مرکزی عکس را محاسبه کرده و نتیجه را در سرتاسر تصویر انعکاس می‌دهد.
  - این گزینه هنگامی که محيط سوزه در قیاس با ترکیب بندی کلی چهار بسیار بزرگ باشد، مفید خواهد بود.
  - میزان نور در هر ناحیه را محاسبه می‌کند.
  - برای عکسبرداری معمولی مناسب است.
- |                           |
|---------------------------|
| Spot ( نقطه ای )          |
| Center-weighted ( مرکزی ) |
| Multi ( چندگانه )         |

با فشار دادن دکمه [⌚3] در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری می‌توانید این عملکرد را مستقیماً تنظیم کنید.



در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، دکمه [MENU] را فشار دهید.

مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری ۱ ← مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری ۲ ← **White Balance** (توازن سفیدی) ← و سپس یکی از گزینه ها را انتخاب کنید.

متوجه نور بهینه بطور اتوماتیک بر اساس شرایط نوری دوربین تنظیم منشود.	<b>Auto WB</b> (تنظیم اتوماتیک) توازن سفیدی
مناسب برای عکسبرداری در روز آفتابی	روز
مناسب برای عکسبرداری در بروزهای ابری	ابری
لامپ فلورسنت روز بیوژه مناسب برای نور فلورسنت سفید با دمای رنگی در حدود ۴,200K	فلورسنت سفید
لامپ فلورسنت روز بیوژه مناسب برای نور فلورسنت روز با دمای رنگی در حدود ۵,000K	فلورسنت NW
لامپ فلورسنت روز بیوژه مناسب برای نور فلورسنت شبیه به روز راهنمای رنگی در حدود ۶,500K	فلورسنت روز
مناسب برای نور لامپ هالوژن و لامپ رشته ای	تانگستن
هنگام استفاده از نور فلاش داخلی مفید خواهد بود.	فلاش WB
تنظیم از طریق اندازه گیری مستقیم منع نوری	تنظیم دخواه
تنظیم دستی دمای رنگ	دمای رنگ

با فشار دادن دکمه [WB] در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری می توانید این عملکرد را مستقیماً تنظیم کنید.

## P A S M تنظیمات توازن سفیدی

منبع نوری مختلف بررنگ نهایی عکس تأثیر خواهد داشت. جهت گرفتن عکس که رنگ های آن به همان شکلی که می بینید باشند، طبقاً توازن سفیدی مناسب با منبع نوری را انتخاب کنید یا دمای رنگ دخواه را بطوط دستی تنظیم کنید.

در حالتی که کنترل تأثیر منبع نوری دشوار است، عکسبرداری را می توان با تنظیم دستی توازن سفیدی مناسب با موقعیت عکسبرداری انجام داد.



روز



لامپ رشته ای

ابری

## تنظیم دقیق توان سفیدی

1 در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، دکمه [MENU] را فشار دهید.

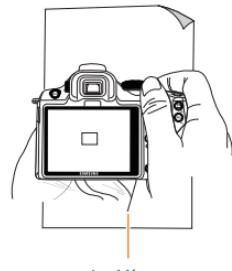
2 مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری 1 (OK//) ← مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری (توان سفیدی) را انتخاب کنید.

3 بعد از انتخاب گزینه توان سفیدی دخواه، دکمه [Fn] را فشار دهید.



4 توان سفیدی دخواه را با استفاده از کلید چرخشی یا /// انتخاب کنید.

5 برای ذخیره، دکمه [OK/] را فشار دهید.



چنانچه عکاسی بعد از تنظیم ترکیب بندی کاغذ سفید و فلاش اصلاح در حالت فرم کامل صورت گیرد. مقدار توان سفیدی مناسب بر حسب منع نوری اندازه گیری شده تنظیم خواهد شد.

1 در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، دکمه [MENU] را فشار دهید.

2 مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری 1 (OK//) ← مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری (توان سفیدی) را انتخاب کنید.

3 بعد از انتخاب تنظیم دخواه، دکمه [Fn] را فشار دهید.

4 بعد از تنظیم ترکیب بندی به نحوی که تنها کاغذ سفید نمایش یابد، دکمه [شاتر] را فشار دهید.

## دماهی رنگ چیست؟

دماهی رنگ به دماهی نور در دماهی مطلق (K) را نشان می‌دهد. گفته می‌شود. این موضوع را می‌توان با عبارت طبع سرد در موارد افزایش دماهی رنگ، و طبع گرم در هنگام کاهش دماهی رنگ بیان کرد.

## تنظیم دماهی رنگ

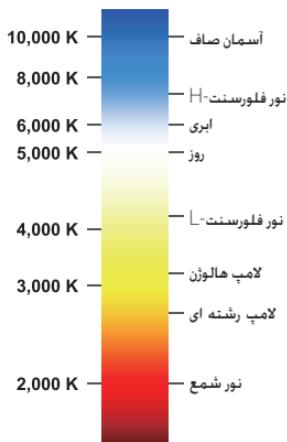
کاربر می‌تواند با تنظیم دماهی رنگ، توازن سفیدی را تنظیم کند.

- در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، دکمه **[MENU]** را فشار دهید.

- مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری **1** (OK/**○**) ← **White Balance** (توازن سفیدی) را انتخاب کنید.

- بعد از انتخاب گزینه دماهی رنگ، دکمه **[Fn]** را فشار دهید.

- دماهی رنگ متنوع را با استفاده از کلید چرخشی یا **[◀/▶]** [ تنظیم نماید.



- برای ذخیره، دکمه **[OK]** را فشار دهید.

## فضای رنگ چیست؟

دستگاه های ورودی/خروجی عکس نظریه دوربین دیجیتال، مایاپلر و چاپگر محدوده های متفاوت از هر رنگ تولید می کنند.

محدوده مکن تولید رنگ با نام فضای رنگ شناخته می شود. استانداردهای sRGB فضای رنگ متعددی برای هر دستگاه تعیین شده است. این دوربین از Adobe RGB پشتیبانی می کند. sRGB در اشکال مختلف و در دستگاه هایی از قبیل رایانه استفاده می شود.

برای تصاویر عادی، استفاده از sRGB توصیه می شود.

استانداردهای IEC (کمیسیون بین المللی الکترونیک) برای استانداردهای بین المللی فضای رنگی توسط sRGB نمایشگرهای رایانه شخص تعیین شده و نیز به عنوان استاندارد فضای رنگی برای Exif موردن استفاده قرار می گیرد.

Adobe Systems, Adobe RGB فضای رنگی توصیه شده توسط Inc برای چاپ خاری است و نسبت به

sRGB دارای دامنه وسیعتر بازسازی رنگ است. Adobe RGB پیشتر فضای رنگی را پوشش می دهد و بنابراین رنگها زمانی موجود هستند که رنگهای چاپ شده هنگام ویرایش تصاویر از یک رایانه از بین ترقته باشند. هنگامی که تصویر توسط یک نرم افزار ناسازگار باز می شود، رنگ روزنگار به نظر می رسد.

## فضای رنگ SMART P A S M + 0 SCENE

بن گزینه امکان تنظیم فضای رنگ، مورد استفاده را فراهم می آورد.

1 در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، [MENU] را فشرار دهید.

2 مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری 1 ( ) ← Color (فضای رنگ) ← و سپس یکی از گزینه ها را انتخاب کنید.

فضای رنگ را بر روی sRGB تنظیم می کند.	 sRGB
فضای رنگ را بر روی Adobe RGB تنظیم می کند.	 Adobe RGB

- چنانچه فضای رنگ بر روی Adobe RGB تنظیم شود، عکس گرفته شده با فرمت \_"SAMXXXX.JPG" دخیره خواهد شد.
- با فشرار دادن دکمه [Fn] در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری من توانید این عملکرد را مستقیما تنظیم کنید.



## P A S M برد هوشمند

این گزینه از دست رفتن جزئیات روشن عکس که ممکن است بواسطه تفاوت در وضعیت سایه عکس بروزگرد. را اصلاح می نماید.



▲ استفاده از برد هوشمند

▲ لغو برد هوشمند

1 در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری. دکمه [MENU] را فشار دهید.

2 مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری 3 (O3) ← Smart Range (برد هوشمند) ← و سپس یکی از گزینه ها را انتخاب کنید.

- چنانچه برد هوشمند تنظیم شده باشد. استفاده از گزینه ISO 100 ممکن نخواهد بود.

عملکرد برد هوشمند در برخی حالت های عکسبرداری و فیلمبرداری قابل استفاده نیست و ممکن است هنگام استفاده از گزینه های عکسبرداری و فیلمبرداری ۴ و ۵ بخطور آتوماتیک عمل کند.

- با فشار دادن دکمه [Fn] در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری می توانید این عملکرد را مستقیماً تنظیم کنید.

# تغییر شیوه عکسبرداری و فیلمبرداری

عکس گرفتن از اشیاء دارای حرکات سریع از فاصله ای دلخواه یا انعکاس حالت و حرکات چهره انسان کار آسانی نیست. در این موارد، لطفاً گزینه عکاسی پیاپی مناسب با موقعیت را انتخاب نمایید.

## روش گرفتن عکس های پی در پی و تنظیمات تایмер



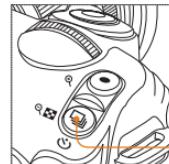
با انتخاب این گزینه، هر بار فشار دادن دکمه شاتر یک عکس گرفته خواهد شد.	<b>Single</b>	
در صورت فشار دادن و بایین نگه داشتن دکمه شاتر عکسبرداری مدام با امکان گرفتن 3 عکس در تابه را می دهند.	<b>Continuous</b>	
با انتخاب این گزینه، پس از بکار فشار دادن دکمه شاتر 30 عکس در یک تابه گرفته خواهد شد.	<b>Burst</b>	
عکسبرداری اتوماتیک بعد از گذشت مدت زمانی خاص که از طریق عملکرد تایمر تعیین شده است (اگرکه تنظیم زمانی ۱ تابه ای در محدوده 2-30 ثانیه وجود دارد).	<b>Timer</b>	
در صورت انتخاب این گزینه با بکار فشار دادن دکمه شاتر به ترتیب سه عکس شامل یک عکس اصلی و دو عکس بیکار که یکی درجه تازگرد و دیگری دو درجه پاپشن از این است گرفته می شود.	<b>AE BKT</b>	
در صورت انتخاب این گزینه با بکار فشار دادن دکمه شاتر سه عکس متوالی شامل یک عکس اصلی و دو عکس بیکار با همراه توانی سفیدی گشتو و پیشتر گرفته می شود.	<b>WB BKT</b>	
در صورت انتخاب این گزینه با بکار فشار دادن دکمه شاتر سه عکس متوالی با وزاره عکس منتفاوت گرفته می شود.	<b>Picture wizard BKT</b> (وزاره عکس)	

- عکن است گزینه های سنته به حالت عکسبرداری مختلف باشند.
- دو عملکرد WB BKT و وزاره عکس BKT در صورت این که شدن اصلاح منعکس شود امکان استفاده از گزینه من کنند.
- چنانچه گیفت عکس بر روی فرمت RAW تنظیم شود امکان استفاده از گزینه های تنظیم برآلت گلاری (WB BKT)، (وزاره عکس) (BKT) وجود خواهد شد.
- در حالت (عکاسی متوالی) انتخاب انداره تصویر مکن خواهد شد و گیفت تصویر بر روی 1472x976 ثابت خواهد بود. همچنین هنگام استفاده از گزینه تصویر بر روی (عکاسی متوالی) عکن است مدت زمان ذخیره عکس افزایش گیرد.
- در حالت Burst (عکاسی متوالی)، ذخیره عکس های با پردازش RAW مکن خواهد شد و بود و از این قدره تنظیم سرعت ISO 100 تبدیل نمایند.
- هنگام استفاده از گزینه های Burst (عکاسی متوالی) فلاش خارجی و داخلی دوربین عمل خواهد کرد.
- وقت گزینه عکسبرداری Burst (عکاسی متوالی) در حال استفاده است سرعت شاتر می تواند بر روی 30/ ثانیه با سرعت تنظیم شود.
- بن مخصوص از حالت Burst Shooting (عکاسی متوالی) پشتیبانی می کند و می تواند در تابه نا 30 عکس بگیرد. این تصویر در حالت Burst shooting (عکاسی متوالی) گرفته شده است که می تواند با اندازه کمی بزرگتر ذخیره شود.

شما می توانید گزینه عکاسی پیاپی مناسب با موقعیت را انتخاب نمایید.

1 در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، دکمه [MENU] را فشار دهید.

2 مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری 2 ( ) ← و سپس یکی از گزینه ها را انتخاب کنید.



دکمه حالت عکاسی پیاپی

با فشار دادن دکمه [ ] در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری می توانید این

عملکرد را مستقیماً تنظیم کنید.

هنگام استفاده از عملکرد BKT، این گزینه امکان تنظیم

توالی مکس

و فواصل نوردهی را فراهم می‌آورد.

**Sففارش های عکسبرداری را تنظیم**

نمایید

**Tناظیم مراحل نوردهی**

**AE BKT Set  
(AE BKT)  
(تنظیم)**

هنگام استفاده از عملکرد WB BKT، این گزینه

امکان تنظیم فواصل منظم میزان توازن سفیدی را

فراهم می‌آورد.

**Mمیزان نور قرمز مربوط به ۳ متر MG/-/+3**

بالاتر با پایینتر را تنظیم می‌کند.

هنگام استفاده از عملکرد ویژاد عکس BKT، این

گزینه امکان تنظیم ترتیب عکسبرداری را فراهم

می‌آورد.

**WB BKT Set  
(WB BKT)  
(تنظیم)**

**P Wiz BKT Set  
P Wiz  
(تنظیم)  
(BKT Set)**

### P A S M تنظیمات پیشرفته برآکت

جزئیات نوردهی، توازن سفیدی و ویژاد عکس برآکت را می‌توان تنظیم کرد.

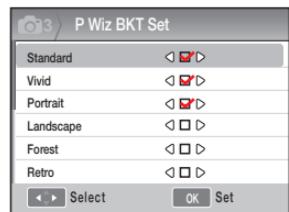
**1 در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، [MENU] را فنشار دهید.**

**2 مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری 3 ( ) ← مسیر BKT Set (تنظیم) ← و سپس یکی از گزینه**

ها را انتخاب کنید.



**3 گزینه های پیشرفته را انتخاب کنید.**



# جلوه ویژه/رتوش عکس

در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، دکمه **[MENU]** را فشنار دهید.

مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری **1** ← **2** مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری **1** (ویژارد عکس) ← و سپس یکی از گزینه ها را انتخاب کنید.



گزینه های پیشرفتیه ویژارد عکس که از طریق **[◀/▶/▼/▲]** انتخاب شده است. را تنظیم نمایید.  
• رنگ، اشباع رنگ، وضوح و کنترast عکس را میتوانید تنظیم کنید.

**4** میزان دخواه را تنظیم نمایید.

• با فشنار دادن دکمه **[◀/▶/▼/▲]** در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری می توانید این عملکرد را مستقیماً تنظیم کنید.

## ویژارد عکس

با انتخاب ویژارد عکس می توانید حالت های عاطفی مختلف را در عکس خود انکاس دهید.

▼ مثال



جهه



واضح



استاندارد



پس زمینه قهوه ای



طبیعی و روشن



منظمه



کلاسیک



آرام



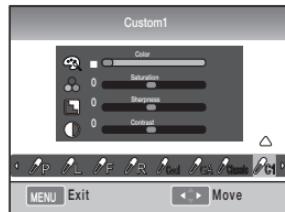
سرد

## تنظیمات دخواه ویرازه عکس

شما من توانید گزینه های دخواه را انتخاب نموده و سپس به سه روش مختلف عکس ها را ذخیره نمایید.

- 1 در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، دکمه [MENU] را فشار دهید.

مسیر عکسبرداری و فیلمبرداری 1 (CAMERA) ← Wizard (ویرازه عکس) ← Custom (تنظیم دخواه) ← و سپس یکی از گزینه ها را انتخاب کنید.



- 3 میزان ویرازه عکس را با استفاده از دکمه [◀/▶/▼/▲] تنظیم کنید.

- رنگ، اشباع رنگ، وضوح و کنتراس عکس را میتوانید تنظیم کنید.

- 4 میزان دخواه را تنظیم کنید.



# نگاشت کلید

## P A S M ☰ تنظیمات نگاشت کلید

عملکرد دوربین را می توان تغییر داد.

- در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، دکمه [MENU] را فشار دهید.

## 2 مسیر تنظیمات کاربر (¶1) ← (نگاشت کلید) ← و سپس یکی از گزینه ها را انتخاب

کنید.

حالت تنظیمات	AEL
فوكوس اتوماتيک	AEL
فقل نوردهش	AFL
فآف دعملکرد	AEL+AFL



AEL



(پيش نمايش) Preview

ابن گزینه، عمل که هنگام انتخاب عملکرد [AEL]

اجرا می شود را تنظیم می کند.

- در صورت تنظیم کردن دوربین بر روی AEL تنها

عملکرد فقل نوردهش اتوماتيک اجرا می شود.

- در صورت تنظیم کردن دوربین بر روی AEL تنها

عملکرد فقل فوكوس اتوماتيک اجرا می شود.

- در صورت تنظیم کردن دوربین بر روی AFL

+ AFL

عملکرد فقل فوكوس نوردهش

اتوماتيک اجرا می شود.

ابن گزینه، عمل که هنگام فشار دان دکمه پيش

مايش عمق میدان ديد را می دهد را تنظیم می کند.

- در صورت تنظیم کردن دوربین بر روی توانزن

سفیدي تک لمس، عملکرد توانزن سفیدي

تعريف شده توسط کاريير اجرا می شود.

- در صورت تنظیم کردن دوربین بر روی پيش

نوری، عملکرد پيش مايش عمق میدان ديد با میدان

دیافراگم فعلی اجرا می شود.

به منظور فعال کردن عملکرد AF در حین فیلمبرداری، دکمه

[پيش نمايش عمق میدان ديد] را بکبار فشار دهید و به منظور

غیرفعال کردن آن دکمه منکور را بکبار دیگر نیز فشار دهید.

• به عملکرد [پيش نمايش عمق میدان ديد] مراجعه کنید.

(صفحة

37)

در حالت M (دستي)، تغییر عملکرد دکمه AEL ممکن نخواهد بود.



# پخش / ویرایش

با چگونگی پخش عکس ها، فیلم ها یا ویرایش عکس ها و فیلم ها آشنا شوید. همچنین با نحوه اتصال دوربین به رایانه، چاپگر عکس، تلویزیون یا تلویزیون HDTV آشنا شوید.

79 .....	پخش (عکس / فیلم)
87 .....	ویرایش عکس
91 .....	مشاهده فایل ها در تلویزیون عادی یا تلویزیون HDTV
93 .....	انفال فایل ها به رایانه
98 .....	استفاده از Samsung RAW Converter
101.....	چاپ عکس ها با چاپگر عکس (PictBridge)

# پخش (عکس/فیلم)

تماشای عکس ها در حالت پخش

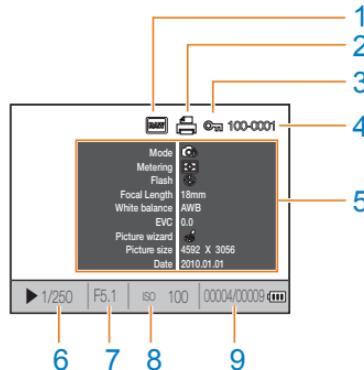
کاربر می تواند تصاویر و فیلم های ذخیره شده را بررسی نماید.

1 دکمه [DISP] را فشار دهید.

\* جدیدترین فایل های ذخیره شده را نشان می دهد.

2 تصاویر زیر را با استفاده از دکمه [◀/▶] به ترتیب تماشا کنید.

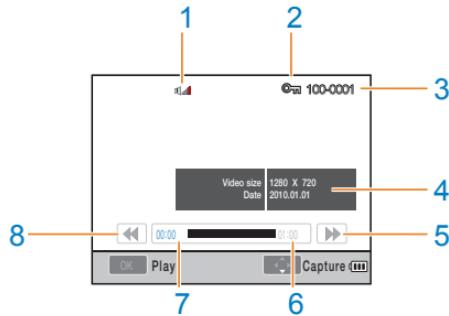
\* در صورتی که صفحه پخش بیش از یکبار انتخاب شود، عکس یا فیلم نمایش یافته در آخرین ثوابت پخش، مجدداً پخش خواهد شد.



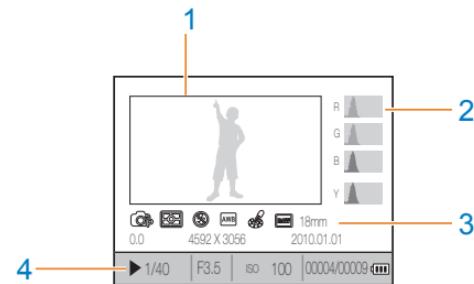
نیشانگر فایل	1
فایلی که اطلاعات ایجاد را در بر می گیرد	2
فایل حفاظت شده	3
شماره فایل	4
اطلاعات مربوط به عکس گرفته شده	5
اطلاعات سرعت شاتر	6
میزان دیافراگم	7
سرعت میزان تنظیمات ISO	8
فایل در حال پخش/تعداد کل فایل های گرفته شده	9

80

توضیحاتی درباره بخش فیلم



نمایش کنترل میزان صدا	1
فایل حافظت شده	2
شماره فایل	3
اندازه فیلم ضبط شده	4
حرکت سریع به عقب	5
زمان نهایی پخش فایل انتخاب شده	6
مدت زمان پخش شده فعلی	7
حرکت سریع به عقب	8



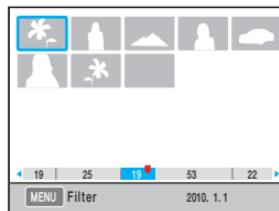
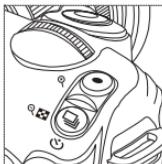
عکس گرفتن	1
نمودار هیستوگرام	2
حالات عکسبرداری و فیلمبرداری، اندازه کیپری، فلاش، توازن سفیدی، ویژه عکس، فاصله کانونی	3
سرعت شاتر، میزان دیافراگم، ISO، فایل انتخابی/تعداد کل فایل‌ها / اطلاعات باتری	4

### تغییر به حالت نمایش تقسیم بافته

از آنچه که در چینین حالتی امکان نمایش چندین فایل بر روی صفحه نمایش وجود خواهد داشت، زمینه جستجوی سریع فایل‌ها فراهم خواهد شد.

برای داشتن نمای کوچکی از ۹ تصویر [■] را دوبار فشار دهید یا [■] را سه بار فشار دهید تا نمای کوچکی از ۲۰ تصویر داشته باشید.

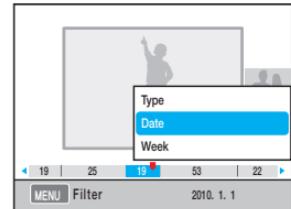
(جهت لغو فرآیند، دکمه [○] را فشار دهید)



### مشاهده فایل‌ها براساس گروه در آلبوم هوشمند

فایل‌ها را می‌توان براساس معیارهایی نظیر فایل، تاریخ (روز)، تاریخ (هفته) و نوع آنها بندی کرد.

- 1 در حالت پخش، دکمه [■] را فشار دهید.
- 2 دکمه [meno] را فشار دهید.
- 3 روش پخش دخواه را انتخاب کنید.



نوع	دسته بندی براساس نوع فایل ذخیره شده
تاریخ	دسته بندی براساس تاریخ ذخیره
هفتنه	تاریخ براساس هفته ذخیره فایل

- 4 گزینه‌های زیر را می‌توانید از طریق چرخاندن کلید چرخشی یا استفاده از [◀▶] تعیین کنید.
- 5 جهت بازگشت، دکمه [OK] را فشار دهید.

اجرای آلبوم هوشمند با تغییر گروه در حین اجرا، ممکن است بسته به حجم فایل ذخیره شده باشد تأثیر زیادی صورت گیرد. لطفاً تا زمان ظهور آلبوم هوشمند مدتی منتظر باشید.



## حذف یک فایل

فایل ها می توان در حالت پخش انتخاب و حذف کرد.

این قابلیت را می توان با فشنار [MENU] در حالت پخش، تنظیم کرد.

### حذف یک عکس

شما می توانید با انتخاب فایل مورد نظر خود، تنها یک عکس را حذف نمایید.

- 1 بعد از انتخاب فایل جهت حذف در حالت پخش، دکمه [☒] را فشنار دهید.

82

- 2 از پنجره ای که بالا می آید، گزینه Yes (بله) را انتخاب کنید.

### حذف فایل انتخاب شده

- 1 بعد از انتخاب فایل جهت حذف در حالت پخش، دکمه [☒] را فشنار دهید.

- 2 از پنجره ای که بالا می آید، گزینه Yes (حذف چندگانه) را انتخاب کنید.

- 3 بعد از انتخاب فایلی که تصمیم به حذف آن دارد، دکمه [☒] را فشنار دهید.

- برای لغو انتخاب خود، دکمه [☒] را مجدداً فشنار دهید.

- 4 دکمه [☒] را فشنار دهید

- 5 از پنجره ای که بالا می آید، گزینه Yes (بله) را انتخاب کنید.

## محافظت از فایل

فایل ها می توانند در مقابل حذف محافظت شوند.

- 1 دکمه [AEL] را در حالت پخش فشنار دهید.

- 2 [?] بر روی صفحه ظاهر می شود.

- 3 جهت لغو فرآیند، دکمه [AEL] را فشنار دهید.

## حذف ناموس فایل ها

ناموس فایل های ذخیره شده در کارت حافظه را من توان به یکباره حذف کرد.

1 در حالت پخش دکمه [MENU] را فشار دهید.

2 مسیر پخش [▶] (حذف) ← All (همه) را انتخاب کنید.

3 از پنجره ای که بالا می آید، گزینه Yes (بله) را انتخاب کنید.

## چرخش اتوماتیک

عکس های گرفته شده را از طریق چرخش اتوماتیک در حین پخش، در کادر عمومی نشان دهید.

1 در حالت پخش دکمه [MENU] را فشار دهید.

2 مسیرپخش [▶] (چرخش Auto Rotate) ← On (روشن) را فشار دهید.

در هنگامیکه چهت دوربین به سمت پایین است عکسی گرفته شود، چهت تصویری من تواند در حالت پخش متغیر باشد.



## حالت نمایش اسلاید را مشاهده نمایید

عکس ها را می توان با کاربرد افکت ها و موسیقی های متنوع از طریق حالت نمایش اسلاید نمایش نمود.

1 در حالت پخش، دکمه [MENU] ← [▶] را فشار دهید.

2 گزینه دلخواه را انتخاب کنید  
• به منظور پخش بدون تنظیم یک گزینه، به مرحله 4 بروید.

عکس هایی که مایل به نمایش آنها در حالت نمایش اسلاید هستند را انتخاب نمایید.

- All (همگی) : تمام عکس های ذخیره شده را در حالت نمایش اسلاید نمایش نمایید.

- Date (تاریخ) : عکس های گرفته شده در تاریخ خاص را در حالت نمایش اسلاید نمایش نمایید.

- Select (انتخاب) : عکس های دلخواه را انتخاب کرده و آنها را در حالت نمایش اسلاید نمایش نمایید.

- جلوه تغییر صحنه بین عکس ها را انتخاب کنید.  
• به منظور عدم استفاده از افکت تغییر گزینه خاموش را انتخاب کنید.

- زمان تغییر صحنه را انتخاب کنید.

اجرای موسیقی پس زمینه

Image  
(تصاویر)Effect  
(افکت)Interval  
(فواصل)Music  
(موسیقی)

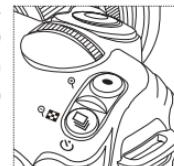
## بزرگ کردن/کوچک کردن

هنگام جستجو در حالت پخش می توان عکس را بزرگتر کرد.

بزرگ کردن

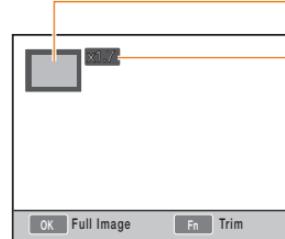
جهت بزرگ کردن عکس، دکمه [○] را فشار دهید.

(جهت کوچک کردن عکس، دکمه [□] را فشار دهید.)



بخشن بزرگ شده

بزرگنمایی (حداکثر)  
بزرگنمایی ممکن است بسته به میزان تغییر ممکن است باشد.



نگیرنده حالت بزرگ کردن دکمه [◀/▶/▽/▲] را فشار دهید.

در حالتی که بخش مورد نظر برای بزرگ نمایش داده می شود، دکمه [Fn] را فشار دهید (بخشن بزرگ شده به صورت عکسی جدید ذخیره می شود).

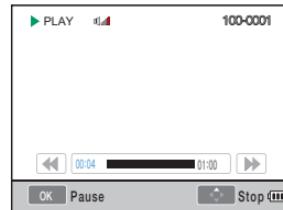
بریدن عکس بزرگ شده

## تماشای فیلم

فیلم را می‌توان در حالت پخش نمایش داد و امکان ذخیره پخش مورد علاقه از صحنه از طریق گرفتن یا بردن آن در حین پخش فیلم وجود دارد.

- 1 بعد از انتخاب فیلم دخواه در حال پخش، دکمه [OK] را فشار دهید.

- 2 از تماشای فیلم لذت ببرید.



دکمه [◀] را فشار دهید	Rewind (حرکت به عقب)
دکمه [OK] را فشار دهید.	Pause/Play (مکث/پخش)
دکمه [▶] را فشار دهید	Fast rewind (حرکت سریع به عقب)
کلید چرخشی را به سمت راست/چپ بچرخانید	Volume control (کنترل میزان صدا)
دکمه [▲] را فشار دهید	Stop (توقف)

- 3 گزینه دخواه را تنظیم نمایید.
- 4 مسیر Slide Show (نمایش اسلاید) ← Play (پخش) را انتخاب نمایید.

- لطفاً به منظور پخش مکرر عکس‌ها گزینه **repeat** (تکرار پخش) را انتخاب نمایید.

- 5 حالت نمایش اسلاید را مشاهده نمایید

- برای متوقف کردن نمایش چند اسلاید، دکمه [OK] را فشار دهید و سپس دکمه [◀/▶] را فشار دهید.

دکمه [OK] را فشار دهید.	Pause/Play (مکث/پخش)
-------------------------	-------------------------

عکس گرفتن

شما من توانید در حین پخش فیلم، از پخش دخواه آن عکس بگیرید.

1 دکمه  را در حالت پخش فشار دهید.

2 دکمه  را در حین پخش فیلم فشار دهید.

3 دکمه  را در حالت مکث فشار دهید.

86



- تکمیک عکس گرفته شده با کیفیت فیلم ضبط شده یکسان خواهد بود.

• قابل گرفته شده با نام فایل متفاوتی ذخیره خواهد شد.

بریدن بخشی از فیلم

1 دکمه  را در حالت پخش فشار دهید.

2 با فشار دادن دکمه  ← [ ⊖ ] در حین پخش فیلم، نقطه ابتدایی بریدن فیلم را انتخاب نمایید.

3 با فشار دادن دکمه  ← [ ⊖ ] نقطه پایانی بریدن فیلم را انتخاب کنید.

4 از پنجهای که بالا می آید، گزینه Yes (بله) را انتخاب کنید.



- قابل بریده شده با نام فایل متفاوتی ذخیره خواهد شد.

# ویرایش عکس

از طریق منوی ویرایش می‌توان عکس‌ها را به روش‌های مختلف ویرایش کرد. جهت تنظیم مستقیم گزینه‌های منو می‌توانید دکمه [Fn] را فشار دهید.

## چرخاندن

- 1 بعد از انتخاب عکس دخواه در حالت پخش، دکمه [MENU] را فشار دهید.
- 2 مسیر Rotate ← Image Edit (ویرایش عکس) (چرخاندن) را انتخاب کنید.



- 3 حالت چرخش دخواه را انتخاب نمایید.

بسته به اندازه عکس اولیه، ممکن است عکس چرخش بافته با اندازه ای کوچکتر از عکس اولیه ذخیره شود.



## تغییر تفکیک

- 1 بعد از انتخاب عکس دخواه در حالت پخش، دکمه [MENU] را فشار دهید.
- 2 مسیر Resize ← Image Edit (ویرایش عکس) (چرخش) را انتخاب کنید.



- 3 تفکیک عکس دخواه را انتخاب نمایید.

\* فایل ویرایش شده با نام فایل متفاوتی ذخیره خواهد شد.

\* میزان تفکیک قابل تغییر بسته به تفکیک عکس اولیه محدود خواهد بود.



**رتوش صورت**

- 1 بعد از انتخاب عکس دلخواه در حالت پخش، دکمه [MENU] را فشار دهید.
- 2 مسیر پخش [Image Edit ←] (ویرایش عکس) Face Retouch ← رتوش صورت) را انتخاب کنید.
- 3 گزینه دلخواه را تنظیم نمایید.
- هر چه میزان رتوش بیشتر باشد. نتیجه رتوش چهره بهتر خواهد بود.

88

**تصحیح قرمزی چشم**

- 1 بعد از انتخاب عکس دلخواه در حالت پخش، دکمه [MENU] را فشار دهید.
- 2 مسیر پخش [Image Edit ←] (ویرایش عکس) Red-eye Fix ← (تصحیح قرمزی چشم) را انتخاب کنید.

**تنظیم نور پس زمینه**

- 1 بعد از انتخاب عکس دلخواه در حالت پخش، دکمه [MENU] را فشار دهید.
- 2 مسیر پخش [Image Edit ←] (ویرایش عکس) Backlight ← (نور پس زمینه) را انتخاب کنید.

**سبک عکسبرداری**

انتخاب سبک عکسبرداری امکان منعکس کردن حالات چهره ای مختلف در عکس را برایتان فراهم می آورد.

- 1 بعد از انتخاب عکس دلخواه در حالت پخش، دکمه [MENU] را فشار دهید.
- 2 مسیر پخش [Image Edit ←] (ویرایش عکس) Picture Style Selector ← (انتخابگر سبک عکسبرداری) را انتخاب کنید.
- 3 گزینه دلخواه را تنظیم نمایید.

1 دکمه های [MENU] ← پخش [■] ←

Standard (استاندارد) را در حالت پخش فشار دهید.

2 گزینه دلخواه را انتخاب کنید

چاپ عکس های انتخاب شده	Select (انتخاب)
چاپ همه موارد	(همه) All
راه اندازی گزینه چاپ استاندارد	Reset (تنظیم دوباره)

3 بعد از ایجاد مجموعه موارد انتخابی، ابتدا عکس و تعداد

کپی های چاپی آن را از طریق کلید چرخشی انتخاب نموده و سپس دکمه [Fn] را فشار دهید.

- بعد از انتخاب همه موارد، به منظور تعیین تعداد کپی های چاپی، دکمه [▲/▼] و سپس [OK] را فشار دهید.

## تنظیم اطلاعات چاپ (DPOF)

اندازه و تعداد نسخه های مورد نظر برای چاپ عکس را می توان تنظیم کرد. از آنجا که اطلاعات تنظیم شده در پوشش MISC بر روی کارت حافظه ذخیره می شوند، بهتر است در صورتی که قصد چاپ عکس با اندازه و تعداد کمی های تنظیم شده را دارید، تنها کارت حافظه را به فروشگاه چاپ دیجیتالی ببرید.

- اطلاعات چاپ وارد شده را تنها می توان برای چاپگر دیجیتال فروشگاه چاپ عکس دیجیتال که از فرمت سفارشی چاپ دیجیتال (DPOF) پشتیبانی می کند، استفاده کرد.

- در رابطه با عکس های دارای تفکیک گسترشده ممکن است پخش راست چاپ عکس چاپ نشود. هنگام صور دستور چاپ، لطفاً مراقب عکس های دارای تفکیک گسترشده باشید.
- در رابطه با عکس ها و فیلم های ذخیره شده با فرمت RAW، گزینه DPOF قابل استفاده نخواهد بود.

## چاپ فهرست

- 1 دکمه های [MENU] ← ← پخش [□] (اندازه) را در حالت پخش انتخاب نمایید.
- Index ← (فهرست) را در حالت پخش فشار دهید.
- 2 از پنجره ای که بالا می آید، گزینه Yes (بله) را انتخاب کنید.

اندازه چاپ انتخاب را تنها می توان در صورت استفاده از چاپگر سازگار با DPOF 1.1 به کار برد.



4 مسیر SIZE ← DPOF ← [MENU] (اندازه) را در حالت پخش انتخاب نمایید.

5 گزینه دلخواه را انتخاب کنید

Select (انتخاب)
انتخاب اندازه چاپ را با توجه به عکس مربوطه.
انتخاب اندازه چاپ مربوط به تمامی عکس های ذخیره شده در کارت حافظه.

راه اندازی گزینه اندازه چاپ

Reset (تنظیم دوباره)

6 بعد از انتخاب گزینه select (انتخاب)، عکسی که قصد چاپ آن را دارید، انتخاب کنید و بعد از تعیین اندازه چاپ از طریق کلید چرخیشی، دکمه [Fn] را فشار دهید.

- بعد از انتخاب همه موارد، دکمه [▼/▲] را فشار داده و اندازه چاپ را تعیین کنید. سپس اندازه چاپ را انتخاب و سپس [OK] را فشار دهید.

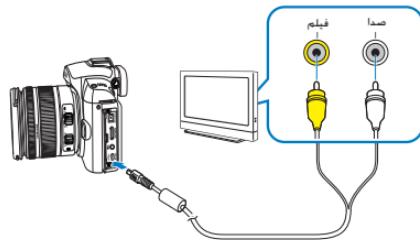
# مشاهده فایل ها در تلویزیون عادی یا تلویزیون HDTV

با استفاده از کابل A/V (صدا/تصویر). دوربین را به تلویزیون وصل کنید و عکس ها و فیلم ها را پخش کنید.

## مشاهده فایل ها با تلویزیون معمولی

1 یک خروجی سیگنال تصویر بر اساس کشور یا منطقه خود انتخاب کنید. (صفحه 107)

2 دوربین را از طریق کابل A/V به تلویزیون وصل کنید.



3 از روشن بودن دوربین و تلویزیون اطمینان حاصل کنید و پس حالت خروجی ویدیوی تلویزیون را انتخاب نمایید.

4 فیلم ها و عکس ها را با استفاده از دکمه های موجود بر بدنه دوربین تماشا کنید.

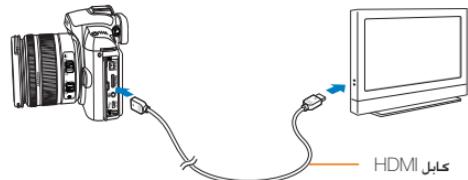
**5** فیلم ها و عکس ها را با استفاده از دکمه های موجود بر بدنه دوربین عاشا کنید.

- هنگام استفاده از کابل HDMI، کابیر می تواند دوربین را به روش Anynet+(CEC) به تلویزیون HDTV وصل کند.
- عکس های Anynet+(CEC) در صورت وصل بون سستگاه های HDMI سامسونگ، امکان کنترل سستگاه وصل شده از طریق کنترل از راه دور تلویزیون را فراهم می آورد.
- در اینجا به تلویزیون HDTV که از روش اتصال Anynet+(CEC) پشتیبانی می کند، به محض وصل کرد سستگاه خارجی تلویزیون HDMI بطور اتوماتیک روشن خواهد شد.
- هنگام وصل کردن دوربین به تلویزیون HDTV از طریق کابل HDMI، امکان عکسبرداری / فیلمبرداری وجود نخواهد داشت.
- در حالت که دوربین به تلویزیون HDMI وصل است، ممکن است برخی عملکردهای پخش کار نکنند.

**HDTV** مشاهده فایل ها در تلویزیون

- 1 یک خروجی سیگنال تصویر بر اساس کشور با منطقه خود انتخاب کنید. (صفحه 107)
- 2 در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری یا حالت پخش، دکمه **HDMI Size** ← [MENU] 3 ← [HDMI (HDMI اندازه)] ← و سپس یکی از گزینه ها را انتخاب نمایید.
- 3 با استفاده از کابل HDMI، دوربین را به تلویزیون HDTV وصل کنید.

چنانچه کابل های AV و HDMI بطور همزمان وصل شده باشند، ترجیحاً کابل HDMI را شناسایی می کنند. با این حال توصیه می شود جهت کارآیی بهتر کابل AV را جدا کنید.



- 4 از روشن بودن دوربین و تلویزیون HDTV اطمینان حاصل کنید و سپس حالت HDMI تلویزیون را انتخاب نمایید.
- همان مواردی که بر روی صفحه نمایش دوربین نشان داده می شوند، بر روی صفحه تلویزیون HDMI نیز قابل مشاهده خواهند بود.

## انتقال فایل ها به رایانه

### برای کاربران Windows

با وصل کردن دوربین به رایانه، فایل ها را منتقل کنید.

نصب برنامه ها

### نیازمندی های سخت افزار و نرم افزار

گزینه	نیازمندی ها
CPU	Pentium III 500 (سی پی یو)
RAM	256 مگابایت با بیشتر (۱۲۸) مگابایت یا بیشتر توصیه می شود)
OS	Windows 2000/XP/Vista (سیستم عامل)
Hard disk capacity	250 گیگابایت یا بیشتر (۱۰۰ گیگابایت یا بیشتر توصیه می شود)
Others (موارد دیگر)	پورت USB • درابو سی دی • پیکسل سازگار با نمایشگر 1024x768 • رنگی 16 بیتی (صفحه نمایش رنگی 24 بیتی توصیه می شود) • Microsoft Direct X 9.0c با جدیدتر

93

### برنامه های موجود روی سی دی

نامه	هدف
Samsung Master	ویرایش عکس ها و فیلم ها.
QuickTime Player 7.6	مشاهده فیلم های (H.264) (MPEG-4 AVC) روی رایانه.
Samsung RAW Converter	فایل های RAW را به فرمت فایل دخواه خود تبدیل کنید.
Adobe Reader	مشاهده دفترچه راهنمای کاربر.

	نیازمندی های مخصوص به QuickTime Player 7.6
•	گیگاهرتز با بالاتر / Intel Pentium 4, 3.2 GHz, AMD Athlon™ 64 FX
•	Vista Windows XP service pack2
•	حداقل 512 مگابایت رم (RAM) 1 گیگابایت و بالاتر توصیه می شود
•	nVIDIA Geforce 7600GT یا بالاتر / سری ATI X1600 با بالاتر توصیه می شود

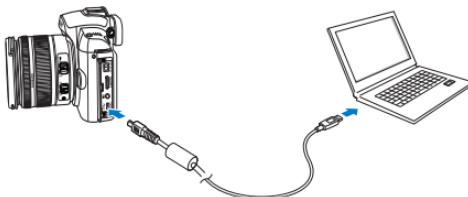
	استفاده از رایانه ای که خودتان مونتاژ کرده اید یا رایانه و سیستم عاملی که پشتیبانی نمی شود ضمانت نامه را درجه اختیار ساخته می کند.
•	ابن برنامه ها ممکن است روی نسخه های 64 بیتی Windows XP, Vista و 7 کار نکنند.

## انتقال فایل ها به رایانه

و فتن که دوربین به رایانه وصل نشود. دوربین به عنوان یک درایو جدادشدنی شناسایی می شود.

**1** با استفاده از کابل USB. دوربین را به رایانه وصل کنید.

باید کابل را از سری که دارای پورت ارتیپاسی متناسب با دوربین است. به آن وصل کنید. در صورتی که کابل بزرگتر وصل نشود ممکن است به قابل مای شما آسیبی بررسد. سازنده این وسیله در قبال از سست رفتن اطلاعات. هیچگونه مستلزماتی نمی پذیرد.



**1** سی دی نصب را در یک درایو سی دی سازگار قرار دهید.

**2** و فتن که صفحه راه اندازی نمایش داده شد. برای شروع نصب **Samsung Digital Camera Installer** روی کلیک کنید.



**3** برنامه هایی که می خواهید نصب کنید را انتخاب کرده و دستورالعمل های روی صفحه را دنبال کنید.

**4** جهت تکمیل نصب و راه اندازی مجدد رایانه. روی خروج کلیک کنید.

**(Windows XP**

روش جدا کردن کابل USB برای Windows 2000\Vista مشابه است.

- 1** وقتی چراغ وضعیت روی دوربین چشمک می زند. یعنی انتقال داده ها در حال انجام است. لطفاً توقف چشمک زدن چراغ صبر کنید.

 در نوار ابزار واقع در پایین سمت راست صفحه رایانه. روی **2** کلیک کنید.



- 3** روی پیام بازشو کلیک کنید.
- 4** کابل USB را جدا کنید.

**2** دوربین را روشن کنید.

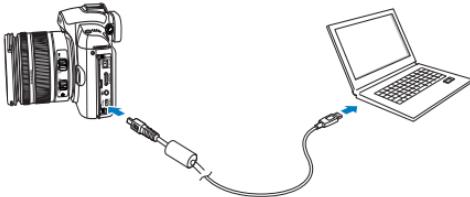
- \* از پنجره ای که بالا می آید. گزینه رایانه را انتخاب کنید.

**3** روی رایانه خود. گزینه های ← My Computer ← DCIM ← Removable Disk مسیر "XXX\_MMDD", "XXX\_PHOTO" یا پوشه "XXX\_MMDD" را انتخاب کنید.

**4** فایل های مورد نظر را انتخاب کرده و بکشید. یا آنها را در رایانه ذخیره کنید.

- \* چنانچه نوع پوشه بر روی حالت تاریخ تنظیم شده باشد. نام پوشه به صورت "XXX\_MMDD" ظاهر خواهد شد.
- \* به عنوان مثال چنانچه عکس در تاریخ ۱ زانویه گرفته شود. نام پوشه به صورت "0101\_101" ظاهر خواهد شد.





- 2 دوربین را روشن کنید.
- از نجده ای که بالا می‌آید، گزینه رایانه را انتخاب کنید.
- 3 روی نماد دیسک جدادشدنی دو کلیک کنید.
- 4 عکس‌ها یا فیلم‌ها را به رایانه منتقل کنید.

**برای کاربران Mac**  
وقتی دوربین را به رایانه Macintosh وصل کنید، رایانه دستگاه را بطور اتوماتیک شناسایی می‌کند. می‌توانید بدون نصب هیچ برنامه‌ای، مستقیماً فایل‌ها را از دوربین به رایانه منتقل کنید.

#### نیازمندی‌های مربوط به QuickTime Player 7.6

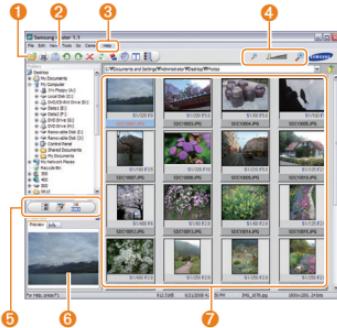
- گیگاهرتز 1.8 / گیگاهرتز 1.83 / Intel Core Duo پردازنده با پالتر
- نسخه Mac OS X 10.4.10 با جدیدتر
- حافظه 256 مگابایت رم (RAM) 1 گیگابایت و بالاتر توصیه می‌شود
- کارت گرافیک 64 مگابایت با پالتر

- 1 با استفاده از کابل USB، دوربین را به رایانه وصل کنید.

هنگام استخدامه از کابل USB از تطبیق دان پورت‌های اتصالی USB و دوربین با بکدیگر اطمینان حاصل کنید.

- در صورت که کابل برکس وصل شود ممکن است به فایل‌های شما آسیب برسد. سازنده این وسیله در قبال از دست رفتن اطلاعات، هیچ گونه مسئولیتی نمی‌پذیرد.
- لطفاً نتیجه از لوازم جانبی تعیین شده SAMSUNG توسط استخدامه تأیید. تولیدکننده در قبال از دست رفتن فایل‌ها با آسیب‌های وارد ناشی از استخدامه از محصولات سایر تولید کنندگان، هیچ گونه مسئولیتی بر عهده نمی‌گیرد.

## استفاده از واسطه Samsung Master



97

شماره	شرح
1	نوار ابزار
2	منوها
3	جهت کسب اطلاعات بیشتر درباره این برنامه. کلیک کنید.
4	برای بزرگ یا کوچک کردن تصاویر کوچک موجود در فهرست.
5	کلیک کنید.
6	حالات را تغییر دهد.
7	<ul style="list-style-type: none"> <li>• حالت مشاهده</li> <li>• حالت ویرایش برای عکس ها</li> <li>• حالت ویرایش برای فیلم ها</li> </ul>
8	پیش نمایش اطلاعات درباره فایل انتخابی.
9	عکس های موجود در پوشش انتخابی: برای تغییر به نمای تمام صفحه، دوبار کلیک کنید.

## استفاده از Samsung Master

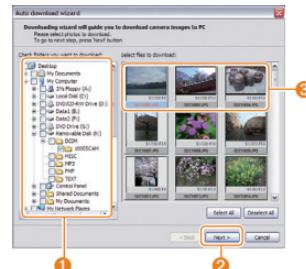
می توانید فایل ها را دانلود کنید یا عکس ها و فیلم های ذخیره شده در رایانه را ویرایش کنید. برای اطلاع از جزئیات، به منوی Help (راهنما) مراجعه کنید.

این برنامه از ویرایش فایل های فیلم موجود در دوربین پشتیبانی نمی کند.  
H.264 (MPEG4.AVC)

### دانلود فایل ها با استفاده از

در هنگام اتصال دوربین به رایانه، پنجره دانلود فایل ها بطور اتوماتیک ظاهر می شود.

- 1 فایل هایی که می خواهید دانلود کنید را انتخاب نمایید.
- 2 بر روی گزینه بعدی کلیک کنید و دستورالعمل های روی صفحه را دنبال نمایید.



شماره	شرح
1	جایی را برای فایل های دانلود شده انتخاب کنید.
2	جهت دانلود فایل های انتخابی کلیک کنید.
3	تصاویر کوچک فایل ها روی یک تصویر جهت دانلود کلیک کنید.

# استفاده از Samsung RAW Converter

98

- عملکردهای ویرایش عکس در ادامه فهرست شده اند.
- ① نوار منو
- ② ابزارهای ویرایش عکس
- مقدار نوردهی را اصلاح می کند.  
[انحراف نوردهی]:
- میزان توان سفیدی را تنظیم می کند.  
[توان سفیدی]:
- هایلایت عکس را تنظیم می کند.  
[رنگ]:
- رنگ مایه را تغییر می دهد  
[رنگ مایه]:
- وضوح را تنظیم می کند.  
[وضوح / کاهش نویز]:
- پیش نمایش نتیجه نهایی اعمال تغییر را تنظیمات.  
[ابجاد]:
- ③ کنترل گننده هایلایت اشاع رنگ و هایلایت های مربوط به عکس های انتخابی را تنظیم می کند.
- ④ هیستوگرام لایه های رنگ عکس انتخاب شده را نمایش می دهد.
- ⑤ پنجره پیش نمایش عکس انتخاب شده را نمایش می دهد.

Samsung RAW Converter  
جهت کسب اطلاعات بیشتر به منو [کمک] در Samsung RAW Converter مراجعه ناید.

شما می توانید برنامه Samsung Converter را برای Macintosh از پایگاه اینترنتی Samsung دانلود کنید.

با استفاده از Samsung RAW Converter قادر خواهد بود فایل های RAW را بعد از ویرایش آنها به نحو دلخواه ایجاد نماید. فایل های TIFF یا JPEG را می توانید درست به همان روش فایل های RAW و پرداخت کنید. این نرم افزار تنها با Windows XP و Vista سازگار است.

اگر منظور راه اندازی برنامه، بر روی [Start] ← Samsung RAW ← Samsung RAW Converter ← [Converter] کلیک کنید

■ ایجاد فایل های RAW



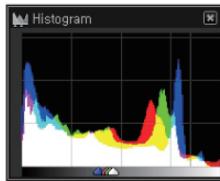


▲ عکس تغییر یافته بعد از  
تصحیح نوردهی.

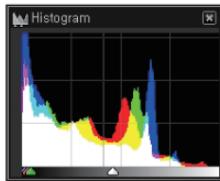


▲ عکس اصلی  
حالت P، درجه دیافراگم: f=8  
سرعت شاتر: 1/15 ثانیه.  
ISO = 100

چنانچه در عکس های زیر نشان داده شده است، نتایج اعمال تغییرات را می توانید در پنجره هستوگرام ملاحظه فرمایید:



▲ عکس تغییر یافته بعد از  
تصحیح نوردهی.



▲ عکس اصلی

**تصحیح نوردهی**  
بنزگاه اصلی Samsung RAW Converter این است که حفظ بهترین کیفیت عکس ها در حین اعمال تغییرات بر روی فایل های RAW در هنگام ویرایش را ممکن می سازد.  
بعد از اعمال تغییرات در روشنایی یا کنتراست، کماکان قادر خواهد بود همان عکس اولیه را باشند. عکس های زیر نحوه تغییر نوردهی عکس با استفاده از Samsung RAW Converter را به شما نشان می دهد.

چنانچه در شکل نشان داده شده است، نوردهی را می توان از طریق گزینه منو تنظیم کرد.



گزینه منو جهت  
تنظیم نوردهی.

100

## ذخیره فایل های TIFF و JPEG با فرمت RAW

با استفاده از Samsung RAW Converter می توانید فایل های RAW را با فرمت JPEG یا TIFF ذخیره نمایید.

1. عکسی که قصد ویرایش آن را دارید و سپس گزینه های [...] File(F) ← [Development] را انتخاب کنید.



2. نوع فایل را از میان فرمت های TIFF یا JPEG انتخاب کنید و سپس بر روی گزینه [ذخیره](S) کلیک کنید.

- فایل انتخاب شده با فرمت JPEG یا TIFF ذخیره می شود.



## کار با فایل های JPEG/TIFF و RAW

با استفاده از Samsung RAW Converter، شما می توانید در جین ویرایش فایل های RAW، با فایل های JPEG/TIFF کار کنید. شما می توانید توانی سفیدی ووضوح را تنظیم، گوده و نویز موجود را کاهش دهید. عکس های بر نحوه اعمال غاییربرگرس تیFF با استفاده از Samsung RAW Converter را به شما نشان می دهد. جنابچه در شکل نشان داده شده است. کنترast را می توان از طریق گزینه منو تنظیم کرد.



گزینه منو جهت تنظیم کنترast



▲ عکس غاییربافتne بعد از تصحیح  
کنترast.

▲ عکس اصلی، f=8  
دستگاه: بیانگام  
سرعت شاتر: 1/15 ثانیه  
ISO = 100

# چاپ عکس ها با چاپگر عکس (PictBridge)

به وسیله چاپگر سازگار با PictBridge. با اتصال مستقیم دوربین به چاپگر، عکس های خود را چاپ کنید.

## برگزینی تنظیمات چاپ



101

انتخاب کنید آیا عکس فعلی یا همه عکس ها را چاپ می کنید.	<b>Images</b> (تصاویر)
اندازه چاپ را مشخص کنید.	<b>Size</b> (اندازه)
تصاویر کوچک چاپ کنید.	<b>Layout</b> (صفحه بندی)
نوع کاغذ را انتخاب کنید.	<b>Type</b> (نوع)
کیفیت چاپ را تنظیم کنید.	<b>Quality</b> (کیفیت)
چاپ تاریخ را تنظیم کنید.	<b>Date</b> (تاریخ)
چاپ نام فایل را تنظیم کنید.	<b>File Name</b> (نام فایل)
گزینه های چاپ را بازنشناسی کنید.	<b>Reset</b> (تنظیم بواره)

- 1 وقته که چاپگر روشن است، دوربین را با کابل USB به چاپگر وصل کنید.



- 2 دوربین را روشن کنید.  
در پنجره ای که بالا می آید، گزینه چاپگر را انتخاب کنید.

- 3 اگر چاپگر دارای ویزگی ذخیره سازی است، ابتدا باید حالت USB در منوی تنظیمات را روی چاپگر تنظیم کنید.

- 4 برای انتخاب یک عکس، [◀/▶] را فشار دهید.  
دکمه [منو] را برای تنظیم گزینه های چاپ فشار دهید.

- 5 برای چاپ، دکمه [OK] را فشار دهید.



# منوی تنظیمات دوربین

دوربین از محبطی استفاده می کند که امکان تنظیم آن به حالت دخواه از طریق وجود دارد.  
Setup Menu

103 ..... منوی تنظیمات دوربین

## منوی تنظیمات دوربین

دوربین از محیط استفاده می کند که امکان تنظیم آن به حالت دخواه از طریق Setup Menu وجود دارد.

- در حالت عکسبرداری و فیلمبرداری، دکمه [منو] را فشار دهید.

- منوی تنظیمات دخواه را انتخاب کنید



- گزینه دخواه را انتخاب کنید



- جهت بازگشت به حالت قبلی، دکمه [منو] را فشار دهید.

\* مقداربیش فرض

## صفا

کاربر می تواند صدایی که هنگام کار با دوربین ایجاد می شود را تنظیم نماید. کارکردن با دوربین در حالت AF، تنظیم صدا ممکن است. On (خاموش)، Off (خاموش)، Low (خاموش)، Medium (خاموش)، High (یاد) (متوسط).*	System volume (میزان صدای سیستم)
هنگام کارکردن با دوربین را می توان تنظیم کرد. On (خاموش)، Off (خاموش) (روشن)*	AF Sound (AF صدای کارکردن)
صدای کارکرد دوربین را می توان تنظیم کرد. On (خاموش)، Off (خاموش) (روشن)*	Operating (کارکردن)

## صفحه نمایش

زبان نمایش اطلاعات بر روی صفحه نمایش را انتخاب کنید.	Language (زبان)
این گزینه امکان تنظیم روشنایی، تنظیم اتوماتیک و رنگ را فراهم می آورد. روشنایی صفحه نمایش را می توان از طریق دکمه های [▲/▼] تنظیم کرد. روشنایی اتوماتیک (Auto Brightness)؛ روشنایی صفحه را تنظیم کنید (رنگ)؛ بسته به اینکه کاربر از صفحه غایش یا نمایاب استفاده می کند. روشنایی صفحه نمایش را می توان از طریق دکمه های [◀/▶/▲/▼] تنظیم کرد.	Display Adjust (تنظیم صفحه نمایش)
این گزینه امکان تنظیم زمان خاموشی صفحه نمایش را فراهم می آورد. Off (خاموش) 0.5min (5 دقیقه)، 1min (1 دقیقه)، 3min (3 دقیقه)، 5min (5 دقیقه)، 10min (10 دقیقه)	Display Save (ذخیره نمایش)
این گزینه امکان تنظیم زمان نمای سریع (نمایشی سریع یک عکس) را فراهم می آورد. Off (خاموش) 1sec (1 ثانیه)، 3min (3 ثانیه)، 5min (5 ثانیه)، Hold (رنگه داشتن)	Quickview (نمای سریع)

## تنظیمات نرمال ۱ (۱)

\* مقداریش فرض

<p>این گزینه کارت حافظه را فرمت می کند (حذف تمامی فایل ها شامل فایل های محافظت شده).</p> <p>در صورت استفاده از کارت حافظه ای که از طریق دوربین های ساخت تولیدکنندگان دیگر کارت حافظه خوان یا رایانه فرمت شده است، ممکن است با پیام خطأ مواجه شوید.</p> <p>لطفاً کارت حافظه را بعد از فرمت کردن آن از طریق دوربین، مورد استفاده قرار دهید.</p>	 Format (تنظیمهای) (کارت)
<p>این گزینه منوی تنظیمات و گزینه های عکسبرداری و فیلمبرداری را تنظیم می کند. (مقادیر تاریخ، زمان، زبان و خروجی ویدیو حفظ می شوند). No (بله) Yes (خیر)*</p>	 Reset (تنظیمهای) (دیواره)
<p>این گزینه روش تعیین نام فایل را تنظیم می کند.</p> <p>SAM_XXXX.JPG(sRGB)/_SAMXXXX.JPG(Adobe RGB) : Standard (استاندارد)* : Date (تاریخ) : MMDDXXXX.JPG(sRGB)/_MDDXXXX.JPG(Adobe RGB, Jan. ~ Sep.)/: _ADDXXXX.JPG (Adobe RGB, indicating A for Oct, B for Nov, C for Dec) به عنوان مثال، عکس که مطابق با تنظیمات Jan 01 sRGB گرفته می شود، با نام "0101xxxx.jpg" ذخیره خواهد شد.</p>	 File Name (نام فایل)
<p>این گزینه روش تعیین شماره فایل را تنظیم می کند.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>نام پوششی ای که عکس های گرفته شده در اولین بار را در خود جای می دهد. 100PHOTO و نام فایل نیز SAM_1001 (زمانی که فضای رنگی بر روی RGB تنظیم شده است). خواهد بود.</li> <li>شماره نام فایل یکی یکی از 0001 تا SAM_9999 تا SAM_9999 افزایش خواهد یافت.</li> <li>شماره پوششی یکی یکی از 0001 تا 999PHOTO تا 100PHOTO افزایش خواهد یافت.</li> <li>حداکثر تعداد فایل هایی که در یک پوشش ذخیره خواهند شد، 999 عدد خواهد بود.</li> <li>نام فایل بر اساس مشخصات DCF (قانون دیجیتال برای سیستم فایل دوربین) تعیین خواهد شد.</li> <li>چنانچه نام فایل بطور دفعه تغییر داده شود، ممکن است فایل در دوربین پخش نشود.</li> </ul>	 File Number (شماره فایل)
<p>این گزینه نوع پوشش را تنظیم می کند.</p> <p>XXXPHOTO (استاندارد)* : Standard (تاریخ) : XXX_MMDD</p>	 Folder Type (نوع پوشش)

## تنظیمات نرمال 2 (⚙️ 2)

<sup>\*</sup> مقداری پیش فرض

این گزینه عملکرد خاموشی اتوماتیک دوربین در صورت عدم استفاده برای مدت زمانی معین را تنظیم می کند.

(( 0.5min (نیم دقیقه). \* 1min (1 دقیقه). 3min (3 دقیقه). 5min (5 دقیقه). 10min (10 دقیقه). 30min (30 دقیقه) ))

- زمان خاموشی تنظیم شده حتی بعد از تعویض باتری نیز حفظ خواهد شد.
- در صورت متصل بودن دوربین به رایانه، تلویزیون یا چاپگر پخش یک نمایش اسلاید با فیلم، ممکن است این گزینه به خوبی عمل نکند.



Power Save  
صرفه جویی  
در انرژی (Date & Time)

تاریخ و زمان را تنظیم می کند.

Time Zone (منطقه زمانی), Date (تاریخ), Time (زمان), Imprint (نوشتار)

- فقط تاریخ در گوشش سمت راست و پایین تصویر در حال نمایش درج می شود.
- هنگام چاپ یک عکس، ممکن است در صورت چاپ از طریق چاپگرهای خاص به خوبی چاپ نشود.



Date & Time  
(تاریخ و ساعت)

### تنظیمات نرمال 3 (⚙️)

\* مقدار پیش فرض

**Auto Select Main Display (مایشگر اصلی)**: با استفاده از حسگر نوری بین مایشگر اصلی و منظره یاپ الکترونیک جایجا شوید. صفحه فقط از طریق مایشگر اصلی قابل رویت است.

**(منظره یاپ الکترونیک)**: صفحه فقط از طریق منظره یاپ الکترونیک قابل رویت است.

Select Display  
(انتخاب  
مایشگر)

**Sensor Cleaning (تیز کردن حسگر)**: این منو در صورت اجرا، گرد و خاک را از روی حسگر پاک می کند. در صورت تنظیم، هر بار که دوربین روشن می شود، گرد و خاک حسگر تمیز می شود.

**Start Up Action (خاموش) OFF (روشن)**: از آنجا که امکان تعویض لنز در این دوربین وجود ندارد، گرد و خاک مایشگر را می توان هنگام تعویض لنز نیز اخراج کرد. بسته به شرایط عکسبرداری، ممکن است اثر گرد و غبار روی حسگر بر روی تصویر ضبط شده ظاهر گردد. توصیه می شود در محلی که احتمال نشستن گرد و خاک بر روی لنز وجود دارد، از تعویض لنز خودداری تا باید زمانی که از دوربین استفاده کنید دیبوش لنز را در محل مریوطه نگاهدارید.



Sensor Cleaning  
(تیز کردن  
حسگر)

هنگام وصل کردن دوربین به دستگاهی خارجی (مانند مایشگر یا تلویزیون)، سیگنال خروجی متناسب با کیشور خود را انتخاب کنید.

\* NTSC : ایالات متحده آمریکا، کانادا، ژاپن، کره، تایوان، مکزیک وغیره.

PAL (نها از روش PAL پشتیبانی می کند) : استرالیا، اتریش، بلژیک، چین، هلند، فنلاند، آلمان، انگلستان، ایتالیا، کوبیت، مالزی، نیوزیلند، سنگاپور، اسپانیا، سوئیس، تایلند، نیوزلند وغیره.

Video Out  
(خروجی  
ویدیو)

هنگام اتصال دوربین به تلویزیون HDTV که از فرمت Anynet+ (HDMI-CEC) پشتیبانی می کند، عملکرد پخش دوربین را می توان از طریق کنترل از راه دور تلویزیون کنترل کرد (صفحه ۹۰).

\* On (روشن) : عملکرد پخش دوربین را می توان از طریق کنترل از راه دور تلویزیون کنترل کرد.

Off (خاموش) : عملکرد پخش دوربین را می توان از طریق کنترل از راه دور تلویزیون کنترل کرد.

Anynet+  
(HDMI-  
(CEC))

HDMI ایدیه ز (HDMI)	Firmware Update (به روز رسانی سافت افزار)
<p>هنگام استفاده از کابل HDMI، تفکیک تصویر بر روی تلویزیون HDTV را می‌توان تغییر داد.          (در رابطه با روش Auto : NTSC (اتوماتیک)*.)          (در رابطه با روش Auto : PAL (اتوماتیک)*.)          چنانچه تلویزیون HDTV مذکور از تفکیک انتخاب شده پشتیبانی نکند، بر روی یک سطح پایینتر تفکیک تنظیم می‌شود.</p> 	<p>این گزینه اطلاعات نسخه بدنی اصلی و لنز را غایب می‌دهد و سفت افزار را ارتقا می‌دهد.  <b>Body Firmware (سافت افزار بدن):</b> این گزینه سفت افزار بدنی دوربین را ارتقا می‌دهد.  <b>Lens Firmware (سافت افزار لنز):</b> این گزینه سفت افزار لنز را ارتقا می‌دهد.          سفت افزار را می‌توانید از طریق دانلود آنها با مراجعه به وب سایت <a href="http://www.samsungimaging.com">www.samsungimaging.com</a> ارتفا دهید.          به روز رسانی سفت افزار بدون شارژ کامل باتری میسر نخواهد بود. لطفاً جهت به روز رسانی سفت افزار از باتری شارژ شده بطور کامل با آنپاور (اختیاری) استفاده نمایید.          پس از ارتفاق نسخت افزار گزینه هایی که کاربر بر اساس سلیقه خود تنظیم کرده است به مقدار پیش فرض بازگردانده می‌شوند.          (مقادیر تاریخ، زمان، ریان و خروجی ویدیو حفظ می‌شوند).</p> 

# پیوست ها

به پیام های خطاب، مشخصات و نکات مربوط به نگهداری مراجعه کنید.

110	پیام های خطاب
111	نگهداری از دوربین
115	پیش از تماش با مرکز خدمات
118	مشخصات دوربین
122	مشخصات لنز
123	لوازم جانبی (موارد اختباری)
125	فهرست

# پیام های خطای

وقتی پیام های خطای زیر ظاهر می شود، این راه حل ها را امتحان کنید.

پیام خطای	راه حل های پیشنهادی
Card Error (خطای کارت حافظه)	<ul style="list-style-type: none"> <li>دربین را خاموش و مجدداً روشن کنید.</li> <li>کارت حافظه را بیرون بیاورد و دوباره داخل کنید.</li> <li>کارت حافظه را فرمت کنید. (صفحه 105)</li> </ul>
Card Locked (کارت حافظه قفل شده است)	قفل کارت حافظه را باز کنید.
DCF Full Error	نام فایل ها با استاندارد DCF مطابقت ندارد. فایل های روی کارت حافظه را به رایانه منتقل کنید و کارت را فرمت کنید. (صفحه 105)
File Error (خطای فایل)	فایل آسیب دیده را حذف کنید یا با یک مرکز خدمات تماش بگیرید.
Low Battery (باتری ضعیف است)	یک باتری شارژ شده در دربین فرار دهید یا باتری را شارژ کنید.
Memory Full (کارت حافظه پر است)	فایل های غیرضروری را حذف کنید یا یک کارت حافظه جدید داخل دربین بگذارید.
No Image File (هیچ فایل تصویری موجود نیست)	عکس بگیرید یا کارت حافظه ای داخل دربین قرار دهید که عکس روی آن ذخیره شده باشد.
.Check the lens (بررسی لنز)	وجود غبار یا اجسام خارجی بین نقطه نماس لنز و شاخص سوار بودن لنز را بررسی کنید. اگر غبار یا اجسام خارجی وجود دارد آنها را پاک کنید. لطفاً مراقب باشید تا غبار یا اجسام خارجی درون دربین بنشند.
Error 00	دربین را خاموش کرده و لنز را بردازید و سپس لنز را مجدد سوار نماید.
Error 01/02	دربین را خاموش کرده، باتری را بیرون بیاورد و مجدداً جا بزنید.

# نگهداری از دوربین

## تیز کردن دوربین

### لنز دوربین و صفحه مایش

برای نجودن گرد و غبار، از یک پرس دمنده استفاده کنید و لنز را به آرامی با یک پارچه نرم تیز کنید. اگر باز هم گرد و غبار باقی ماند، مایع تیزکننده لنز را به یک تکه کاغذ تیزکننده زده و به آرامی لنز را با آن تیز کنید.

### در صوره گرد و خاک روی حسگر تصویر

بسته به شرایط عکسبرداری و فیلمبرداری ممکن است به دلیل اینکه حسگر تصویر در تماس با محیط خارجی فرار گرفته است، گرد و خاک بر روی عکس ها مشاهده شود. این جزو معاپب دوربین محسوب می شود و قرار گیری در معرض مکن گرد و خاک ممکن است در هنگام استفاده روزه را از دوربین بروز کند. به عنوان مثال، هنگام تعویض لنز ممکن است گرد و خاک بر روی حسگر تصویر بنشینند. این دوربین به عملکرد تیز کردن حسگر مجهز است که در صورت اجرا گرد و خاک را از روی حسگر برطرف خواهد کرد. (صفحه 107)

ممکن است حتی بعد از اجرای عملکرد تیز کردن حسگر باز هم مقداری گرد و خاک بر روی حسگر تصویر باقی بماند. در این صورت، لطفاً با یک مرکز خدمات تماس نگیرید. هنگام استفاده از دمنده گرد و خاک، دمنده را بروزی بخش اتصالی سوار کردن لنز قرار ندهید چرا که ممکن است به خرابی دوربین منجر شود.

### بدنه دوربین

بدنه دوربین را به آرامی با یک پارچه نرم و خشک تیز کنید.



- هرگز از بتنین، نتریا الکل برای تیز کردن این وسیله استفاده نکنید. این محلول ها ممکن است به دوربین آسیب برسانند با موجب نقص عملکرد آن شوند.

### ظرفیت کارت حافظه

ظرفیت کارت حافظه ممکن است بسته به صحنه ها یا شرایط عکسبرداری و فیلمبرداری مختلف باشد. این ظرفیت ها بر اساس کارت 1 SD گیگابایتی هستند:

RAW+N	RAW+F	RAW+SF	RAW	نرمال	خوب	خوب	خوب	اندازه
32	31	28	35	408	278	142	14M (3.2)	
36	34	32	-	724	382	197	10M (3.2)	
39	38	36	-	1128	615	322	6M (3.2)	
43	42	41	-	2238	1334	738	2M (3.2)	
35	33	30	-	630	328	168	12M (16:9)	
37	36	34	-	860	454	234	8M (16:9)	
40	39	38	-	1334	727	381	5M (16:9)	
43	43	42	-	2638	1573	872	2M (16:9)	
-	-	-	-	3320	2092	1201	نیکس-دتوالر	

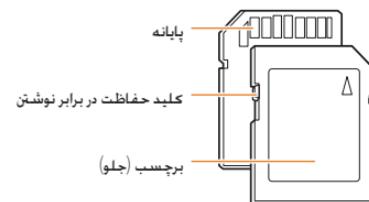
نیکس ها

### درباره کارت های حافظه

#### کارت های حافظه قابل استفاده

می توانید از کارت های حافظه SDHC و SD (Secure Digital) استفاده کنید.

(Secure Digital High Capacity)



می توانید با استفاده از کلید حفاظت در برابر نوشتن که روی کارت های SDHC یا SD وجود دارد از حذف شدن فایل ها جلوگیری کنید. برای قفل کردن کارت، این کلید را به سمت پایین و برای باز کردن آن، به سمت بالا بلغزانید. هنگام عکسبرداری و فیلمبرداری، قفل کارت را باز کنید.

نرمال	کیفیت بالا	اندازه
در حدود 22 دقیقه	در حدود 15 دقیقه	1280 (16:9)
در حدود 66 دقیقه	در حدود 44 دقیقه	640 (4:3)
در حدود 210 دقیقه	در حدود 145 دقیقه	320 (4:3)

\* فیلم ها  
فریم بر تایه

مدت زمان قابل ضبط ممکن است در صورت استفاده از قابلیت زوم مختلف باشد.  
به منظور تعیین مجموع زمان ضبط چندین فیلم به طور متوالی ضبط شد.

## درباره باتری

فقط از باتری های مورد تأیید Samsung استفاده خایید.

## مشخصات باتری

حالت	BP1310
نوع	باتری لیتیوم-یون
ظرفیت سلول	1,300 میلی آمپر در ساعت
ولتاژ	7.4 ولت
زمان شارژ کردن (وقتی که دوربین خاموش است)	نحویاً 150 دقیقه

## عمر باتری

زمان عکسبرداری و فیلمبرداری	تعداد عکس ها
عکس ها	تقریباً 400 عکس
فیلم ها	تقریباً 130 دقیقه

- ارقام فوق بر حسب استانداردهای Samsung اندازه گیری شده اند و ممکن است بعضه به استفاده واقعی، متفاوت باشند.
- زمان عکسبرداری ممکن است بسته به محیط عکسبرداری و فوائل گرفتن عکس تغییر پیدا کند.
- چندین فیلم به طور متوالی ضبط شد تا مجموع زمان ضبط محاسبه شود.

**نکاتی درباره شارژ کردن باتری**

دروشورتی که چراغ نشانگر خاموش است. مطمئن شوید که باتری درست در داخل دورین گذاشته شده است.

- اگر چراغ نشانگر رنگ قرمز چشمک می زند با روشن نمی شود. کابل را جدا کرده و دوباره وصل کنید با باتری را بپرس آورده و دوباره داخل دورین قرار دهید.
- اگر باتری را وقتی که گرد است شارژ نکنید. ممکن است چراغ نشانگر به رنگ نارنجی روشن شود. شارژ زمانی آغاز می شود که باتری خنک شود.

**لطفا هنگام استفاده از باتری، دستورالعمل های زیر را دنبال کنید.**

- عدم بپرسی از این دستورالعمل ها ممکن است به بروز گرمایی بینش از حد آتش سوزی با فوجمارچر شود.
- جنابه منحصراً غیر از اداره باتری شدید. با یک مرکز خدمات تماش بگیرید.
- چنین حالت ممکن است نشان دهنده صدمات فیزیکی باشد.
- نهایاً از شارژر باتری توصیه شده استفاده کنید.
- دورین را در حمامات و سایل گرمایشی قرار ندهید.
- دورین را درون مایکروپو قرار ندهید.
- دورین را در حوصله تائستان درون آتموپل قرار ندهید.
- دورین را در مکان های دارای دما و رطوبت بالا قرار ندهید.
- دورین را به مدت طولانی بر روی فرش، مبل راحتی یا نشکن خواب بر قرار ندهید.

- دورین را در جایی که گردش هوا صورت نمی گیرد روشن باقی نگذارد.
- مراقب باشید چالی بین شکاف باتری با سایل نظری گردند سکه کلید ساخته و غیره برقرار نشود.
- فقط از ایزد لیتموم یون جاگزین اصل مورد تایید سازنده استفاده کنید.
- سعی نکنید دورین را باز کنید یا سنجاقی تبیز در آن فرو ببرید.
- از وارد اوردن فشار شدید به دورین خودداری نمایید.
- مراقب باشید دورین از از پخش یا بینیمقد و زمینه لرزش محصول را فراهم نکنید.
- دورین را در معرض نور شدید خورشید بالاتر از ۶۰ درجه سانتیگراد (140 درجه فارنهایت) قرار ندهید.
- دورین را در معرض آب یا رطوبت قرار ندهید.
- باتری تایید در معرض حرارت بین از حد مانند نور خورشید. آتش یا مانند آنها قرار نگیرد.

**دستورالعمل های دور اندازی زیر را دنبال کنید**

- از دستورالعمل های پیروی کرده و باتری استفاده شده را به درستی از بین ببرید.
- انهدام باتری از طریق تخریب آن به کمک آتش مجاز نمی باشد.
- بسته به ماهیت یا ناحیه جغرافیایی خاص، ممکن است دستورالعمل از آنها تغییر یابد.
- لطفاً از روشن انهدام مشخص شده در پایین پیروی کنید.

**دستورالعمل شارژ کردن باتری**

- باتری را با روشنی به غیر از دستورالعمل ذکر شده در این دفترچه راهنمای کاربری شارژ نکنید. عدم پیروی از این دستورالعمل ها ممکن است به آتش سوزی یا انفجار منجر شود.

## پیش از تماس با مرکز خدمات

اگر دوربین شما مشکل دارد، پیش از تماس با مرکز خدمات روش های عیب یابی را امتحان کنید. اگر پس از امتحان این راه حل های عیب یابی، هنوز دوربین شما مشکل دارد، با فروشنده یا مرکز خدمات محلی تماس بگیرید.

وضعیت	راه حل های پیشنهادی
دوربین روشن نمی شود	<ul style="list-style-type: none"> <li>• مطمئن شوید که باتری در داخل دوربین قرار داده شده است.</li> <li>• مطمئن شوید که باتری، درست قرار داده شده است.</li> <li>• باتری را شارژ کنید.</li> </ul>
دوربین ناگهان خاموش می شود	<ul style="list-style-type: none"> <li>• باتری را شارژ کنید.</li> <li>• شاید دوربین در حالت صرفه جویی نباشد. (صفحه 106)</li> <li>• هنگام استفاده در دمای بالا، دوربین بطور اتوماتیک خاموش می شود و به این ترتیب از خرابی آن مانعت به عمل می آید.</li> </ul>
دوربین خیلی سریع باتری خالی می کند	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ممکن است باتری در دمای یا بین (۰-۴۰ درجه سانتی گراد) سریع تراخالی شود. با گذاشتن باتری در جیب خود، آن را گرم نگه داری.</li> <li>• استفاده از فلاش و فیلمبرداری، باتری را سریع تراخالی می کند. در صورت لزوم، باتری را دوباره شارژ کنید.</li> <li>• باتری ها فطعات مصرفی هستند و باید با گذشت زمان تعویض شوند. اگر باتری زود تراخالی می شود، یک باتری جدید تهیه کنید.</li> </ul>
عکس نمی گیرد	<ul style="list-style-type: none"> <li>• کارت حافظه جای خالی ندارد. فایل های غیرپروردی را حذف کنید یا یک کارت حافظه جدید داخل دوربین بگذارید.</li> <li>• کارت حافظه را فرمت کنید. (صفحه 105)</li> <li>• کارت حافظه معتبر است. کارت حافظه جدیدی تهیه کنید.</li> <li>• کارت حافظه قفل است. قفل کارت حافظه را باز کنید. (صفحه 112)</li> <li>• مطمئن شوید که دوربین روشن است.</li> <li>• باتری را شارژ کنید.</li> </ul>
دوربین ناگهان متوقف شده و عملی اخراج نمی دهد	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ممکن است گزینه فلاش روی خاموش تنظیم شده باشد. (صفحه 55)</li> <li>• نمی توانید از فلاش در حالت  با برخی از حالت های SCENE استفاده کنید.</li> </ul>
فلاش کار نمی کند	<ul style="list-style-type: none"> <li>• فلاش ممکن است به علت الکتریسیته ساکن روشن شود.</li> <li>• این نقص عملکرد دوربین نیست.</li> </ul>
فلاش به طور غیرمنتظره روشن می شود	

وضعیت	راه حل های پیشنهادی
تاریخ و زمان درست نسبت	در منوی تنظیمات 2 (نحوه) تاریخ و زمان را تنظیم کنید. پاتری را ببرون آورده و دوباره داخل دوربین قرار دهید.
صفحه نمایش با دکمه ها کار نمی کند	صفحه نمایش با دکمه ها کار نمی کند کارت حافظه بازنگشانی نشده است. کارت حافظه را فرمت کنید. (صفحه 105)
خطاطی در کارت حافظه وجود دارد	اگر نام فایل را تغییر دهد. ممکن است دوربین آن را پخش نکند (نام فایل باید با استاندارد DCF مطابقت داشته باشد). اگر با چینن وضعیت روپرتو شدید. فایل ها را روی رایانه پخش کنید.
فایل ها پخش نمی شوند	اگر سوزه خارج از فوکوس باشد. ممکن است عکس تار شود. شرایط عکسبرداری و فیلمبرداری را تغییر دهید. چنانچه در حین عکسبرداری دوربین دچار لرزش گردد. ممکن است عکس تار شود. برای اجتناب از لرزش احتمالی دوربین از سه پایه استفاده کنید. مطمئن شوید که لنز دوربین تمیز است. اگر تمیز نیست. آن را تمیز کنید. (صفحه 111)
عکس تار است	توازن سفیدی نامناسب می نواند باعث ایجاد رنگی غیرواقعی شود. گزنه توازن سفیدی مناسب منبع نور انتخاب کنید. (صفحه 68)
رنگ های عکس با صحنه واقعی مطابقت ندارند	نوردهی عکس زیاد است. مقدار نوردهی را تنظیم کنید. (صفحه 66) میزان دیافراگم یا سرعت شاتر را تنظیم کنید. (صفحه 41) فلاش را خاموش کنید. (صفحه 55) سرعت ISO را تنظیم کنید. (صفحه 59)
عکس خیلی روشن است	نوردهی عکس کم است. مقدار نوردهی را تنظیم کنید. میزان دیافراگم یا سرعت شاتر را تنظیم کنید. فلاش را روشن کنید. سرعت ISO را تنظیم کنید.
عکس خیلی تاریک است	لنز زاویه باز (وابد) ممکن است موجب ایجاد اعوجاج در عکس شود. این ویژگی طبیعی لنز زاویه باز (وابد) است.
عکس اعوجاج دارد	

وضعیت	راه حل های پیشنهادی
تلویزیون عکس ها را نمایش نمی دهد	<ul style="list-style-type: none"> <li>• مطمئن شوید که دوربین از طریق کابل A/V و HDMI درست به تابلویگر خارجی وصل شده است.</li> <li>• مطمئن شوید که در کارت حافظه عکس وجود دارد.</li> </ul>
رايانه دوربین را شناسايي مي کند	<ul style="list-style-type: none"> <li>• مطمئن شوید که کابل USB درست وصل شده است.</li> <li>• مطمئن شوید که دوربین روشن است.</li> <li>• مطمئن شوید که از سیستم عامل مورد استفاده شما پشتيبانی می شود.</li> </ul>
دوربین در حین انتقال فایل، از رایانه قطع می شود	<p>مکن است الکتروسیستمه ساکن، انتقال فایل را مختل کند. کابل USB را جدا کرده و دوباره وصل کنید.</p> <p>مکن است codec نصب شده روی رایانه با فایل های که می خواهید پخش کنید، سازگار نباشد. از Codec Pack Full یا QuickTime® Player را نصب کنید.</p>
رايانه فیلم ها را پخش نمی کند	<ul style="list-style-type: none"> <li>• استفاده از QuickTime® Player 7.6             <ol style="list-style-type: none"> <li>1. بنامه QuickTime® Player 7.6 را نصب کنید که از H.264 (MPEG.AVC) پشتیبانی می کند).</li> <li>2. با استفاده از QuickTime® Player فیلم ها را پخش کنید.</li> </ol> </li> <li>• استفاده از Codec Pack Full             <ol style="list-style-type: none"> <li>1. جدیدترین نسخه Codec Pack Full را نصب کنید.</li> <li>2. با استفاده از Media Player Classic یا Media Player 11 فایل ها را پخش کنید.</li> </ol> </li> </ul>
 	<p>مکن است K-Lite Codec Pack Full را روی Windows XP SP2 پا نسخه جدیدتر نصب کنید.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• بسته به محیط رایانه، مکن است فیلم به صورت مقطعی باشد.</li> </ul>

## مشخصات دوربین

118

مشخصات			مشخصات			حسگر تصویر
نوع	فوكوس	کنتراست AF	نوع	فوكوس	CMOS	اندازه حسگر
نقطه فوكوس	انتخاب 1 : نقطه (انتخاب دخواه) چندگانه، در حالت عادی 15 نقطه در حالت کلوراپ، 35 نقطه تشخیص چهره: حداقل 10 چهره	نقطه دخواه	میلیمتر 15.6x23.4	مکاپیکسل	نوع	اندازه حسگر
حالات	MF واحد، AF واحد، AF	حالات	مکاپیکسل	نحویا مکاپیکسل	نحویا مکاپیکسل	پیکسل های مؤثر
شاتر	لامپ کمکی AF	شاتر	پایه نصب	نحویا پایه نصب	نحویا	لنز
نوع	شاتر صفحه کاتوفیس با قابلیت حرکت عمودی یا کنترل الکترونیکی	سرعت	لنز	لنزهای استفاده	لنز	لرزشگیری تصویر
4000/1 ثانیه ~ 30 ثانیه.	اتوماتیک: 1/4000 ثانیه. 1/30 ثانیه.	2EV/1 (با 3EV/1) دستنی: 4000/1 ثانیه ~ 30 ثانیه.	Samsung NX	نحویا لنزهای	نحویا	لرزشگیری تصویر
نوردهی	نوردهی سیستم اندازه گیری	نوع	پایه نصب	نحویا پایه نصب	نحویا	زدون گرد و غبار
اندازه	TTL 247 (19x13)	گذرهای	لنزهای	نحویا لنزهای	نحویا	صفحه نمایش
کننده	اندازه گیری: چندگانه، مرکزن نقطه ای EVO ~ 18 (لرده اندازه گیری ISO100-30mm F2.0)	نوع	نحویا	نحویا	نحویا	نمایش
جبران	EV ±3 (درجه 1/2EV, 1/3EV)	نوع	نحویا	نحویا	نحویا	نمایش
AE	AE	نحویا	نحویا	نحویا	نحویا	نمایش
معادل ISO	اتوماتیک، 400, 200, 100, (EV 1) 3200, 1600 درجه	نحویا	نحویا	نحویا	نحویا	نمایش

مشخصات		مشخصات	
		حالات	حالات عکاسی پیاپی
فلاش TTL با قابلیت فعال شدن اتوماتیک	نوع فلاش	(نکس، مداوم، متالوی، تایمر خودکار برآکت AE, WB, PW)	حالات
فلاش هوشمند، اتوماتیک، کاهش فرمزی چشم و اتوماتیک، فلاش اصلاح، فلاش اصلاح + کاهش فرمزی چشم، اولین پرده دوپیش پرده، حافظه	حالات	3 : JPEG فریم بر ثانیه، حداکثر تا 10 عکس، حالت توانی : 30 فریم بر ثانیه، حداکثر تا 30 عکس	مداوم
شماره راهنمای ISO 100 (بر روی 11)	شماره راهنمای	3 : RAW فریم بر ثانیه، حداکثر تا 3 عکس	
زاویه بار 28 میلیمتر (معادل با 35 میلیمتر)	زاویه میدان	برآکت نوردهی اتوماتیک (3EV $\pm$ )، برآکت نوازن سفیدی (3 درجه بالاتر و پایینتر)، برآکت ویژه عکس (3 حالت قابل انتخاب)	برآکت
همزمانی سرعت 1/180 ثانیه.	همزمانی فلاش	2-30 ثانیه، (1 ثانیه، درجه)	تایمر خودکار
فلاش خارجی سامسونگ موجود (SEF42A, SEF20A)	فلاش خارجی	سیمی دار : SR9NX01 (اختیاری)	کنترل از راه دور
Hot Shoe	همزمانی (انصال فلاش)		
اتوماتیک، بوز، ابیری، نور فلوروسنت (W, N, D), ننگستن فلاش، سفارشی K (سترن)	حالات	نوان سفیدی	
کهربابی / آبی / سبز / بنفش (7 $\pm$ مرحله)	تنظیم میکرو		
استاندارد، واضح، عکسبرداری از چهره، منظره، طبیعت و یونیت، پس زمینه قهوه ای، سرد، آرام، کلاسیک سفارشی (3-1)	حالات	ویراره عکس	
کنتراست، واضح، اشباع رنگ، مایه رنگ	بارامتر		

مشخصات		مشخصات	
MP4 (H.264)	فرمت	فیلم	عکسبرداری و فیلمبرداری
فیلم: H.264 صدا: AAC	فسرده سازی		حالات
با صدا یا بدون صدا (قابل تحریب توسط کلیر، مدت زمان ضبط: ۵ دققه)	کلیپ فیلم	تصویر زیبا، عکسبرداری از کودکان کلوژ آپ (این زیردیگر)، عکسبرداری از متن غربه آفتاب، طلوع آفتاب، نور پس زمینه، آتش باز، ساحل و برف	حالات صحنه
1280x720 , 640x480 , 320x240	اندازه تصویر		
30 فریم بر ثانیه	سرعت فریم		
صدای مونو	صدا		
گرفتن مکس ثابت، تصحیح زمان	ویرایش فیلم		
تصویر لکی، تصاویر کوچک تصاویر (20/9/3) . مایش اسلامی، فیلم	نوع	: JPEG (3:2) (4592x3056), 14 مگابایت (3872x2592), 10 مگابایت (3008x2000), 6 مگابایت (1920x1280), 2 مگابایت (1472x976) 1.4 مگابایت	اندازه تصویر
موجود	هشدار قابلیت	نتها حالت توالي: JPEG (16:9) (4592x2584) 12 مگابایت (3872x2176) 8 مگابایت (3008x1688) 5 مگابایت (1920x1080) 2 مگابایت 14 : RAW (4592x3056) 14 مگابایت	
تصحیح قدری چشم، ترکیب نور از پشت، انتخابگر سبک عکسبرداری، تنظیم دوباره اندازه چشم، روشن صورت، افزودن بارایست	ویرایش		
ملایم، واضح، طبیعی و روشن، پایین مه، تاریک، کلاسیک.	انتخابگر سبک عکسبرداری	کیفیت خوب، خوب، عادی	
		SRW	فرمت
		sRGB, Adobe RGB	فضای رنگ

مشخصات		مشخصات	
PictBridge	چاپ مستقیم	واسطه	ذخیره سازی
USB 2.0 (HI-SPEED)	رابط خروجی دیجیتال	راهنمایی	کارت حافظه (اختیاری) : کارت SD (ا) 4GB را (ضمنی می کند) کارت SDHC (ا) 8GB را (ضمنی می کند)
NTSC, PAL HDMI 1.3: (1080i, 720P, 576P / 480P)	خروجی فیلم		RAW (SRW), JPEG (EXIF 2.21), .DCF, DPOF 1.1 PictBridge 1.0
بله	قطع کننده خارجی		فرمت فایل
DC 9.0V, 1.5A (100 ~ 240V)	رابط ورودی برق مستقیم	منبع برق	RAW 35 : 14 مکابایت : 142 مکابایت : خوب عادی 408 خوب : عادی 197 مکابایت : خوب عادی 724 خوب : 382 مکابایت : خوب عادی 322 خوب : عادی 1128 مکابایت : خوب عادی 738 خوب : عادی 2238 متوالی (1.4) مکابایت : خوب عادی 3320 مکابایت (واب) : خوب عادی 168 خوب : عادی 328 مکابایت (واب) : خوب عادی 234 خوب : عادی 454 مکابایت (واب) : خوب عادی 381 خوب : عادی 1334 مکابایت (واب) : خوب عادی 872 خوب : عادی 2638 فیلم : 15 دقیقه با کیفیت بالا 1280x720 کیفیت بالا 22 دقیقه با کیفیت عادی 640x480 دقیقه با کیفیت بالا 44 دقیقه با کیفیت عادی 66 دقیقه با کیفیت عادی 145 : 320x240 دقیقه با کیفیت عادی 210 ※ این ارقام بر اساس شرایط استاندارد Samsung محاسبه شده اند
BP1310 (1300mAh) BC1310 شارژر: آداپتور برق منتاب : AD9NX01 (اختیاری) * باتری ارائه شده درسته فروشن مکن است پسته به هنگامه قریش متفاوت باشد	نوع BC1310 آداپتور برق منتاب : AD9NX01 (اختیاری) * باتری ارائه شده درسته فروشن مکن است پسته به هنگامه قریش متفاوت باشد	مشخصات فیزیکی	مشخصات
39.8x87x123 (صفر-نقره از عرضه) بخش های بیرون زده دوربین)	ابعاد (عمق × ارتفاع × عرضه)		
535 گرم (بدون باتری و کارت حافظه)	وزن		
تا 40 درجه سانتی گراد	دهای کارکرد		
85% ~ 5	رطوبت کارکرد		
Samsung Master, Samsung RAW Converter, QuickTime Player 7.6	برنامه کاربردی	نرم افزار	
* ممکن است مشخصات بدون اطلاع قبلی تغییر کنند. * تمامی علائم جایز متعلق به مالکین آنها می باشند.			

## مشخصات لنز

نام لنز	SAMSUNG 50-200mm F4-5.6 ED OIS	SAMSUNG 18-55mm F3.5-5.6 OIS	SAMSUNG 30mm F2
فاصله کانونی	200 - 50 میلیمتر (معادل با 77 - 308 میلیمتر در فرمت 35 میلیمتری)	55 - 18 میلیمتر (معادل با 27.7 - 84.7 میلیمتر در فرمت 35 میلیمتری)	30 میلیمتر (معادل با فرمت 46.2 میلیمتر در 35 میلیمتری)
تعداد اجزاء در گروه ها	17 جزء در 13 گروه (شامل 2 عدد لنز فوق کم افتراق)	12 جزء در 9 گروه (Aspherical 1)	5 جزء در 5 گروه (شامل 1 عدد لنز Aspherical)
زاویه دید	8.0° - 31.4°	28.7° - 75.9°	50.2°
دیافراگم	: F4 - 5.6 (Min. F22) : تعداد پره ها 7 : درجه دیافراگم گرد	: F3.5 - 5.6 (Min. F22) : تعداد پره ها 7 : درجه دیافراگم گرد	: F2 (Min. F22) : تعداد پره ها 7 : درجه دیافراگم گرد
نوع پایه نصب	پایه نصب Samsung NX	پایه نصب Samsung NX	پایه نصب Samsung NX
لرزشگیر نوری تصویر	بله	بله	خیر
حداقل فاصله فوکوس	∞ میلیمتر ~ 0.98	∞ میلیمتر ~ 0.28	∞ میلیمتر ~ 0.25
حداکثر بزرگنمایی	تقربا 0.2X	تقربا 0.22X	تقربا 0.16X
دیوپوش لنز	جزء بسته فروش	جزء بسته فروش	اخباری
اندازه فیلتر	52 میلیمتر	58 میلیمتر	43 میلیمتر
حداکثر قطر × طول	100.5 x 70 میلیمتر	65.1 x 63 میلیمتر	21.5 x 61.5 میلیمتر
وزن	تقربا 417 گرم (بدون دیوپوش)	تقربا 198 گرم (بدون دیوپوش)	تقربا 85 گرم (بدون دیوپوش)
دهمی کارکرد	0 تا 40 درجه سانتی گراد	0 تا 40 درجه سانتی گراد	0 تا 40 درجه سانتی گراد
رطوبت کارکرد	85% ~ 5	85% ~ 5	85% ~ 5

122

لنز ارائه شده ممکن است بسته به مدل محصول متفاوت باشد.



## لوازم جانبی (موارد اختیاری)

123

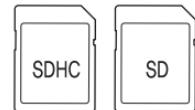
### لنز

لنزهای 30 میلیمتری، 55-18 میلیمتری و 50-200 میلیمتری مختص استفاده توسعه دوربین .Samsung Camera NX



### کارت حافظه

در رابطه با این دوربین، امکان استفاده از کارت های حافظه از قبیل SDHC (Secure Digital) و SD (Secure Digital) در وجود دارد.



### A/V کابل

با استفاده از کابل A/V می توان دوربین را به دستگاه هی خارجی وصل کرد.



### قطعه کننده شاتر

این محصول لرزش احتمالی دوربین در حین عکسبرداری را با استفاده از سه پایه یا عکاسی با سرعت شاتر پایین به حداقل می رساند.



### آداپتور

برق مورد نیاز دوربین را می توان از طریق وصل کردن آن به پریز برق از طریق آداپتور تامین کرد.



## بند

بندها را می‌توان به طور جداگانه خریداری کرد.



## کیف دوربین

کیف دوربین را می‌توان به طور جداگانه خریداری کرد.



## فیلتر

فیلترهای اختیاری را می‌توان به طور جداگانه خریداری کرد و به لنز وصل کرد.



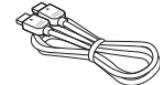
## فلاش

فلاش اختیاری (SEF42A یا SEF20A) را می‌توان به طور جداگانه خریداری کرد و در حالت‌های مختلف عکسبرداری مورد استفاده قرار داد.



## HDMI کابل

می‌توانید با استفاده از کابل اختیاری HDMI، عکس‌ها و فیلم‌های با کیفیت بالا و فشرده نشده را با تلویزیون HDTV (واسطه چند رسانه‌ای با کیفیت بالا) مشاهده کنید.



## بسهنه بازتری

بسهنه بازتری را می‌توان به طور جداگانه خریداری کرد.



تصویر اجزاء با بخش‌های اختیاری که ممکن است با کالاهای واقعی تفاوت داشته باشد.

کاربر می‌تواند از آداپتور برق منتاب و قطعه کننده شاتر (موارد اختیاری) استفاده کند. لطفاً به فهرست موارد اختیاری در دفترچه راهنمای کاربر مراجعه کنید.



# فهرست راهنمای

الف	ایکوئینا 25 استفاده از صفحه شماره دار 26 اندازه گیری چندگانه 67 اندازه گیری لحظه ای 67 آلبوم هوشمند 81 اطلاعات چاپ 89 اندازه HDMI 108
ب	باز کردن بسته بندی 13 باتری 113, 118 بند 22 برهه هوشمند 72 به رز سانی نرم افزار داخلی 105
پ	پس زمینه 7 پیش نمایش عمق 36 پخش 79 پیوستها 109 پیام های خطأ 110
ت	تنظیم نوردهی 5 ترکیب 7 تایم 53 تنظیمات گزینه فلاش 55 تشخیص چهره 64 تشخیص چهره در حالت عکاسی از خود 65
ج	حالات منظره 45 حالات صحنه 46 حذف نویز باد 49 حذف یک فایل 82  خ خروجی تصویر 108  د دکمه EV 43 دکمه ظاهر شونده فلاش 55 دمای رنگ 70  ر روشن کردن دستگاه 23 رتوش صورت 88  ز زوم 34 زبان 104  س سوار کردن/باز کردن لنز 21 سرعت شاتر 42 شماهه فایل 105  ش شیوه انتخاب گزینه/منو 26 شیوه های فوکوس کردن 60 شیوه تصویربرداری 73  چ توازن سفیدی 68 تصویربرداری Continuous (بیوسته) 73 تغییر شیوه عکسبرداری و فیلمبرداری 73 تنظيم صفحه نمایش 30 تنظيم فوکوس سنتی کمکی 63 تنظيم براکت 74 تصحیح فرمیزی چشم 88 تنظيم Backlight (نور پس زمینه) 88 تلوزیون عادی 91 تنظيم دوباره 105 تمیز کردن حسگر 107  چ چراغ وضعیت 16 چشم شوی 16 چراغ کمکی AF (فوکوس خودکار) 60 چرخش 87 چاپ شاخص 90 چاپ عکس 101  ح حالات تصویربرداری 5 حسگر چشم 15 حساسیت ISO 35 حالات Smart Auto (توماتیک هوشمند) 39 حالات برنامه 40 حالات اولویت وزن لنز 41 حالات اولویت شاتر 42 حالات دستی 43 حالات Night (شب) 45 حالات تصویربرداری از چهره 45

<b>۹</b>	ص
52 وضوح	صفحه شماره دار تنظیم دیپتر 16
73 ویراره عکس	صدا 29
87 ویرایش عکس	صفحه نایاب کاربر 29
<b>... A, B, C</b>	صدای دکمه 104
56 1st Curtain	صدای سیستم 104
56 (پرده دوم)	صدای AF 104
(عکس های متواالی نوام با افزایش /	صفحه نایاب 104
73 کاهش نوردهی)	صرفه جویی در برق 106
60 (AF اولویت	ض 47
61 چندگانه AF	ع 14
107 +Anynet	عنوان و نقش هر بخش 37
106 Date&Time	عمق میدان 37
27 Fn	ف 34
92 HDTV	فوكوس خودکار 34
100 JPEG	فوكوس دستی 34
53 (کاهش نوبز) Noise reduction	فلاش خارجی 59
35 OIS	فوكوس خودکار پیوسته 60
73 P Wiz BKT	فضای رنگ 71
101 PictBridge	فترم 105
88 (سیک عکسبرداری) Picture style	ف 77
93 QuickTime player	قابلیت AEL 77
100 RAW	ک 5
97 Samsung Master	کلیدهای جهتی 5
98 Samsung Raw Converter	کیفیت 52
60 (AF انتخاب Selection AF	
60 (AF) Single AF	
73 WB BKT	
<b>۱۰</b>	
56 کاهش قرمزی چشم	صفحه نایاب کاربر 29
93 کاپریان ویندوز	صدا 29
96 کاپریان مکینتاش	صفحه نایاب کاربر 29
112 کارت حافظه	صدای دکمه 104
<b>۱۱</b>	صدا 104
17 لنز	صفحه نایاب 104
32 لنزگیر تصویر	صدا 104
123 لوازم جانبی (موارد اختیاری)	صرفه جویی در برق 106
<b>۱۲</b>	
7 موضوع	ض 47
41 میزان دیافراگم	ع 14
81 مشاهده تصاویر کوچک	عنوان و نقش هر بخش 37
82 محافظت از قابل	عمق میدان 37
118 مشخصات دوربین	
122 مشخصات لنز	
<b>۱۳</b>	
28 نوع غاییش	ف 34
32 نیم شاتر	فوكوس خارجی 59
32 نکات	فوكوس خودکار پیوسته 60
39 نمای سنته	فضای رنگ 71
44 نوردهی لامپ	فترم 105
77 نگاشت کلیدی	ف 77
84 نمایش اسلامی	قابلیت AEL 77
85 نمایش فیلم	ک 5
104 نمای سریع	کلیدهای جهتی 5
102 نام فایل	کیفیت 52
102 نوع پوشش	
110 نگهداری از دوربین	
<b>۱۴</b>	

دورانداختن صحیح این محصول

(جهازهای برق و الکترونیک زائد)

(مربوط به اخایده اروپا و سایر کشورهای اروپایی دارنده سیستم

های مجذب ای جمع آوری باتری)



علامت نشان داده شده بالا در روی محصول با استاندار آن بین معناست که

این محصول نباید در ریاله عمر مفید خود، همراه با سایر زیاله های خانگی دور انداده شود.

لطفای مظنوور جلوگیری از وارد آمن مسیب احتمالی به محیط زیست و سلامت انسان می باشد.

این محصول را از انواع دیگر زیاله جدا کرده و آن را جویی ارتفاعه استفاده مجدد و قابل استثمار منابع طبیعی.

معاهده ایهانگی پایلید با فروشنده محصول خود، با اداره دولتی محلی تا دریاره جزئیات محل و چگونگی خوبی این محصول

جهت بازیافت این بنابراین محیط زیست، کسب اطلاع خواهید.

برضمه کشته دود تماش گرفته و مفاد و شرایط قرارداد خود را بررسی کنند. این محصول نباید در هنگام دورانداختن با دیگر زیاله های خاری مخلوط شود.

دورانداختن صحیح باتری های موجود در این محصول

(مربوط به اخایده اروپا و سایر کشورهای اروپایی دارنده سیستم

های مجذب ای جمع آوری باتری)



وجود این علامت بر روی باتری، دفترچه راهنمای باسته بندی، بین معناست که

باتری های موجود در این محصول نباید در پایان عمر مفید خود، همراه با سایر زیاله های خانگی دور انداده شوند.

هر جا که نشانه گذاری شده است، نمادهای شیمیایی Pb یا Hg، Cd با نشان می دهند که باتری حاوی جیوه، کادمیوم یا سرب

به میزان بینشدنی از مقادیر مرجع مشخص شده در دستورالعمل 2006/66 کمیسیون اروپاست.

در صورتی که باتری ها به شکل صحیح دور انداده نشوند، این مواد شیمیایی می توانند موجب آسیب رساندن به سلامت انسان یا محیط زیست شوند.

برای محافظت از منابع طبیعی و ترویج استفاده مجدد از مواد، لطفاً باتری ها را

از سایر انواع زیاله جدا کرده و آنها را از طریق سیستم محلی و رایگان جمع آوری

باتری بازیافت نمایید.

### Samsung نشانه زیست محیطی

برای اطلاع رسانی مؤثر به مصرف کنندگان درباره فعالیت های

در زمینه محصولات دوستدار محیط زیست، از Samsung

استفاده می شود. این نشانه بیانگر نشانه خود

در زمینه تولید محصولات است Samsung نلاش های مستمر

که دوستدار محیط زیست استند.



**HDMI**<sup>TM</sup>  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE



برای اطلاع از خدمات پس از فروش یا یافتن پاسخ پرسش های خود در این زمینه، لطفاً  
به ضمانت نامه ای که همراه محصول عرضه شده مراجعت نمایید یا به پایگاه اینترنتی  
بروید. <http://www.samsungimaging.com/>